

SHARP



1-БИТНЫЙ ЦИФРОВОЙ ДОМАШНИЙ КИНОТЕАТР С DVD

МОДЕЛЬ

SD-PX15H

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Внимание!

Во исполнение Статьи 5 Закона Российской Федерации «О защите прав потребителей», а также Указа Правительства Российской Федерации №720 от 16 июня 1997г. устанавливается срок службы данной модели - 7 лет с момента производства при условии использования в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации и применяемыми техническими стандартами .

Внимание!

Следующие данные являются дополнительной информацией, необходимой для обеспечения требований Государственного Стандарта «Информация для покупателей», вводимого в действие с 1 июля 1998 г.

Остальная обязательная информация уже отражена в руководстве по эксплуатации.

Страна-изготовитель: Произведено в Малайзии

Фирма-изготовитель: ШАРП Корпорейшн

Юридический адрес изготовителя:

**22-22 Нагайке-чо, Абено-ку,
Осака 545-8522, Япония**

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРИМЕЧАНИЯ

- Когда кнопка ON/STAND-BY установлена в положение STAND-BY, аппарат по-прежнему находится под напряжением электросети. Если кнопка ON/STAND-BY установлена в положение STAND-BY, аппарат может быть приведен в действие в режиме таймера или при помощи пульта дистанционного управления.

Предупреждение:

Данный аппарат не содержит частей, требующих обслуживания со стороны пользователя. Если у Вас нет соответствующей квалификации, никогда не снимайте крышку. Внутри аппарата имеется опасное для жизни электрическое напряжение, поэтому всегда следует извлекать сетевую вилку из розетки перед проведением работ по его обслуживанию, или когда аппарат не используется в течение длительного периода времени.

- Аудиовизуальный материал может содержать защищенные авторским правом работы, которые не могут записываться без разрешения обладателя копирайта. Пожалуйста, руководствуйтесь соответствующими законами, действующими в Вашей стране.

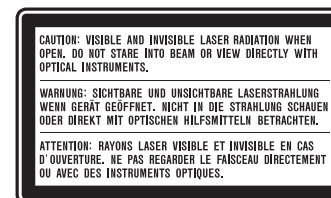
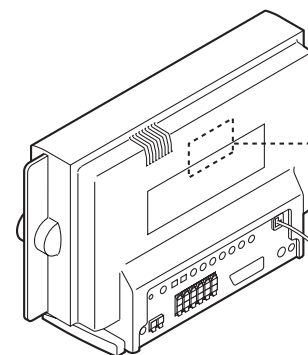
Предупреждение:

Для предотвращения пожара и поражения электрическим током не допускайте попадания капель или брызг на аппарат. Не размещайте на аппарате предметы, наполненные жидкостью, например, вазы.

- Данное изделие входит в группу изделий CLASS 1 LASER.

ВНИМАНИЕ

Данное изделие содержит лазерное устройство небольшой мощности. Для обеспечения его долговременной сохранности не снимайте никакую крышку и не пытайтесь получить доступ к внутренней части изделия. Все работы по обслуживанию должен выполнять только квалифицированный персонал.



ВНИМАНИЕ - ПРИ ОТКРЫВАНИИ АППАРАТА ВОЗМОЖНО ВИДИМОЕ И НЕВИДИМОЕ ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ. НЕ СМОТРИТЕ НА ЛУЧИЛИ ЖЕ СМОТРИТЕ НА НЕГО С ПОМОЩЬЮ ОПТИЧЕСКИХ ПРИБОРОВ.

Введение

Благодарим Вас за покупку изделия фирмы SHARP. Чтобы использовать аппарат наилучшим образом, пожалуйста, прочтите настоящее руководство внимательно. Оно окажет Вам помощь при эксплуатации Вашего изделия фирмы SHARP.

1-битный цифровой домашний кинотеатр SD-PX15H с DVD состоит из следующих составных частей: SD-PX15H (главного аппарата), CP-PX15HF (передних громкоговорителей), CP-PX15HC (центрального громкоговорителя), CP-PX15HS (громкоговорителей окружающего звучания) и CP-PX15HSW (сабвуфера).

Информация об авторском праве:

- Несанкционированное копирование, вещание, публичное воспроизведение, передача, публичный показ и прокат (независимо от того, осуществляются ли данные действия с целью извлечения прибыли или нет) содержимого дисков запрещены законом.
- Данная система оснащена технологией защиты от копирования, вызывающей существенное ухудшение изображения при копировании содержимого диска на видеоленту.

Защита от копирования:

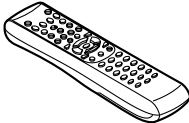
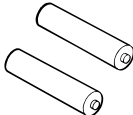
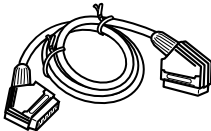
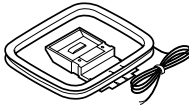
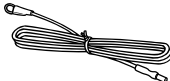
Данный аппарат поддерживает защиту от копирования Macrovision. Если содержимое диска DVD, содержащего код защиты от копирования, копируется с помощью видеоманитона, код защиты от копирования препятствует нормальному воспроизведению копии на видеоленте.

Согласно требованиям патентов США № 4,631,603, 4,577,216, 4,819,098 и 4,907,093 данный аппарат разрешен только для целей ограниченного просмотра.

Данное изделие содержит технологию защиты авторских прав, защищенную патентами США и другими правами на интеллектуальную собственность, авторское право на которые принадлежит Macrovision Corporation. Использование этой технологии защиты авторских прав должно быть санкционировано Macrovision Corporation и предназначено только для домашнего и ограниченного использования, если иное не разрешено в письменном виде Macrovision Corporation. Инженерный анализ или разборка конструкции запрещены.

Принадлежности

Пожалуйста, убедитесь в том, что в комплекте имеются следующие принадлежности.

		
Пульт дистанционного управления × 1	Батарейка размера "AA" (UM/SUM-3, R6, HP-7 или им подобная) × 2	
		
Кабель SCART × 1	Рамочная AM-антенна × 1	
		
ЧМ-антенна × 1		
		
Белый (для левого переднего громкоговорителя) приблизит. 5 м	Зеленый (для центрального громкоговорителя) приблизит. 5 м	Красный (для правого переднего громкоговорителя) приблизит. 5 м
		
Пурпурный (для сабвуфера) приблизит. 5 м	Голубой (для левого громкоговорителя окружающего звучания) приблизит. 15 м	Серый (для правого громкоговорителя окружающего звучания) приблизит. 15 м
Провода подсоединения громкоговорителей × 6		

Примечание:

В комплект поставки входят только указанные выше принадлежности.

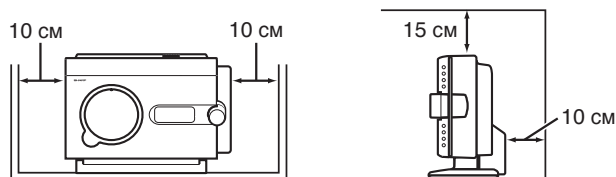
Содержание

	Стр.		Стр.
■ Общая информация			
Меры предосторожности	3	Изменение индикации на аппарате	29
Органы управления и индикаторы	4 – 8	Переключение истекшего времени	30
Описание дисков	8 – 10	Переключение времени воспроизведения	30
		Изменение установки на контрольном экране воспроизведения ...	30
		Воспроизведение DVD-Audio диска	31
■ Подготовка к использованию			
Установка системы	11	■ Операции при использовании дисков SACD и CD	
Подсоединение громкоговорителей	12, 13	Воспроизведение диска SACD	
Подсоединение антенны	14	Воспроизведение гибридного звука SACD	32
Подсоединение к телевизору	14, 15	Воспроизведение в произвольном порядке (произвольное воспроизведение)	33
Пульт дистанционного управления	16		
Подсоединение к источнику питания переменного тока	16	Воспроизведение дисков Video CD и Super Video CD	34, 35
Установка часов	17		
Общее управление	18	Воспроизведение диска MP3	36
■ Операции при использовании дисков DVD			
Воспроизведение диска	19, 20	■ Функционирование радиовещания	
Основные операции		Прослушивание радиовещательных программ	37
Поиск начала главы (композиции) (переход)	21	Прослушивание сохраненной в памяти радиовещательной станции	38
Быстрая перемотка вперед/Быстрая перемотка назад (поиск) ..	21	Использование системы данных радиовещания (RDS)	39 – 42
Начало воспроизведения с выбранной точки (непосредственное воспроизведение)	22		
Полезные операции		■ Дополнительные функции	
Воспроизведение в желаемой последовательности (запрограммированное воспроизведение)	23	Наслаждение окружающим звучанием (звуковой режим) ...	43 – 46
Повтор воспроизведения (повторное воспроизведение)	24	Изменение начальной установки DVD	47 – 50
Повторное воспроизведение содержимого между двумя указанными точками (повтор A-B)	24	Изменение стандартных настроек усилителя	51 – 54
Неподвижное изображение/Просмотр по кадрам	25	Воспроизведение по таймеру	55
Воспроизведение в замедленном режиме	25	Установка таймера	55, 56
Возобновленное воспроизведение	25	Операции после установки таймера	57
Изменение угла	26	Таймер сна	58
Увеличение изображений (увеличение)	26	Управление подсоединенным телевизором	59, 60
Выбор заголовка в главном меню диска	27	Подсоединение другого оборудования	61 – 63
Выбор языка субтитров или звука в меню диска	27		
Изменение языка субтитров	27	■ Справочные сведения	
Изменение языка звука (аудиовыход)	28	Техническое обслуживание	63
Различные настройки		Принадлежности по выбору	64
Увеличение яркости изображения (Гамма коррекция)	28	Индикаторы ошибок и предупреждения	64
Увеличение четкости изображения (Super picture)	28	Список кодов языков для языка диска	65
Изменение индикации на экране телевизора	29	Схема отыскания неисправностей	66, 67
		Технические характеристики	67, 68

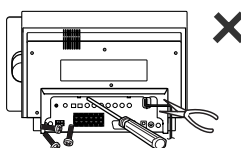
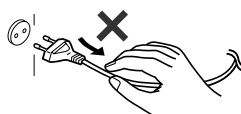
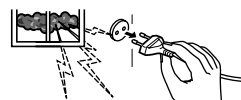
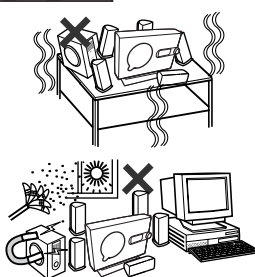
Меры предосторожности

Общие меры предосторожности

- Пожалуйста, убедитесь в том, что аппарат размещен в хорошо проветриваемом месте, и что имеется свободное пространство, по меньшей мере, по 10 см по бокам и за аппаратом. Также необходимо иметь минимум 15 см свободного пространства над аппаратом.



- Используйте аппарат на твердой горизонтальной поверхности, не подверженной вибрациям.
- Предохраняйте аппарат от воздействия прямых солнечных лучей, сильных магнитных полей, чрезмерного запыления, влаги и близости электронного/электрического оборудования (домашние компьютеры, факсимильные аппараты и т.п.), способного генерировать электрические помехи.
- Не кладите ничего сверху на аппарат.
- Не подвергайте аппарат воздействию сырости, температур выше 60°C или крайне низких температур.
- Если аппарат не работает надлежащим образом, отсоедините его от сети питания, а затем подсоедините снова. Затем включите аппарат.
- Во время грозы следует отсоединить аппарат от сети питания в целях безопасности.
- При извлечении вилки питания переменного тока из сетевой розетки следует удерживать саму вилку, а не кабель, так как, потянув за кабель, Вы можете повредить его внутренние провода.
- Нельзя снимать внешнюю крышку, так как это может привести к поражению электрическим током. Для технического обслуживания узлов, расположенных внутри корпуса, обращайтесь в Вашу местную мастерскую технического обслуживания продукции фирмы SHARP.



- Нельзя препятствовать вентиляции, закрывая вентиляционные отверстия предметами, такими, как газеты, скатерти, занавески и т.п.
- Нельзя располагать на аппарате источники открытого пламени, такие, как, например, горящие свечи.
- При ликвидации батареек следует принимать во внимание соответствующие экологические нормы.
- Аппарат спроектирован для использования в умеренных климатических условиях.
- Данный аппарат может использоваться только при температуре в пределах диапазона 5°C – 35°C.



Предупреждение:

Рабочее напряжение должно соответствовать напряжению, указанному на данном аппарате. Использование данного изделия при более высоком напряжении, чем то, которое предусмотрено, представляет опасность, и может привести к пожару или к другому несчастному случаю, вызывающему повреждение. Фирма SHARP не несет ответственности за любое повреждение, вызванное использованием данного аппарата при напряжении, отличающемся от предусмотренного значения.

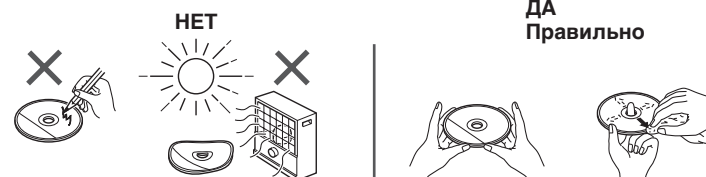
Регулировка уровня громкости

Уровень звука при заданной установке регулятора громкости зависит от мощности громкоговорителей, их расположения и различных других факторов. Рекомендуется избегать высокого уровня громкости звука. Не устанавливайте регулятор громкости на полную громкость при включении и слушайте музыку на умеренных уровнях громкости.

Уход за дисками DVD/SACD/CD

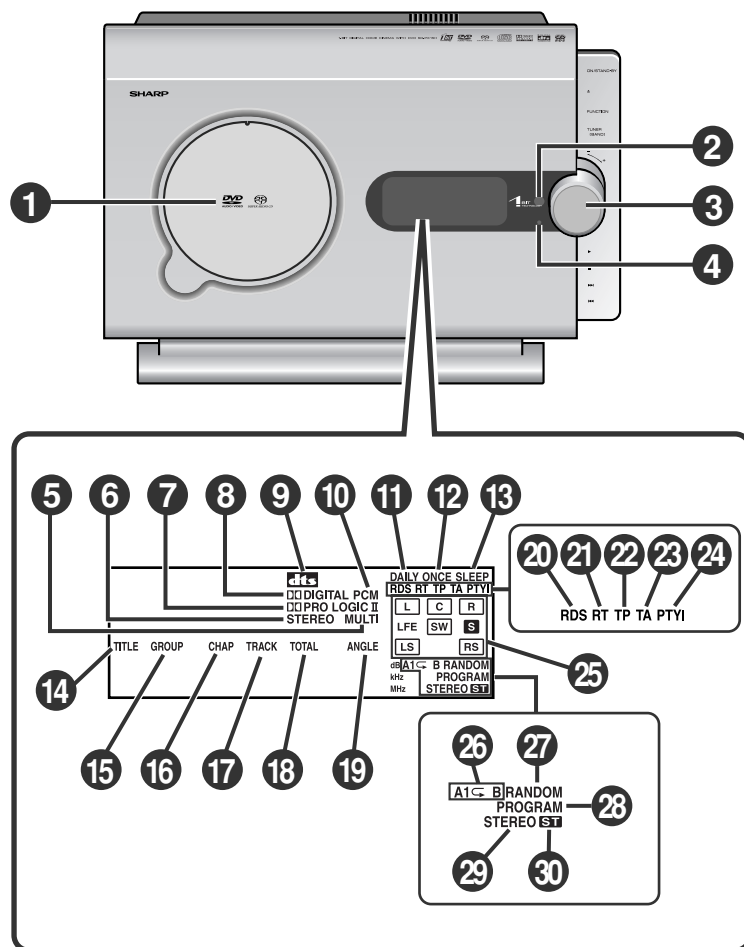
Диски DVD/SACD/CD довольно устойчивы к повреждениям, однако, вследствие отложения грязи на поверхности диска может наблюдаться ошибка при считывании дорожек. Следуйте приведенным ниже указаниям для получения максимального удовольствия от Вашей коллекции и проигрывателя DVD/SACD/CD.

- Не пишите на каждой из сторон диска, в частности, на стороне без этикетки, с которой считывается сигнал.
- Храните Ваши диски вдали от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла и повышенной влажности.
- Всегда держите диски DVD/SACD/CD за края. Отпечатки пальцев, грязь или вода на поверхности дисков DVD/SACD/CD могут вызвать помехи или ошибку при считывании дорожки. Если диск DVD/SACD/CD загрязнен или не воспроизводится надлежащим образом, очистите его мягкой, сухой тканью, протирая движениями прямо от центра, по радиусу.



Органы управления и индикаторы

SD-PX15H



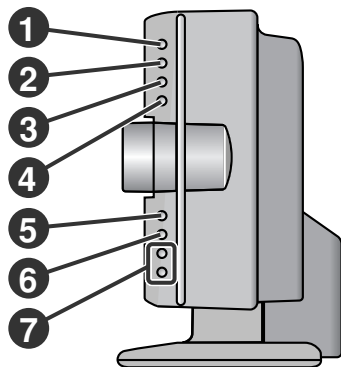
■ Главный аппарат (передняя панель)

Страница для справок

1. Раздвижная дверца	19
2. Датчик дистанционного управления	16
3. Регулятор громкости	18
4. Индикатор установки таймера	57
5. Индикатор SACD/DVD-AUDIO мульти	32
6. Индикатор SACD/DVD-AUDIO стерео	32
7. Индикатор Dolby Pro Logic II	43
8. Индикатор сигнала Dolby Digital	43
9. Индикатор сигнала DTS	43
10. Индикатор сигнала PCM	32, 43
11. Индикатор ежедневного таймера	57
12. Индикатор одноразового таймера	57
13. Индикатор спящего режима	58
14. Индикатор заглавия	29
15. Индикатор группы	29
16. Индикатор главы	29
17. Индикатор композиции	29
18. Общий индикатор	30
19. Индикатор угла	26
20. Индикатор RDS	41
21. Индикатор радио текста	39
22. Индикатор программы транспортного движения	39
23. Индикатор дорожных новостей	42
24. Индикатор динамическогоPTY	39
25. Индикаторы аудиосигналов/Индикаторы громкоговорителей	44
26. Индикаторы повтора/повтора одной композиции/повтора A-B	24
27. Индикатор произвольного воспроизведения	33
28. Индикатор запрограммированного воспроизведения	37
29. Индикатор режима ЧМ-стерео	37
30. Индикатор приема ЧМ-стерео	37

Общая информация
- Органы управления и индикаторы -

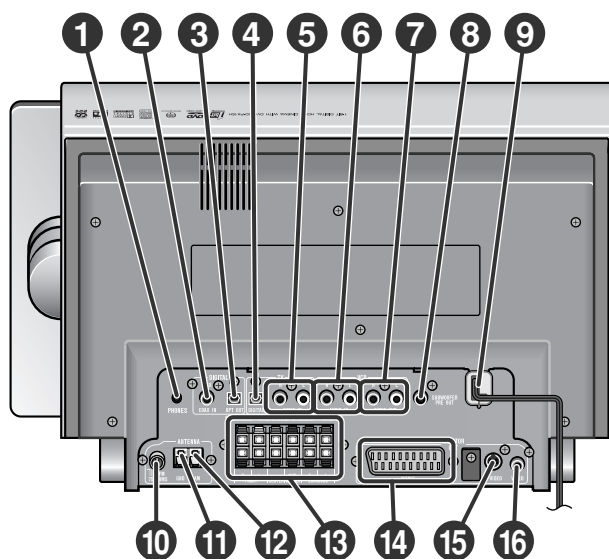
Органы управления и индикаторы (продолжение)



■ Главный аппарат (правая боковая панель)

Страница для справок

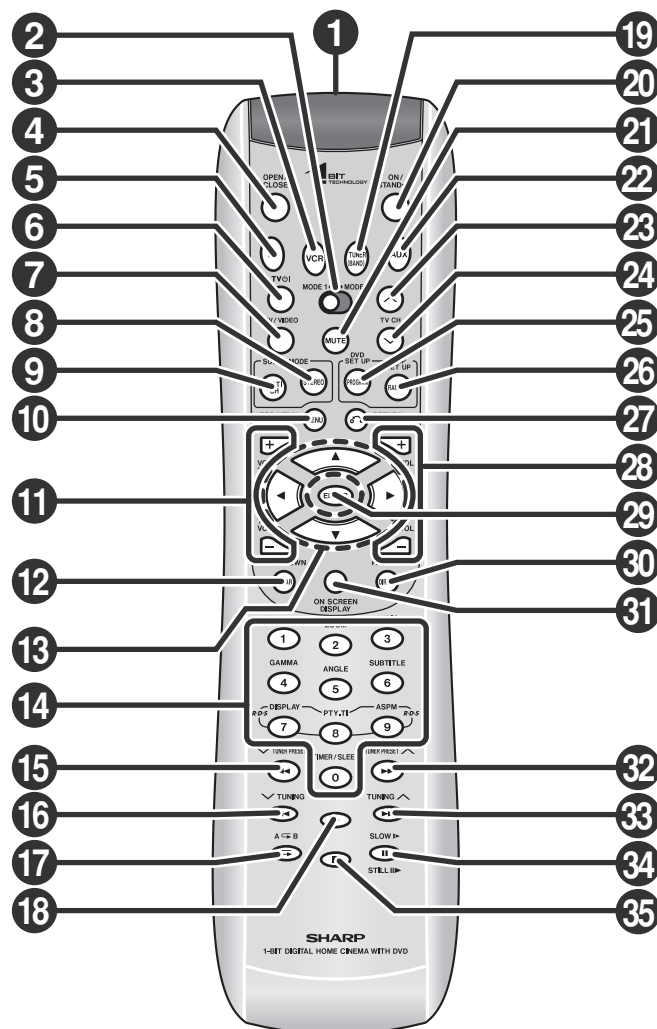
- | | |
|--|--------|
| 1. Кнопка включения/режима ожидания | 16, 67 |
| 2. Кнопка открытия/закрытия раздвижной дверцы | 19 |
| 3. Функциональная кнопка | 62 |
| 4. Кнопка (диапазона частот) тюнера | 37 |
| 5. Кнопка воспроизведения диска | 19 |
| 6. Кнопка остановки диска | 19, 20 |
| 7. Кнопки пропуска вверх и вниз главы (композиции) | 21 |



■ Главный аппарат (задняя панель)

Страница для справок

- | | |
|---|----|
| 1. Гнездо для подключения головных телефонов | 61 |
| 2. Гнездо коаксиального цифрового аудиовхода | 61 |
| 3. Гнездо оптического цифрового аудиовыхода | 63 |
| 4. Гнезда оптического цифрового телевизионного аудиовхода | 61 |
| 5. Гнездо телевизионного аудиовхода | 61 |
| 6. Гнезда аудиовхода видеомэгнитофона | 61 |
| 7. Гнезда аудиовыхода видеомэгнитофона | 61 |
| 8. Гнездо предварительного выхода сабвуфера | 61 |
| (Подсоединяет сабвуфер к встроенному усилителю.) | |
| 9. Провод питания переменного тока | 16 |
| 10. Гнездо для подключения ЧМ-антенны 75 Ом | 14 |
| 11. Гнездо для заземления антенны | 14 |
| 12. Гнездо для подключения рамочной АМ-антенны | 14 |
| 13. Гнезда для подключения громкоговорителей | 13 |
| 14. Гнездо выхода SCART | 14 |
| 15. Гнездо выхода S-video | 15 |
| 16. Гнездо видеовыхода | 15 |



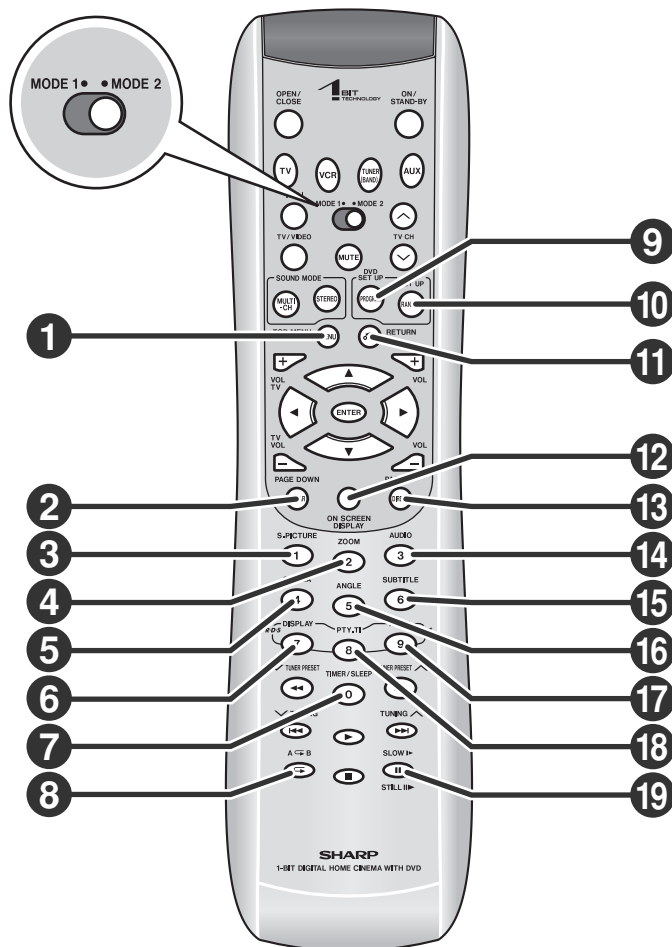
■ Пульт дистанционного управления

Установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 1 и нажимайте следующие кнопки. Доступные операции изменятся.

Страница для справок

1. Передатчик дистанционного управления	16
2. Переключатель MODE 1/MODE 2	7
3. Кнопки управления видеомагнитофоном	62
4. Кнопка открытия/закрытия раздвигающейся дверцы	19
5. Кнопка управления телевизором	59, 62
6. Кнопка включения/режима ожидания телевизора	59
7. Кнопка выбора режима телевизор/видео	59
8. Кнопка выбора (2-канального) стереозвучания	46
9. Кнопка выбора многоканального режима	46
10. Кнопка меню	27
11. Кнопки увеличения и уменьшения громкости телевизора	59
12. Кнопка удаления	23
13. Кнопки курсора	17
14. Цифровые кнопки	22
15. Кнопка быстрой перемотки назад или предварительной установки в сторону убывания	21, 38
16. Кнопка переключения на одну главу (композицию) вниз или настройки тюнера в сторону убывания	21, 37
17. Кнопка повторного воспроизведения	24
18. Кнопка воспроизведения диска	19
19. Кнопка (диапазона частот) тюнера	37
20. Кнопка включения/режима ожидания	16
21. Кнопка приглушения звука	18
22. Вспомогательная кнопка	62
23. Кнопка изменения телевизионного канала в сторону возрастания	59
24. Кнопка изменения телевизионного канала в сторону убывания	59
25. Кнопка программы	23
26. Кнопка произвольного воспроизведения	33
27. Кнопка возврата	22
28. Кнопки увеличения и уменьшения громкости	18
29. Кнопка ввода	17
30. Кнопка направления	22
31. Кнопка выбора дисплея аппарата	18, 29
32. Кнопка быстрой перемотки вперед или предварительной установки в сторону возрастания	21, 38
33. Кнопка переключения на одну главу (композицию) вверх или настройки тюнера в сторону возрастания	21, 37
34. Кнопка просмотра DVD по кадрам, кнопка паузы диска	20, 25
35. Кнопка остановки диска	19, 20

Органы управления и индикаторы (продолжение)



■ Пульт дистанционного управления

Установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 2 и нажимайте следующие кнопки (отображаемые синим цветом). Доступные операции изменятся.

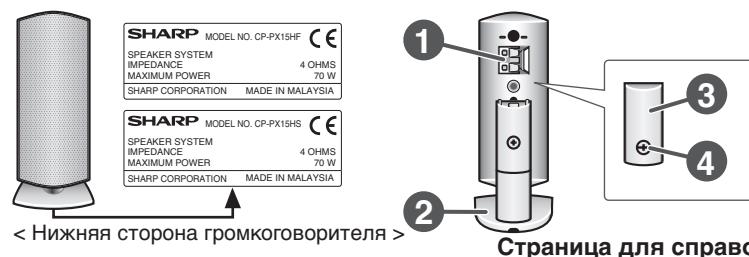
Страница для справок

1. Кнопка главного меню DVD	27
2. Кнопка перехода на предыдущую страницу DVD	31
3. Кнопка Super Picture DVD	28
4. Кнопка увеличения DVD	26
5. Кнопка настройки яркости DVD	28
6. Кнопка выбора режима отображения RDS	39
7. Кнопка таймера/режима сна	17, 56
8. Кнопка повторения A-B	24
9. Кнопка установки DVD	30, 47
10. Кнопка установки усилителя	51
11. Кнопка возврата	22
12. Кнопка экранной индикации	29
13. Кнопка перехода на следующую страницу DVD	31
14. Кнопка выбора языка DVD Audio или CD Audio выхода	28
15. Кнопка выбора субтитров DVD	27
16. Кнопка выбора угла DVD	26
17. Кнопка RDS ASPM (программы автоматического сохранения в памяти станции)	41
18. Кнопка типа программы RDS/поиска информации о транспортном движении	42
19. Кнопка воспроизведения в замедленном режиме DVD	25

Примечания:

- В режиме "MODE 2" Вы можете использовать кнопки, отличные от приведенных выше, для тех же операций, что и в режиме "MODE 1".
- После выполнения операций в режиме "MODE 2" переключитесь в режим "MODE 1".

■ Громкоговорители передние/ окружающего звучания



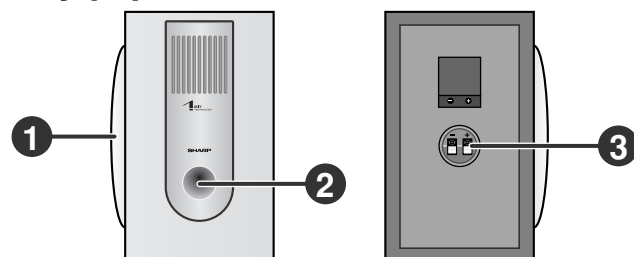
- Страница для справок
- 1. Гнезда громкоговорителя 12
 - 2. Подставка громкоговорителя 13
 - 3. Крышка гнезд громкоговорителя 13
 - 4. Винт крышки гнезд громкоговорителя 13

■ Центральный громкоговоритель



- Страница для справок
- 1. Гнезда громкоговорителя 12

■ Сабвуфер



- Страница для справок
- 1. Низкочастотный громкоговоритель
 - 2. Рефлексный канал низких частот
 - 3. Гнезда громкоговорителя 12

Описание дисков

■ Типы воспроизводимых дисков

Аппарат может воспроизводить диски, имеющие одну из следующих маркировок:

DVD	
DVD-Video диск 	DVD-Audio диск 
DVD-R 	DVD-RW 
Записанный в режиме видео (*)	Записанный в режиме видео (*) Диски, записанные в режиме VR (формате видеозаписи) воспроизводиться не могут.

Некоторые диски DVD могут не функционировать, как описано в инструкции. См. конверт диска по поводу возможных ограничений.

SACD
 SUPER AUDIO CD

CD	
Audio CD 	Super Video CD/Video CD 
Audio CD-R 	Audio CD-RW 
Или CD-R, записанный в формате MP3 (*)	Или CD-RW, записанный в формате MP3 (*)

(*) Некоторые диски могут не воспроизводиться надлежащим образом из-за состояния оборудования, используемого для записи, характеристик диска, царапин, грязи или загрязнения оптической линзы, считывающей сигнал.

Описание дисков (продолжение)

■ DVD-Video

Популярный тип дисков DVD такого же размера, как и CD, преимущественно содержит видео изображения.

Номер региона

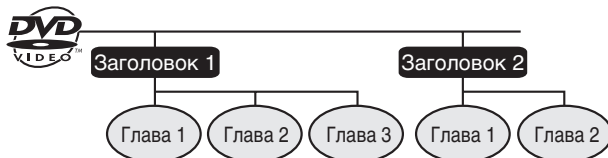
На дисках DVD запрограммированы номера регионов, означающих страны, в которых их можно воспроизводить. Данная система может воспроизводить диски с номерами регионов "5" или "ALL".

Номер региона
(номер района для
воспроизведения)



Заголовок и глава

DVD-Video диски разделены на "заголовки" и "главы". Если на диске имеется больше, чем один фильм, каждый фильм является отдельным "заголовком". "Главы" являются подразделением заголовков.



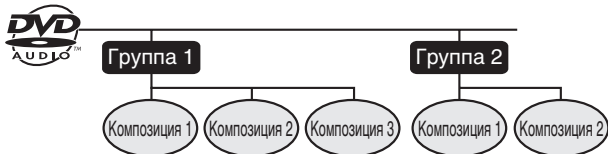
■ DVD-Audio

В то время как диски DVD-Video содержат, главным образом, видео изображения, диски DVD-Audio преимущественно содержат высококачественные звуковые данные. Их емкость записи в семь раз превосходит емкость CD.

Их физическая структура такая же, как и у дисков DVD-Video, но имеется существенное различие в данных и в структуре каталогов. Она состоит из зоны аудио, являющейся основной частью, и зоны видео, в которой записаны видео изображения.

Группа и композиция

DVD-Audio диск состоит из "групп" и "композиций". Группы эквивалентны альбому, содержащим множество песен. "Композиция" представляет собой отдельную песню из группы.



■ Воспроизведение дисков DVD-R/DVD-RW

- Вы можете воспроизводить диски DVD-R и DVD-RW, записанные в видео режиме.
- Прежде, чем воспроизводить диски DVD-R/DVD-RW на данном аппарате, завершите все необходимые операции с ними на оборудовании, используемом для записи.

■ SACD (Super Audio CD)

SACD представляет собой высококачественный аудио диск, способный вместить в семь раз больше записей, чем CD. Существует три типа дисков SACD: однослойный, двухслойный и гибридный.

Гибридный диск содержит структуры как SACD, так и CD.

Некоторые диски SACD содержат многоканальные аудио записи.

Композиция

Диски SACD, video CD и audio CD состоят из "композиций". Композиции эквивалентны песням на CD.

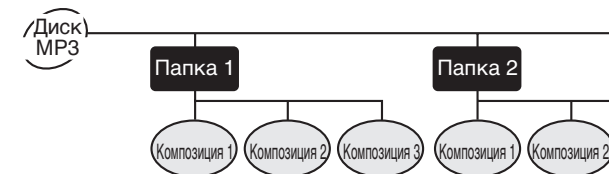


■ Формат MP3 на дисках CD-R/CD-RW

Файл MP3 представляет собой аудио данные, сжатые в 3 формате аудио стандарта MPEG 1. Файлы MP3 имеют расширение ".mp3". (Файлы с расширением ".mp3" могут не воспроизводиться, или во время их воспроизведения может возникать шум, если они не записаны в формате MP3.)

Папка и композиция

Диски MP3 состоят из "папок" и "композиций".



■ Диски, которые нельзя воспроизвести

- Диски DVD без номера региона "5" или "ALL"
- Диски DVD с системой SECAM
- DVD-ROM
- DVD-RAM
- CDG
- Photo CD
- CD-ROM
- Диски, записанные в специальных форматах и т.д.
- Вышеуказанные диски либо вообще не воспроизводятся, либо появляется изображение на экране, но не слышен звук, или наоборот.
- Неправильная эксплуатация может повредить громкоговорители и отрицательно повлиять на Ваш слух при воспроизведении с высоким уровнем громкости.
- Диски, изготовленные нелегально, воспроизводить нельзя.

■ Символы, используемые на дисках DVD

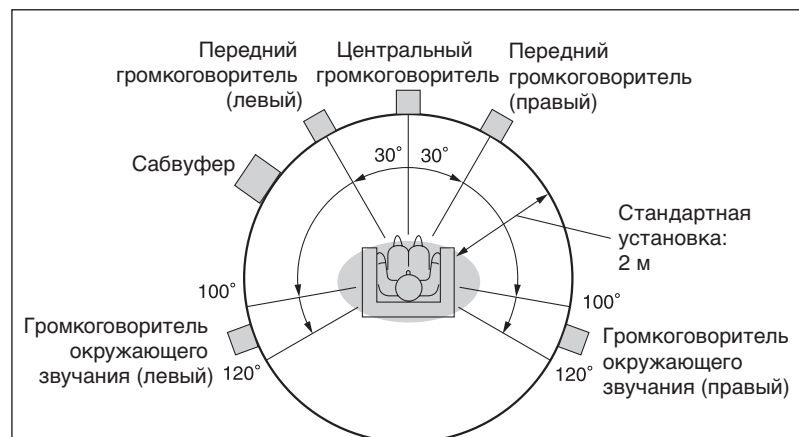
Перед воспроизведением дисков проверьте символы на коробке диска DVD.

Изображение	Описание
	Для согласования видео формата подключенных телевизоров ("широкоэкранный телевизор" или "телевизор формата 4:3").
Тип записанных субтитров Пример: 1: Английский 2: Японский	Языки записанных субтитров. Вы можете выбрать подходящий язык.
Количество углов камеры 	Количество углов, записанных на диск DVD. Вы можете просматривать съемочные планы с различных углов.
Число звуковых дорожек и систем аудиозаписи Пример: 1: Оригинал <Английский> (Dolby Digital 5.1 Surround) 2: Японский (Dolby Digital 2 ch)	Указывается число звуковых дорожек и систем аудиозаписи. • Вы можете изменить язык аудиозаписи • Система аудио и записи изменяются в зависимости от диска DVD. Проверьте их в руководстве к диску DVD.

Установка системы

■ Размещение системы громкоговорителей

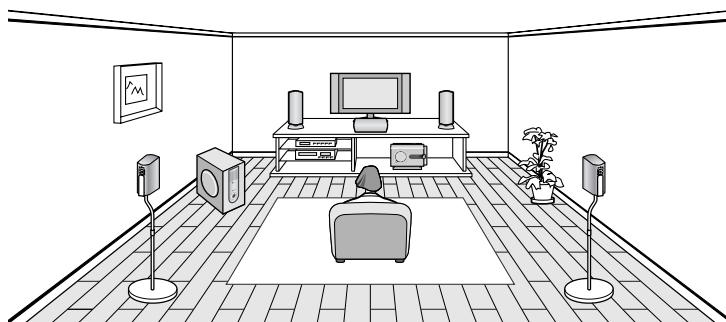
Наилучший эффект окружающего звучания достигается при установке каждого громкоговорителя на одинаковом расстоянии от места прослушивания. Рекомендуется организовать размещение громкоговорителей, как показано на рисунке ниже.



Примечание:

Стандартное расстояние при установке составляет 2 м. Если не все громкоговорители могут быть установлены на одинаковом расстоянии, обратитесь к разделу "Настройка задержки громкоговорителей" (см. стр. 52).

Иллюстрация установки:



Примечания:

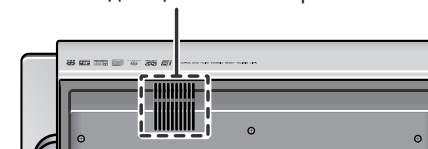
- Расположите телевизор посередине между передними громкоговорителями.
- Рекомендуется установить центральный громкоговоритель возле телевизора.
- Расположите громкоговорители окружающего звучания на высоте, слегка превышающей высоту положения Ваших ушей.
- Во время воспроизведения низких частот сабвуфер вибрирует. Расположите его на устойчивой, твердой поверхности.
- Сабвуфер воспроизводит низкие частоты. Вы можете расположить его в любом месте по своему усмотрению.
- Не кладите и не допускайте попадания каких-либо предметов в рефлексный канал низких частот.
- Передние и центральный громкоговорители имеют магнитную защиту.
- Решетки громкоговорителей не снимаются.



■ Охлаждающий вентилятор

Данный аппарат оборудован охлаждающим вентилятором на задней панели для улучшенного охлаждения. Не закрывайте отверстия в этой секции ни при каких обстоятельствах.

Охлаждающий вентилятор



Внимание:

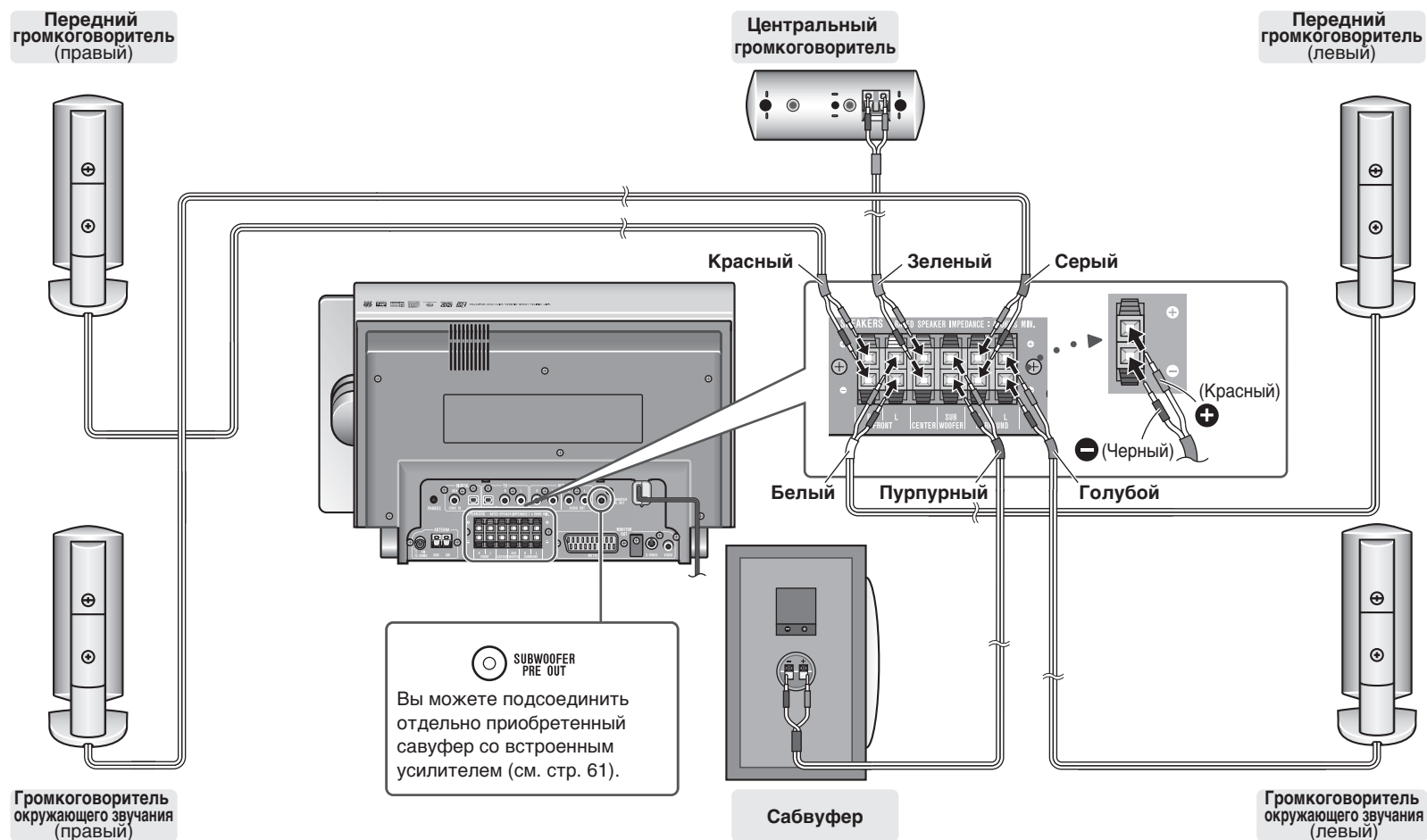
- Аппарат во время использования будет нагреваться. Не прикасайтесь к горячим зонам аппарата в течение длительного периода времени во избежание получения повреждения.
- Данный аппарат оснащен специальной функцией, предохраняющей цепь усилителя от повреждения. Когда она приводится в действие, звук выключается. В этом случае установите аппарат в режим ожидания и включите его снова.

Подсоединение громкоговорителей

SD-PX15H

Убедитесь в том, провод питания переменного тока отсоединен при подсоединении громкоговорителей.

Гнезда громкоговорителей на главном аппарате и громкоговорителях, а также провода громкоговорителей различаются по цвету. Подсоединяйте громкоговорители к главному аппарату, подбирая соответствующие цвета. (см. стр. 13)



Подготовка к использованию
- Подсоединение громкоговорителей -

Подсоединение громкоговорителей (продолжение)

■ Подсоединение проводов громкоговорителей

Убедитесь в том, провод питания переменного тока отсоединен при подсоединении громкоговорителей.

Для предотвращения случайного короткого замыкания между полюсами $\oplus$ и $\ominus$ подсоедините провода громкоговорителей сначала к громкоговорителям, а затем к аппарату.

1 Сначала снимите крышку гнезд громкоговорителя.

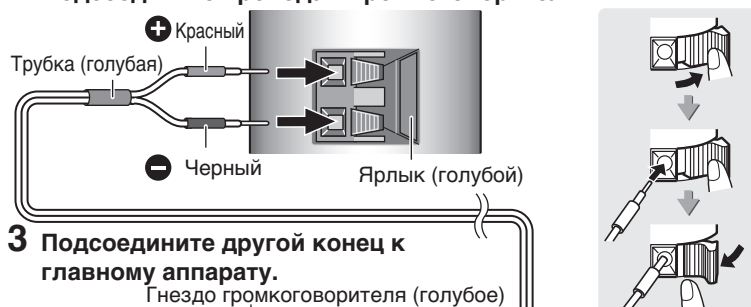
Пример:

Для подсоединения левого громкоговорителя окружающего звучания



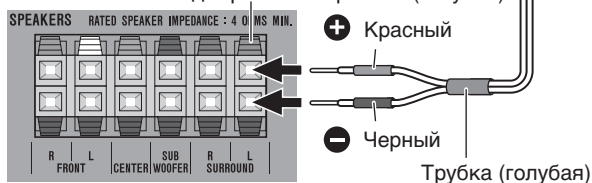
Если винты трудно отвинтить рукой, используйте монету или отвертку с плоской головкой ($\oplus$).

2 Подсоедините провода к громкоговорителям.

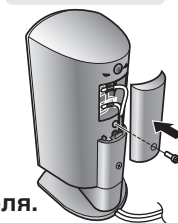
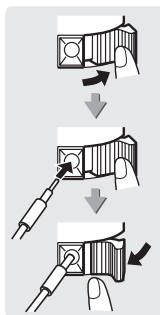


3 Подсоедините другой конец к главному аппарату.

Гнездо громкоговорителя (голубое)

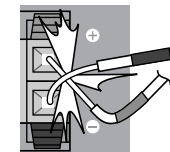


4 Присоедините крышку гнезд громкоговорителя.



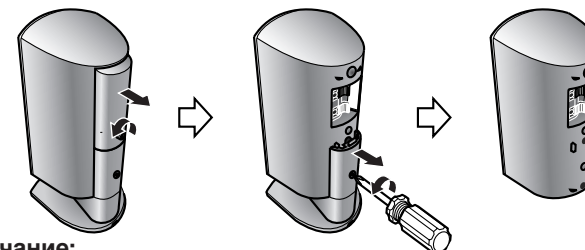
Внимание:

- Прилагаемые громкоговорители предназначены исключительно для аппарата SD-PX15H. Не подсоединяйте громкоговорители, предназначенные для аппарата SD-PX15H к другому оборудованию. И, также, не подсоединяйте другие громкоговорители к аппарату SD-PX15H. Это может привести к неисправности.
- Не путайте знаки $\oplus$ и $\ominus$, а также правые и левые полюса проводов громкоговорителей. (Правый громкоговоритель располагается справа, когда Вы обращены лицом к аппарату.)
- **Не допускайте контакта незащищенных проводов громкоговорителя между собой.**
- Не становитесь и не садитесь на громкоговорители. Вы можете получить травму.
- Не замыкайте накоротко провода громкоговорителей. При включении питания это может привести к неисправности.
- При отсоединении проводов громкоговорителей сначала отсоедините провод питания переменного тока, а затем отсоедините провода громкоговорителя от главного аппарата.
- Не прищипывайте провода громкоговорителя при присоединении крышки гнезд громкоговорителя.
- Если центральный громкоговоритель и громкоговорители окружающего звучания не подсоединены, установите параметры размера громкоговорителей на "C-NO" и "S-NO". В противном случае может быть приведена в действие цепь защиты, и питание будет отключено.



■ Подставка для громкоговорителей

Передние громкоговорители и громкоговорители окружающего звучания опираются на приобретаемую по выбору напольную подставку для громкоговорителей (см. стр. 64). Обратитесь к инструкции по их установке.



Примечание:

Храните снятые крышки гнезд громкоговорителя, подставки громкоговорителей и винты в надежном месте.

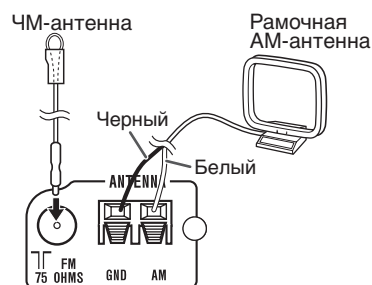
Подсоединение антенны

Прилагаемая ЧМ-антенна:

Подсоедините провод ЧМ-антенны к гнезду FM 75 OHMS и найдите положение провода ЧМ-антенны, обеспечивающее наивысший уровень принимаемого сигнала.

Прилагаемая рамочная АМ-антенна:

Подсоедините провод рамочной АМ-антенны к гнездам АМ и GND. Найдите положение оптимального приема рамочной АМ-антенны. Установите рамочную АМ-антенну на полке и т.п. или прикрепите ее к стойке или к стене винтами (не входят в комплект поставки).

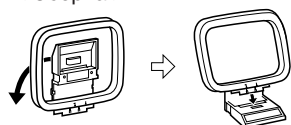


Примечание:

Размещение антенны на аппарате или вблизи провода питания переменного тока может вызывать помехи. Для наилучшего приема размещайте антенну подальше от аппарата.

Установка рамочной АМ-антенны:

< Сборка >



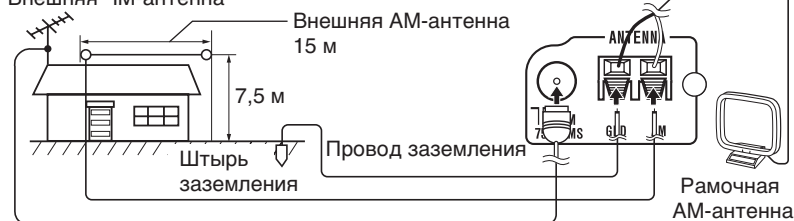
< Прикрепление к стене >



Внешняя ЧМ- или АМ-антенна:

Используйте внешнюю ЧМ- или АМ-антенну в случае необходимости более качественного приема. При этом проконсультируйтесь с Вашим дилером. При использовании внешней АМ-антенны убедитесь в том, что провод рамочной АМ-антенны подсоединен.

Внешняя ЧМ-антенна



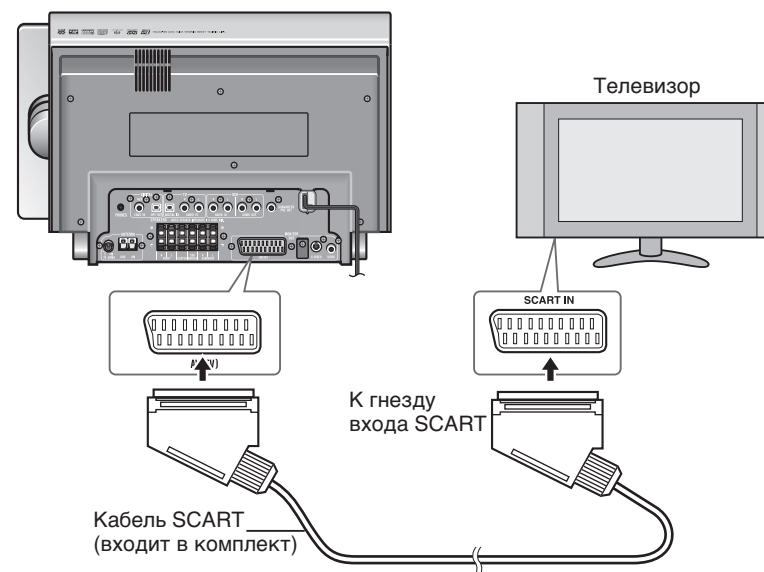
Подсоединение к телевизору

SD-PX15H

Перед выполнением каких-либо подключений отключайте все другое оборудование.

Выполните подсоединение к телевизору с помощью входящего в комплект кабеля SCART

Подсоединение к телевизору с гнездом SCART

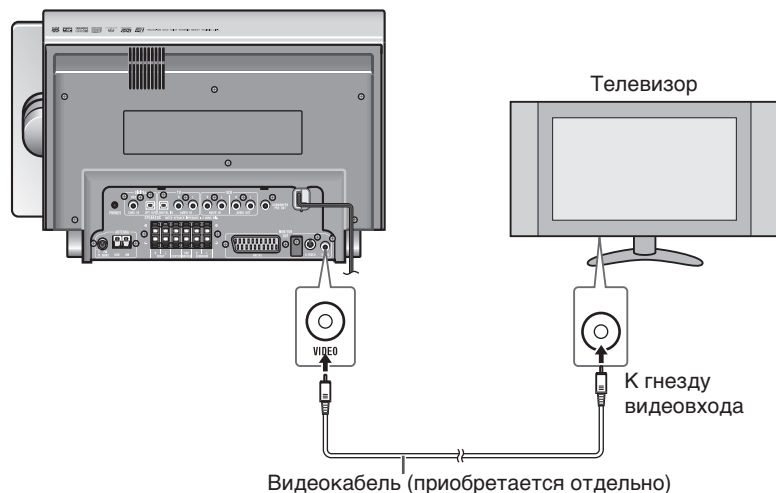


Подготовка к использованию

- Подсоединение антенны / Подсоединение к телевизору -

Подсоединение к телевизору (продолжение)

■ Подсоединение к телевизору с гнездом видеовхода

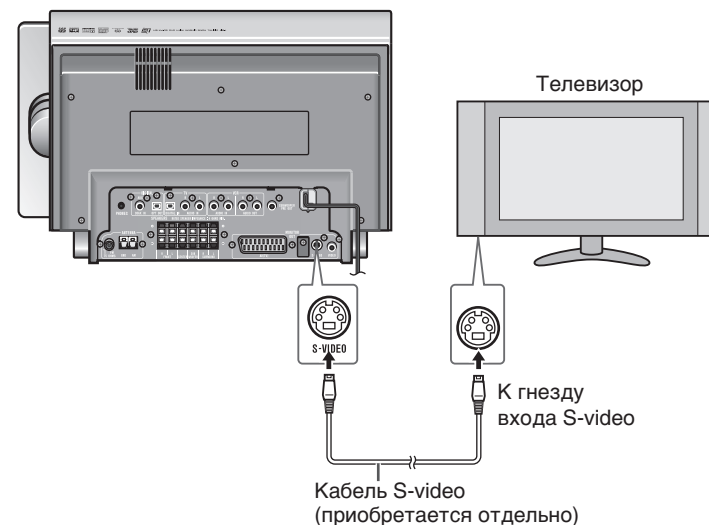


Примечания:

- Измените телевизионный вход в соответствии с подсоединенным гнездом.
- Не подсоединяйте другое оборудование между телевизором и данным аппаратом. Если они соединяются через видеомаягнитофон, изображение может быть искажено.
- Используя аудиокабель, Вы можете прослушивать звук телепередачи с помощью данного аппарата.

■ Подсоединение к телевизору с гнездом входа S-video

Если Ваш телевизор оснащен гнездом входа S-video, приобретите соответствующий кабель для наслаждения высоким качеством изображения.



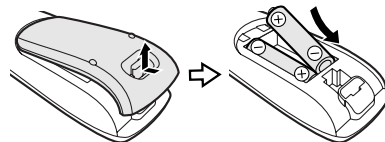
Примечания:

- Измените телевизионный вход в соответствии с подсоединенным гнездом.
- Не подсоединяйте другое оборудование между телевизором и данным аппаратом. Если они соединяются через видеомаягнитофон, изображение может быть искажено.
- Используя аудиокабель, Вы можете прослушивать звук телепередачи с помощью данного аппарата.
- Для подсоединения аппарата к телевизору используйте кабель SCART, видеокабель или кабель S-video.

Пульт дистанционного управления

■ Установка батареек

- 1 Снимите крышку батареек.
- 2 Вставьте батарейки в соответствии с направлением, указанным в батарейном отсеке. При вставке или извлечении батареек нажимайте на них по направлению к полюсу батареек ⊖.
- 3 Закройте крышку.



Меры предосторожности при использовании батареек:

- Заменяйте все старые батарейки новыми одновременно.
- Не используйте старые батарейки вместе с новыми.
- Извлекайте батарейки, если аппарат не будет использоваться в течение длительного промежутка времени. Это предотвратит возможное повреждение вследствие утечки электролита.

Внимание:

- Не используйте перезаряжаемые батарейки (никель-кадмиевые батарейки и т.п.).
- Неправильная установка батареек может привести к неисправности аппарата.

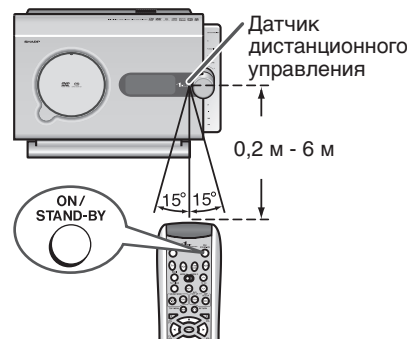
Примечания по использованию:

- Если расстояние управления уменьшается или наблюдаются неполадки в управлении, следует заменить батарейки. Приобретите 2 батарейки размера "AA" (UM/SUM-3, R6, HP-7 или им подобные).
- Периодически очищайте светодиод передатчика на пульте дистанционного управления и датчик на аппарате мягкой тканью.
- Воздействие сильного освещения на датчик аппарата может помешать работе пульта. Измените освещение или расположение аппарата.
- Предохраняйте пульт дистанционного управления от воздействия сырости, нагрева, ударов и вибраций.

■ Проверка пульта дистанционного управления

Направьте пульт дистанционного управления прямо на датчик дистанционного управления на аппарате.

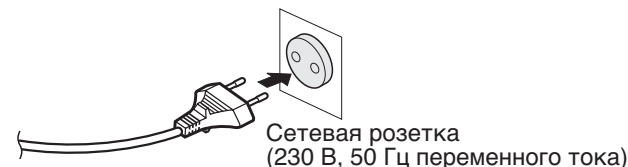
Пульт дистанционного управления можно использовать в пределах указанного справа диапазона. Нажмите кнопку ON/STAND-BY. Включилось ли питание? Теперь Вы сможете наслаждаться Вашей системой.



Подсоединение к источнику питания переменного тока

■ Подсоединение провода питания переменного тока

После проверки правильности всех соединений подсоедините провод питания переменного тока данного аппарата к сетевой розетке.



Примечание:

Отсоедините провод питания переменного тока от сетевой розетки, если аппарат не будет использоваться в течение продолжительного периода времени.

■ Для включения питания

Нажмите кнопку ON/STAND-BY.

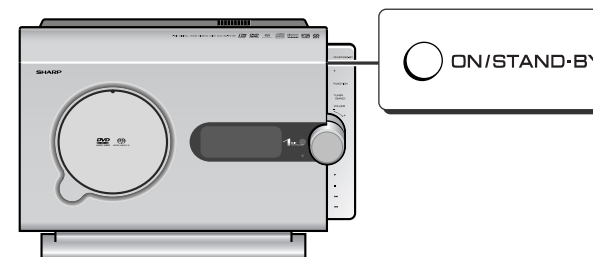
Если питание не включится, проверьте, надлежащим ли образом подключен провод питания переменного тока.

Для установки аппарата в режим ожидания:

Нажмите кнопку ON/STAND-BY еще раз.

Примечания:

- После того, как аппарат войдет в режим ожидания, подождите несколько секунд, чтобы включить его снова.
- Вы также можете использовать кнопку ON/STAND-BY на пульте дистанционного управления.



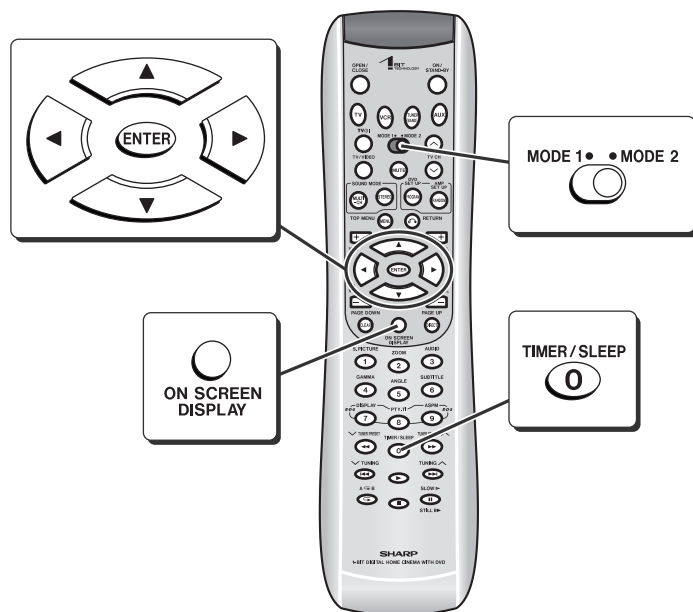
SD-PX15H

Подготовка к использованию

- Пульт дистанционного управления / Подсоединение к источнику питания переменного тока -

Установка часов

При установке правильного времени на аппарате Вы сможете использовать его не только в качестве часов, но и для таймера воспроизведения.



В данном примере часы устанавливаются на 9:30.

1 Включите питание, установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 2 и нажмите кнопку TIMER/SLEEP.

2 В течение 10 секунд нажмите кнопку ▲ или ▼ для выбора сообщения "CLOCK ADJUST", а затем нажмите кнопку ENTER.

CLOCK
ADJUST

3 Нажмите кнопку ◀ или ▶ для регулировки часов, а затем нажмите кнопку ENTER.

CLOCK
9:00

- Нажмите кнопку ◀ или ▶ один раз для изменения времени на 1 час вперед. Держите ее нажатой для непрерывного изменения вперед.
- Появится 24-часовая индикация.

4 Нажмите кнопку ◀ или ▶ для регулировки минут, а затем нажмите кнопку ENTER.

CLOCK
9:30

- Нажмите кнопку ◀ или ▶ один раз для изменения времени на 1 минуту вперед. Держите ее нажатой для непрерывного изменения вперед.
- Часы не будут изменяться даже при изменении минут с "59" на "00".
- Отсчет часов начинается с "0" секунд (секунды при этом не отображаются).
- Отображение часов исчезнет спустя приблизит. 2 секунды.

Для проверки индикации времени:

[Когда аппарат находится в режиме ожидания]

Установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 1 и нажмите кнопку DISPLAY.

Индикация времени отобразится примерно на 5 секунд.

[При включенном питании]

Установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 2 и нажмите кнопку TIMER/SLEEP. В течение 10 секунд нажмите кнопку ▲ или ▼ для выбора сообщения "CLOCK"

Индикация времени отобразится примерно на 10 секунд.

Для повторной настройки часов:

Выполните действия раздела "Установка часов" с самого начала.

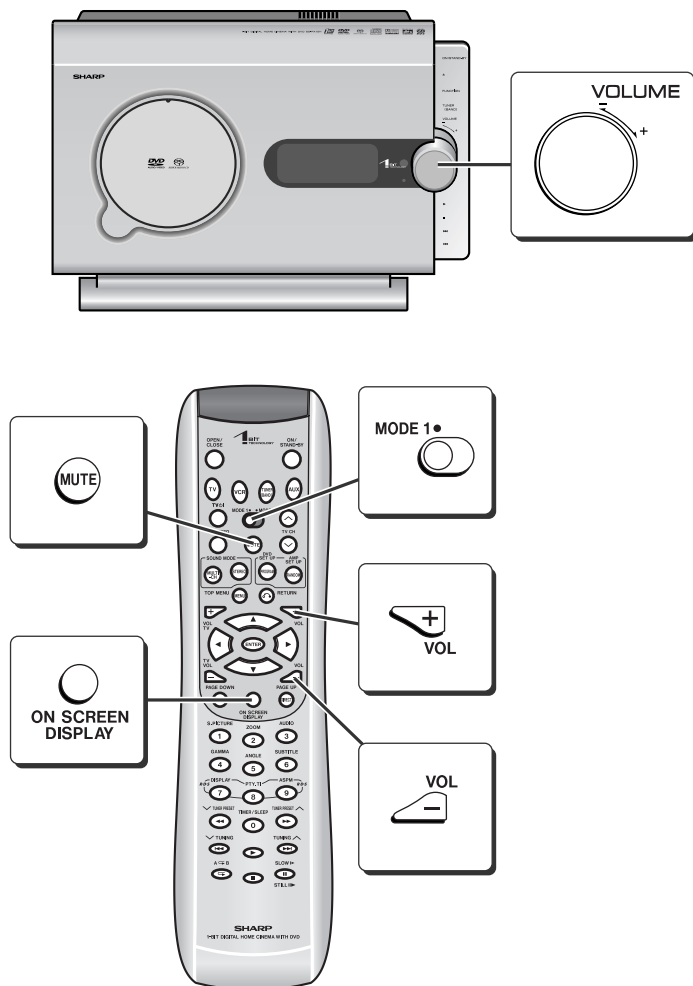
- При выполнении действий пункта 2 будет отображаться время.
- Выполните действия пунктов 3- 4.

Примечание:

После отсоединения аппарата от сети или сбоя питания установка часов будет сброшена. Настройте часы повторно.

Общее управление

SD-PX15H



■ Регулировка уровня громкости

Управление на главном аппарате:

При повороте регулятора VOLUME по часовой стрелке громкость будет увеличиваться. При повороте его против часовой стрелки громкость будет уменьшаться.

VOLUME 23

0 ↔ 1 ↔ 2 38 ↔ 39 ↔ 40

Управление на пульте дистанционного управления:

Нажимайте кнопку VOL + для увеличения громкости и кнопку VOL – для уменьшения.

■ Приглушение звука

При нажатии кнопки MUTE на пульте дистанционного управления звук временно приглушается.

MUTE

- Для восстановления звука нажмите кнопку еще раз.
- Состояние приглушения отменяется, когда Вы регулируете громкость.

■ Для изменения яркости дисплея (2 уровня)

Установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 1 и удерживайте нажатой кнопку DISPLAY в течение 3 секунд или более. Каждый раз, при нажатии, яркость будет изменяться

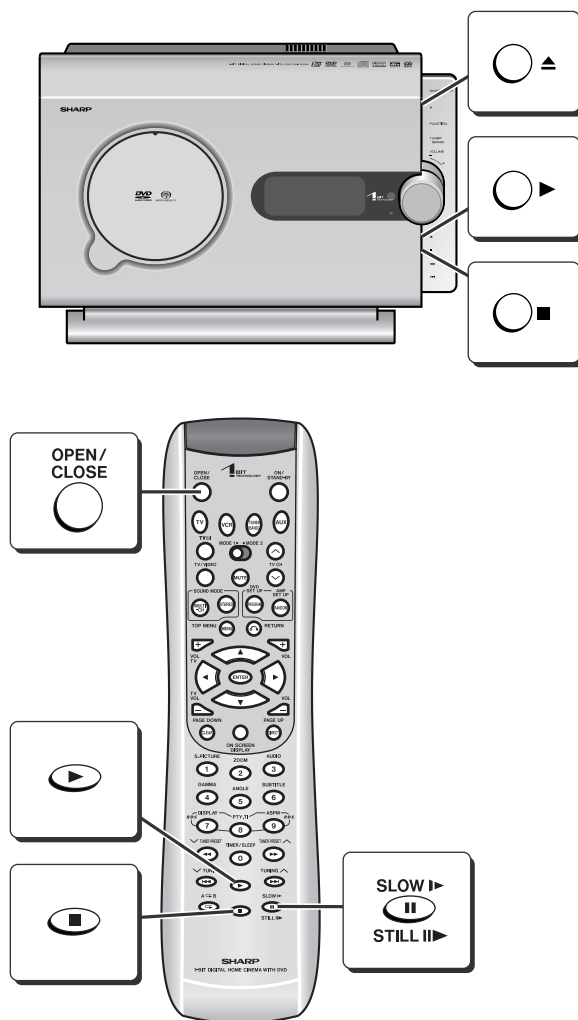
Менее яркий (*) Более яркий
DIM ON ⇌ DIM AUTO ⇌ DIM OFF

(*) После приблизительно 5 секунд воспроизведения DVD-Video яркость дисплея снижается, и исходная яркость будет восстановлена после того, как Вы остановите воспроизведение. Яркость остается неизменной во время воспроизведения других носителей.

Примечание:

Голубой световой сигнал с правой стороны регулятора громкости погаснет, когда яркость дисплея уменьшится с помощью "DIM ON" или "DIM AUTO".

Воспроизведение диска



Регулировка уровня громкости (См. стр. 18.)

■ Воспроизведение DVD SACD SVCD VCD CD

- Для широкоэкранных телевизоров установите видеовыход на [16:9] (см. стр. 48).
- Включите телевизор и переключите вход на "VIDEO 1", "VIDEO 2" и т.д. соответственно.

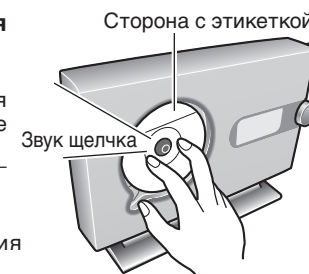
1 Включите питание и нажмите кнопку ■ для установки входа на "DVD".



Вы можете также использовать кнопку ■ на основном аппарате.

2 Нажмите кнопку OPEN/CLOSE для открытия раздвижной дверцы.

Раздвижная дверца закроется приблизительно через 2 минуты, если не будет предпринято никаких действий.



3 Вставьте диск.

Для предотвращения повреждения вставляйте диск осторожно.

4 Нажмите кнопку OPEN/CLOSE для закрывания раздвижной дверцы.



Некоторые диски начнут воспроизведение автоматически.

5 Если воспроизведение не начинается при выполнении действий пункта 4, нажмите кнопку ►.

Если Вы нажмете кнопку ► при открытой раздвижной дверце, она закроется и начнется воспроизведение.

Вы также можете использовать кнопку ▲ или ► на главном аппарате.

Операции во время воспроизведения диска			
Действие	Пульт дистанционного воспроизведения	Главный аппарат	Функционирование
Для остановки воспроизведения			При нажатии один раз появится сообщение "RESUME". Нажмите еще один раз для входа в режим остановки. Когда появится сообщение "RESUME", нажмите кнопку ►. Воспроизведение будет восстановлено от точки, в которой он было остановлено. (Возобновление воспроизведения: См. стр. 25.)
Для временной приостановки воспроизведения		Недоступно	Нажмите во время воспроизведения. В режиме временной приостановки нажмите кнопку ►. Воспроизведение будет восстановлено от точки, в которой он было временно приостановлено.

Извлечение дисков:

1. Остановите воспроизведение и нажмите кнопку OPEN/CLOSE.
2. Нажмите кнопку выталкивания для извлечения диска.
3. Нажмите кнопку OPEN/CLOSE для закрывания раздвижной дверцы.
Если Вы выключите питание с открытой раздвижной дверцей, она закроется.



Внимание:

Не прикасайтесь к раздвижной дверце во время ее движения и будьте осторожны, чтобы не прищемить пальцы.

Примечания:

- Некоторые диски DVD могут не функционировать так, как описано в руководстве. См. ограничения на коробке диске.
- Во время функционирования может появиться индикация "⊘", сигнализирующая о том, что операция отменена диском.
- Некоторые диски DVD-R/DVD-RW/CD-R/CD-RW могут не воспроизводиться надлежащим образом из-за состояния диска или оборудования, используемого для записи. Измените скорость записи или диск. Для получения более подробной информации см. инструкцию по эксплуатации оборудования.
- Когда Вы включаете питание или переключаете вход на "DVD", начинается инициализация, и функционирование невозможно в течение нескольких секунд.
- При высоком уровне громкости звук, в зависимости от диска, может проскакивать. В этом случае уменьшите громкость.
- Не вставляйте более одного диска. Диски могут быть повреждены.
- Диск с царапинами или отпечатками пальцев может не воспроизводиться надлежащим образом. Обратитесь к разделу "Уход за дисками DVD/SACD/CD (на стр. 3)" и очистите диск.
- Не воспроизводите диски особой формы (в виде сердечка или восьмиугольника), так как при вращении они могут быть выброшены и привести к травмам.

Если Вы попытаетесь воспроизвести следующие диски, появится сообщение об ошибке (см. стр. 64):

- Поцарапанные диски
- Диски, которые не воспроизводятся
- Номер региона у которых не 5 и не ALL
- Диски, поддерживающие функцию родительского контроля (*)

(*) Некоторые диски DVD поддерживают функцию родительского контроля, которая ограничивает просмотр для определенного возраста (см. стр. 49).

Символы, используемые в данном руководстве по эксплуатации

Некоторые функции при использовании некоторых дисков могут не работать. Следующие символы означают диски, которые могут использоваться в разделе.

DVD ... Означает диски DVD-Video и DVD-Audio

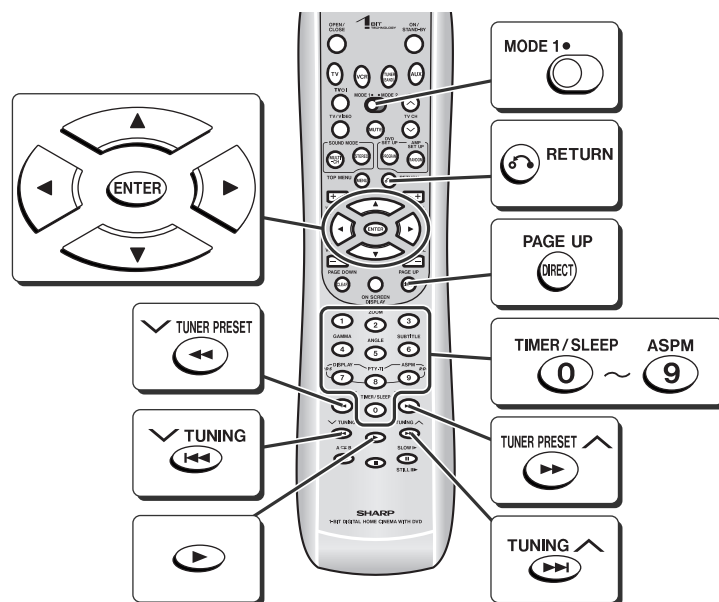
SACD ... Означает диски Super Audio CD

SVCD ... Означает диски Super Video CD

VCD ... Означает диски Video CD

CD ... Означает диски Audio CD, а также CD-R и CD-RW с записями MP3.

Основные операции



Поиск начала главы (композиции) (переход) DVD SACD SVCD VCD CD

Вы можете перемещаться к другой главе (композиции) при помощи простых операций.

При воспроизведении SVCD/VCD отмените функцию P.B.C. (контроль воспроизведения) (см. стр. 35).

При воспроизведении диска нажмите кнопку ◀◀ или ▶▶.

- Нажмите кнопку ▶▶ для перехода к следующей главе (композиции).
- Нажмите кнопку ◀◀ для перехода к началу текущей главы (композиции).
Нажмите кнопку ◀◀ еще раз для перехода к началу предыдущей главы (композиции).
- Такие же операции могут быть выполнены при нажатии кнопки ◀◀ или ▶▶ на главном аппарате.

Примечания:

- На некоторых дисках глава (композиция) не отображается, и функция перехода отключена.
- При использовании DVD функция перехода может быть недоступна для заголовков (групп).

Быстрая перемотка вперед/Быстрая перемотка назад (поиск) DVD SACD SVCD VCD CD

Вы можете осуществить поиск необходимой точки при воспроизведении диска.

1 При воспроизведении диска нажмите кнопку ◀◀ или ▶▶.

Пример: при нажатии кнопки ▶▶



2 Нажмите кнопку ◀◀ или ▶▶ повторно для выбора скорости поиска.

1 (примерно × 2 раза) → 2 (примерно × 8 раз) → 3 (примерно × 32 раза)

- Диск перематывается вперед при нажатии кнопки ▶▶ и назад при нажатии кнопки ◀◀.
- Аналогичная операция может быть выполнена при удерживании кнопки ◀◀ или ▶▶ на главном аппарате в течение 2 секунд или более.

Нажмите кнопку ▶ для возврата к обычному воспроизведению.

Примечания:

- На некоторых дисках функция поиска отключена.
- Функция поиска невозможна для заголовков (групп).
- Во время быстрой перемотки вперед появляются субтитры и слышен звук только при скорости поиска 1 (примерно × 2 раза). На дисках SACD звук не слышен.
- В зависимости от диска или эпизода, скорость поиска может отличаться от указанной в данном руководстве.
- Во время быстрой перемотки вперед VCD звук слышен только при скорости 1 (примерно × 2 раза).

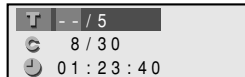
■ Начало воспроизведения с выбранной точки

(непосредственное воспроизведение) DVD SACD SVCD VCD CD

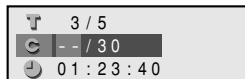
1 Во время воспроизведения установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 1.

2 Выбор заголовка DVD:
Нажмите кнопку DIRECT.

Экран телевизора



Выбор главы DVD:
Нажмите кнопку DIRECT два раза.



Выбор композиции на дисках SACD/
SVCD/VCD/CD:
Нажмите кнопку DIRECT.

Дисплей аппарата



3 В течение 10 секунд с помощью цифровых кнопок (0 – 9) введите число и нажмите кнопку ENTER.

- Чтобы исправить число, введите его еще раз.
- Для отмены нажмите кнопку RETURN ⏮.
- Вместо цифровых кнопок (0 – 9) Вы можете использовать кнопки ▲ или ▼.

Как указать:

Пример:
Для выбора главы 12: Нажмите 1, 2 и кнопку ENTER.

Примечания:

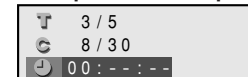
- Функция непосредственного воспроизведения на некоторых дисках отключена.
- Некоторые диски могут не отображать номер главы.
- Во время запрограммированного воспроизведения эта операция недоступна.
- На DVD-Audio дисках вместо заголовков и глав непосредственно воспроизводятся группы и композиции.
- При воспроизведении SVCD/VCD отмените функцию P.B.C. (контроль воспроизведения) (см. стр. 35).

Для воспроизведения с указанием времени (поиск по времени):
Вы можете начать воспроизведение с желаемой точки, указав время.

1 Для дисков DVD-Audio, SACD, VCD, CD указывается истекшее время композиции.

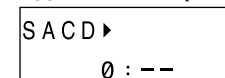
2 DVD:
Нажмите кнопку DIRECT три раза.

Экран телевизора



SACD/VCD/CD:
Нажмите кнопку DIRECT два раза.

Дисплей аппарата



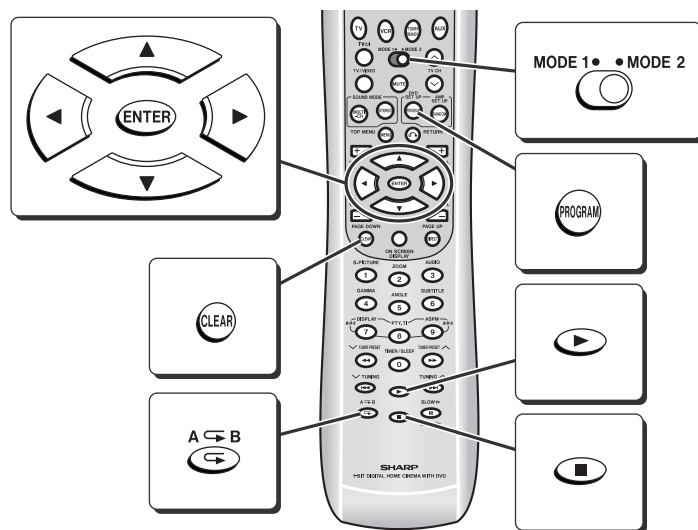
3 В течение 10 секунд с помощью цифровых кнопок (0 – 9) введите число и нажмите кнопку ENTER.

- Для указания 1 часа 23 минут 40 секунд введите "012340".
- Чтобы исправить число, введите его еще раз.
- Для отмены нажмите кнопку RETURN ⏮.
- Если Вы используете кнопки ▲ или ▼ вместо цифровых кнопок (0 – 9), нажимайте кнопки ◀ или ▶ для переключения между часами, минутами и секундами.
- Для дисков DVD-Video укажите истекшее время для заголовка.
- Для дисков DVD-Audio, SACD, VCD, CD укажите истекшее время композиции.

Примечания:

- Поиск по времени невозможен между заголовками (композициями).
- Для дисков DVD-Audio поиск по времени невозможен между композициями.
- Некоторые диски не могут воспроизводиться с указанной точки.
- Функция поиска по времени на некоторых дисках отключена.
- Во время запрограммированного воспроизведения эта операция недоступна.
- Для дисков SVCD/MP3 функция поиска по времени недоступна.
- Некоторые диски могут содержать отрезки времени, которые Вы не сможете указать.
- При воспроизведении VCD отмените функцию P.B.C. (контроль воспроизведения) (см. стр. 35).

Полезные операции



■ Воспроизведение в желаемой последовательности (запрограммированное воспроизведение) DVD SACD SVCD VCD CD

Вы можете воспроизводить главы (композиции) в желаемой последовательности в пределах заголовка (группы). Может быть запрограммировано 24 главы (запрограммированное воспроизведение). Заголовки (группы) не программируются.

1 В режиме остановки установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 1 и нажмите кнопку PROGRAM.

Отобразится экран программирования.

Для программирования композиций на дисках SACD/SVCD/VCD/CD перейдите к выполнению действий пункта 3.

Пример: DVD

DVD-VIDEO PROGRAM	
TITLE	
T : 1	
T : 2	

2 Выберите номер заголовка при помощи кнопок ▲ и ▼ и нажмите кнопку ENTER.

Появится экран выбора главы.

DVD-VIDEO PROGRAM	
TITLE	
T : 1	
T : 2	

Курсор

3 Используйте кнопки ▲ и ▼ для выбора номера главы (композиции) и нажмите кнопку ENTER.

DVD-VIDEO PROGRAM	
TITLE	
T : 1	
T : 2	
T : 3	
T : 4	
T : 5	
T : 6	

Область выбора Область подтверждения

- Номер сохраняется в области подтверждения.
- Повторите операцию для программирования другого номера.
- Для исправления нажмите кнопку ► для перемещения курсора в область подтверждения, выберите номер главы (композиции) при помощи кнопок ▲ и ▼, и нажмите кнопку CLEAR. После удаления номера нажмите кнопку ◀ для возврата курсора в область выбора.

4 Нажмите кнопку ► для начала воспроизведения.

- После воспроизведения глав (композиций) в запрограммированной последовательности аппарат остановится.
- Запрограммированное содержимое будет сохраняться, пока диск не будет извлечен.

Для добавления номеров в программу:

Повторите последовательность действий 1 и 3 пунктов.

Номера дополнительных глав (композиций) добавляются сразу за главами (композициями), уже запрограммированными.

Для удаления всех номеров в программе:

1 В режиме остановки нажмите кнопку PROGRAM.

2 Нажмите кнопку ► для перемещения курсора в область подтверждения.

3 Нажмите кнопку CLEAR в течение 4 секунд или более.

Для отмены операции:

Нажмите кнопку PROGRAM.

Для повторения запрограммированного воспроизведения:

Нажмите кнопку PROGRAM, а затем нажмите кнопку ►.

Запрограммированное воспроизведение отменяется после остановки воспроизведения.

Примечания:

- Программирование не может выполняться во время паузы или в режиме воспроизведения.
- На некоторых дисках запрограммированное воспроизведение запрещено.
- Главы из разных заголовков не могут быть запрограммированы вместе.
- Для запрограммированного воспроизведения дисков DVD-Audio выберите группы или композиции.
- Для диска MP3 запрограммированное воспроизведение недоступно.

Повтор воспроизведения (повторное воспроизведение) DVD SACD SVCD VCD CD

Вы можете воспроизводить главы (композицию) или заголовок (группу) повторно, указав их во время воспроизведения.

1 Во время воспроизведения установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 1 и нажмите кнопку .

Экран телевизора

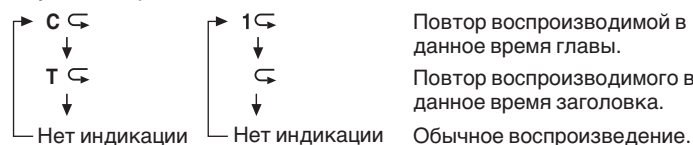


Дисплей аппарата

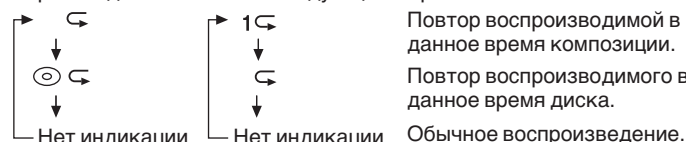


При каждом нажатии кнопки режим повторного воспроизведения меняется в следующем порядке.

При использовании DVD режим повторного воспроизведения меняется следующим образом:



При использовании SACD/SVCD/VCD/CD режим повторного воспроизведения меняется следующим образом:



При использовании DVD-Audio дисков режим переключается следующим образом: T  (композиция), G  (группа), нет индикации (обычное воспроизведение).

2 Для возврата к обычному воспроизведению несколько раз нажмите кнопку и выберите "NORMAL".

Внимание:

После использования повторного воспроизведения не забудьте нажать кнопку . В противном случае диск будет воспроизводиться непрерывно.

Примечания:

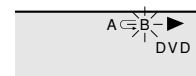
- На некоторых дисках функция повторного воспроизведения отключена.
- Для повторения запрограммированного воспроизведения дисков SACD/SVCD/VCD/CD во время воспроизведения выполните операцию повторного воспроизведения.
- Если Вы нажмете кнопку RANDOM, повторное воспроизведение текущего диска SACD/CD будет отменено и переключится на произвольное воспроизведение.
- Во время запрограммированного воспроизведения DVD повторное воспроизведение недоступно.
- Если Вы нажмете кнопку , текущее повторное воспроизведение DVD будет отменено.
- При воспроизведении SVCD/VCD отмените функцию P.B.C. (контроль воспроизведения) (см. стр. 35).

Повторное воспроизведение содержимого между двумя указанными точками (повтор A-B) DVD SACD VCD CD

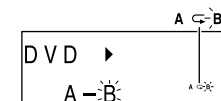
Вы можете повторно воспроизводить определенную часть, указав ее при воспроизведении.

1 Во время воспроизведения установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 2 и нажмите кнопку A B.

Экран телевизора

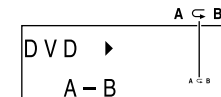
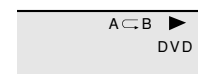


Дисплей аппарата



Будет создана начальная точка (A).

2 Нажмите кнопку A B еще раз для ввода конечной точки (B).



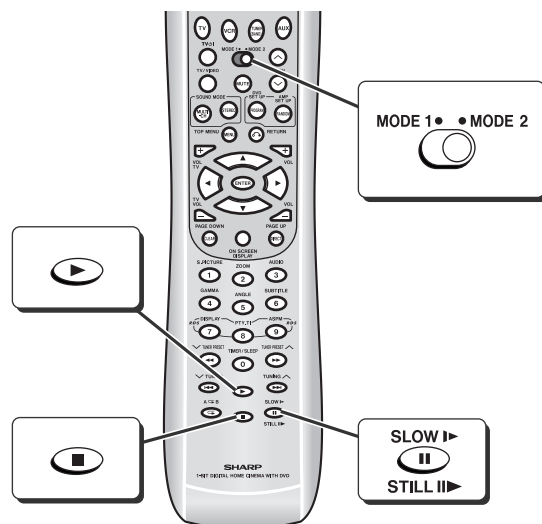
Начнется повтор A-B с начальной точки (A) до конечной точки (B).

3 Нажмите кнопку A B для возврата к обычному воспроизведению.

Примечания:

- На некоторых дисках функция повторного воспроизведения A-B отключена.
- Повторное воспроизведение A-B для DVD-Video возможно только в пределах заголовка.
- Повторное воспроизведение A-B для DVD-Audio/SACD/VCD/CD возможно только в пределах композиции.
- В некоторых эпизодах на DVD может не допускаться повторное воспроизведение A-B.
- Во время запрограммированного воспроизведения повторное воспроизведение A-B недоступно.
- Если Вы нажмете кнопку , текущее повторное воспроизведение A-B будет отменено.
- Для дисков SVCD/MP3 повторное воспроизведение A-B недоступно.
- Конечная точка (B) создается по окончании воспроизведения заголовка (композиции).
- При воспроизведении VCD отмените функцию P.B.C. (контроль воспроизведения) (см. стр. 35).

Полезные операции (продолжение)



■ Неподвижное изображение/Просмотр по кадрам DVD SVCD VCD

Вы можете остановить изображение и перемещаться по кадрам.

- 1** Во время воспроизведения установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 1 и нажмите кнопку STILL II►. Появится неподвижное изображение.
- 2** Во время воспроизведения неподвижного изображения нажмите кнопку STILL II►. Каждое нажатие кнопки STILL II► приводит к перемещению на один кадр вперед.
- 3** Нажмите кнопку ► для возврата к обычному воспроизведению.

Примечания:

- Функции неподвижного изображения и просмотра по кадрам на некоторых дисках отключены.
- Просмотр по кадрам недоступен на DVD-Audio дисках (только аудио часть).

■ Воспроизведение в замедленном режиме DVD SVCD VCD

Вы можете замедлить скорость воспроизведения.

- 1** Во время воспроизведения установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 2 и нажмите кнопку SLOW I►.
- 2** Нажмите кнопку SLOW I► повторно для выбора скорости воспроизведения.
1 (примерно × 1/2 раза) → 2 (примерно × 1/8 раза) → 3 (примерно × 1/16 раза)
- 3** Нажмите кнопку ► для возврата к обычному воспроизведению.

Примечания:

- На некоторых дисках функции замедленного воспроизведения отключены.
- Замедленное воспроизведение недоступно на DVD-Audio дисках (только аудио часть).

■ Возобновленное воспроизведение DVD SACD VCD CD

Вы можете возобновить воспроизведение с той точки, где оно было остановлено. При воспроизведении VCD отмените функцию P.B.C. (контроль воспроизведения) (см. стр. 35).

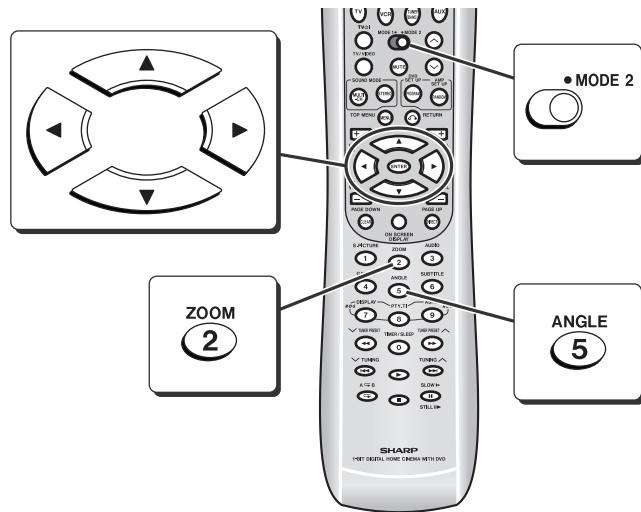
- 1** При воспроизведении диска нажмите кнопку ■. Аппарат запомнит точку остановки.
- 2** Для возобновления воспроизведения нажмите кнопку ►. Воспроизведение возобновится с этой точки.

Для отмены возобновленного воспроизведения:

Нажмите кнопку ■ при отображении индикации "RESUME".

Примечания:

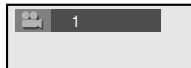
- На некоторых дисках функция возобновленного воспроизведения отключена.
- В зависимости от диска, воспроизведение может возобновляться немного раньше от положения остановки.
- Для дисков SVCD/MP3 возобновленное воспроизведение недоступно.



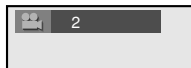
■ Изменение угла DVD

Вы можете изменять угол просмотра при воспроизведении диска DVD, содержащего эпизоды, записанные под разными углами.

- 1 Если на аппарате дисплея во время воспроизведения появляется индикация "ANGLE", установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 2 и нажмите кнопку ANGLE.



- 2 Используйте кнопку ANGLE для выбора номера угла.



При каждом нажатии угол будет изменяться.

Примечания:

- На некоторых дисках DVD функция изменения угла запрещена.
- Номер угла не отображается, если не записано ни одного другого угла. Вместо этого отображается индикация "XX".
- Обращайтесь к руководству к диску, т.к. эта функция может работать по-разному в зависимости от диска.

■ Увеличение изображений (увеличение) DVD

Вы можете увеличить изображения во время воспроизведения.

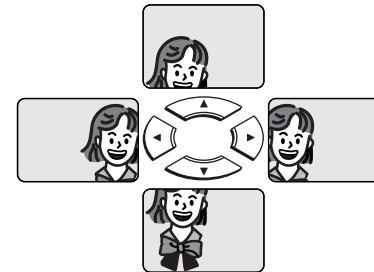
- 1 В режиме паузы или во время воспроизведения установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 2 и нажмите кнопку ZOOM.



При каждом нажатии кнопки установки увеличения изменяются циклически в следующем порядке:

ZOOM: 1 (× 1,2) → ZOOM: 2 (× 1,5) → ZOOM: 3 (× 2,0) → Off (Индикатор гаснет.)

- 2 Для переключения вида и отображения желаемой части увеличенного изображения, несколько раз нажмите кнопку ▲, ▼, ◀ или ▶.



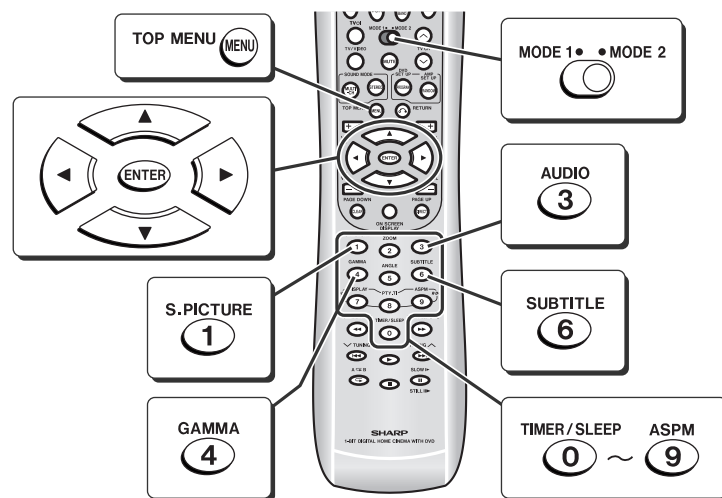
Для возвращения к обычному виду:

Нажмите кнопку ZOOM повторно и выберите "Off" (Индикатор погаснет). После отмены функции увеличения Вы не сможете переключать вид.

Примечания:

- При увеличении изображение может быть искажено.
- Субтитры не могут быть увеличены.
- Когда индикатор увеличения изменит белый цвет на красный при увеличении изображения, Вы не сможете его больше увеличивать.

Полезные операции (продолжение)



■ Выбор заголовка в главном меню диска DVD

На диске DVD с несколькими заголовками Вы можете выбрать заголовок в главном меню.

1 В режиме остановки или во время воспроизведения установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 2 и нажмите кнопку TOP MENU.

Пример

1 Drama	2 Action
3 SF	4 Comedy

2 Используйте кнопки ▲, ▼, ◀ или ▶ для выбора заголовка, а затем нажмите кнопку ENTER.

- Начнется воспроизведение выбранного заголовка.
- Вы также можете использовать цифровые кнопки при воспроизведении некоторых дисков.

Примечания:

- Приведенная здесь процедура включает только общую последовательность действий. Фактическая процедура использования меню заголовков зависит от диска, который Вы используете. Дополнительная информация приводится на коробке диска.
- При использовании дисков DVD-Audio вместо заголовка выбирайте группу.
- Во время запрограммированного воспроизведения установка в главном меню невозможна.

■ Выбор языка субтитров или звука в меню диска DVD

Вы можете выбрать желаемый язык субтитров или звука и звуковую систему (звук Dolby Digital 5.1 канал или DTS) на Вашем DVD, если он имеет меню диска.

1 В режиме остановки или во время воспроизведения установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 1 и нажмите кнопку MENU.

Пример

Menu
1.Highlights
2.Start Movie

2 Нажмите кнопку ▲, ▼, ◀ или ▶ для выбора языка субтитров/звуча, а затем нажмите кнопку ENTER.

Вы также можете использовать цифровые кнопки при воспроизведении некоторых дисков.

Примечания:

- Приведенная здесь процедура включает только общую последовательность действий. Фактическая процедура использования меню диска зависит от диска, который Вы используете. Дополнительная информация приводится на коробке диска.
- Во время запрограммированного воспроизведения установка в меню диска невозможна.

■ Изменение языка субтитров DVD

Вы можете изменить язык субтитров или спрятать субтитры при воспроизведении.

1 Во время воспроизведения установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 2 и нажмите кнопку SUBTITLE.

2 Нажмите кнопку SUBTITLE несколько раз для выбора языка субтитров.

- Вы можете выбрать один из языков субтитров, записанных на DVD.

ENGLISH → FRENCH → ... → SPANISH

- Чтобы спрятать субтитры на экране, нажмите кнопку ◀ или ▶ и выберите "OFF".

Примечания:

- При использовании некоторых дисков DVD язык субтитров изменить нельзя.
- Если на диске субтитры не записаны, отображается индикация "XX".
- Может понадобиться некоторое время для переключения языка субтитров на выбранный язык.
- Когда Вы устанавливаете аппарат в режим ожидания или заменяете диск, установки возвращаются к стандартным настройкам.

■ Изменение языка звука (аудиовыход)

DVD SVCD VCD CD

Во время воспроизведения Вы можете изменить язык звука (аудиовыход).

1 Во время воспроизведения установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 2 и нажмите кнопку AUDIO.

2 Нажмите кнопку AUDIO несколько раз для выбора языка звука (аудиовыход).



Каждый раз при нажатии кнопки язык звука (аудиовыход) будет изменяться.

Пример:

1 5.1ch 1: Оригинальный <Английский> (Dolby Digital 5.1 Surround)

2 dts 2: Оригинальный <Английский> (DTS 5.1 Surround)

3 2ch 3: Японский (Dolby Digital 2 канала)

Примечания:

- При использовании некоторых дисков DVD язык звука изменить нельзя.
- Информация о доступных языках звука (аудиовыходах) приводится на коробке диска.
- Если Вы переключаете язык звука (аудиовыход) во время воспроизведения DVD-Audio, может вернуться начало композиции. В этом случае потребуются больше времени для переключения языка.
- Во время воспроизведения дисков SVCD/VCD/CD аудиовыход переключается следующим образом: "L + R", "L", "R".
- Когда Вы устанавливаете аппарат в режим ожидания или заменяете диск, установки возвращаются к стандартным настройкам.
- Для дисков MP3 Вы не сможете изменить аудиовыход.

Различные настройки

■ Увеличение яркости изображения (Гамма коррекция) DVD SVCD VCD

1 Во время воспроизведения установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 2 и нажмите кнопку GAMMA для выбора индикации "ON".

Каждый раз при нажатии этой кнопки индикация "ON" и "OFF" будет переключаться.



2 В течение 10 секунд нажмите кнопку ◀ или ▶ для установки уровня.



Уровень	Установка	Уровень	Установка
OFF	Нормально	ON ▶▶▶	Ярче
ON ▶▶▶	Слегка ярче	ON ▶▶▶	Значительно ярче

Для восстановления исходной яркости:

При выполнении действий пункта 1 выберите "OFF".

■ Увеличение четкости изображения (Super picture) DVD SVCD VCD

1 Во время воспроизведения установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 2 и нажмите кнопку S.PICTURE для выбора индикации "ON".

Каждый раз при нажатии этой кнопки индикация "ON" и "OFF" будет переключаться.



2 В течение 10 секунд нажмите кнопку ◀ или ▶ для установки уровня.



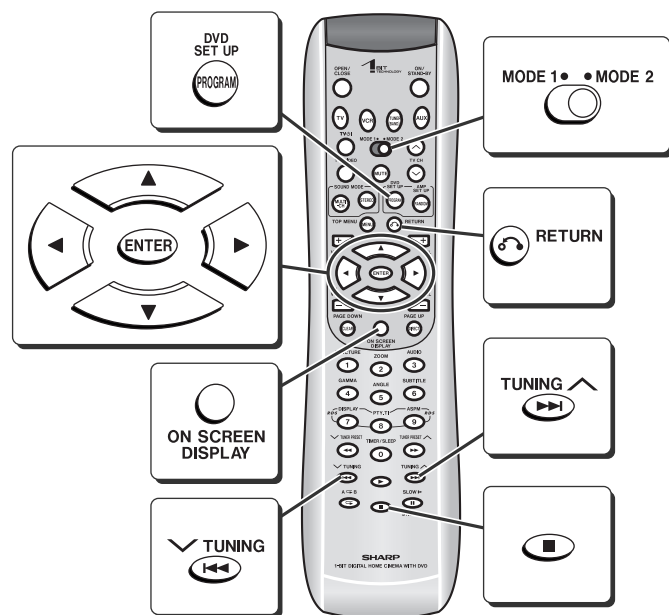
Уровень	Установка	Уровень	Установка
OFF	Нормально	ON ◀▶▶▶	Значительно четче
ON ◀▶▶▶	Слегка четче	ON ◀▶▶▶	Мягко
ON ◀▶▶▶	четче		

Для восстановления исходного качества изображения:

При выполнении действий пункта 1 выберите "OFF".

SD-PX15H

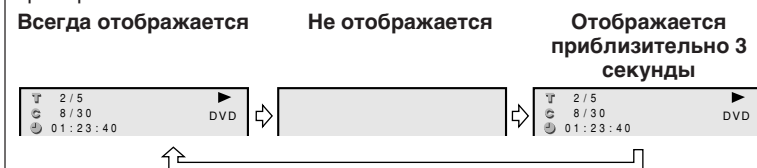
Различные настройки (продолжение)



Изменение индикации на экране телевизора DVD SACD SVCD VCD CD

Во время воспроизведения установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим **MODE 2** и нажмите кнопку **ON SCREEN**. Каждый раз при нажатии этой кнопки индикация будет изменяться.

Пример: DVD



Изменение индикации на аппарате DVD

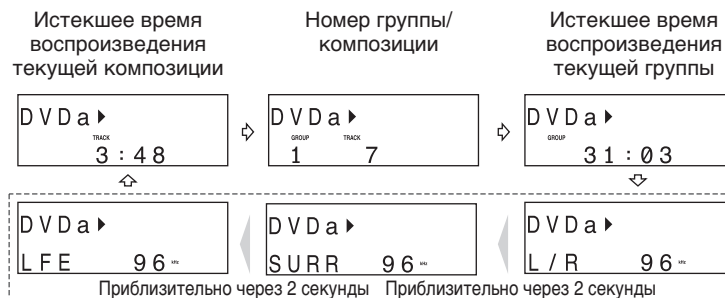
Во время воспроизведения установите переключатель **MODE 1/MODE 2** в режим **MODE 1** и нажмите кнопку **DISPLAY**.

Каждый раз при нажатии этой кнопки индикация будет изменяться.

DVD-Video:



DVD-Audio:



Частота дискретизации (низкочастотные эффекты)(*)

Частота дискретизации (окружающее звучание)(*)

Частота дискретизации (2 канала)(*)

(*) Индикация частоты дискретизации может различаться или может не появляться в зависимости от диска.

Примечания:

- Номера заголовков/глав или истекшее время может не появляться в зависимости от диска.
- Время воспроизведения диска, указанное на коробке и т.п., может не включать промежутков между дорожками, и поэтому может отличаться от отображаемого на аппарате.
- Истекшее время на дисплее не отображает фактическое время.

■ Переключение истекшего времени

SACD VCD CD

Во время воспроизведения установите переключатель **MODE 1/MODE 2** в режим **MODE 1** и нажмите кнопку **DISPLAY**.

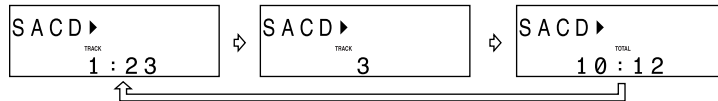
Каждый раз при нажатии этой кнопки индикация будет изменяться.

SACD:

Истекшее время
воспроизведения
текущей композиции

Номер композиции

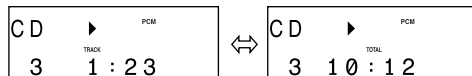
Общее истекшее
время



VCD/CD:

Истекшее время
воспроизведения
текущей композиции

Общее истекшее
время



■ Переключение времени

воспроизведения **SACD VCD CD**

В режиме остановки (**SACD/VCD/CD**) выберите номер композиции при помощи кнопки **◀◀** или **▶▶**.

SACD:

Номер композиции

Время
воспроизведения
текущей композиции



VCD/CD:

Время
воспроизведения
текущей композиции



■ Изменение установки на контрольном

экране воспроизведения **DVD SACD SVCD VCD CD**

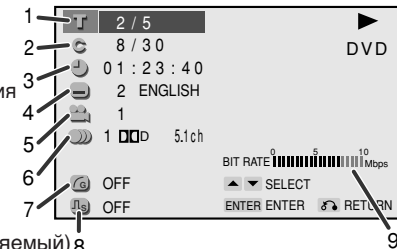
На контрольном экране воспроизведения одновременно могут быть изменены различные установки.

1 Во время воспроизведения установите переключатель **MODE 1/MODE 2** в режим **MODE 2** и нажмите кнопку **DVD SET UP**.

2 Нажмите кнопку **▲** или **▼** для выбора пункта, а затем нажмите кнопку **ENTER**.

Пример: DVD

- 1 Номер заголовка
- 2 Номер главы
- 3 Истекшее время воспроизведения
- 4 Субтитр
- 5 Угол
- 6 Язык звука
- 7 Гамма
- 8 Super picture
- 9 Индикатор BIT RATE (неизменяемый)



3 Нажмите кнопку **▲**, **▼**, **◀** или **▶** для изменения установки и нажмите кнопку **ENTER**.

Пример: Выбран пункт Гамма



Повторите операцию согласно инструкции.
(Количество повторений зависит от пункта установки.)

Для изменения других установок начните с выполнения действий пункта 2.

4 Нажмите два раза кнопку **RETURN**.

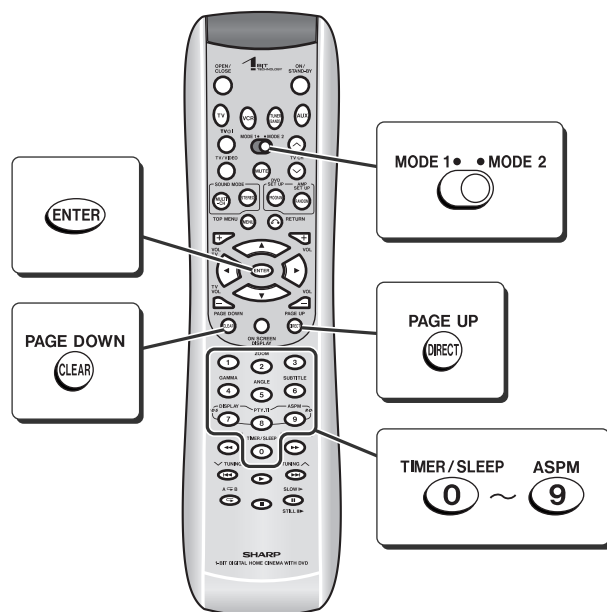
Установка будет занесена в память, и снова появится экран воспроизведения.

Примечания:

- Некоторые пункты могут не выбираться в зависимости от типа диска
- При нажатии кнопки **RETURN** во время выбора пункта или установки появится предыдущий экран.
- При использовании DVD-Audio дисков вместо заголовков и глав будут появляться группы и композиции.

Воспроизведение DVD-Audio диска

Некоторые DVD-Audio диски содержат неподвижные изображения или сгруппированные композиции, называемые "бонусной группой". Для воспроизведения бонусной группы может потребоваться 4-значный пароль.



■ Переключение неподвижных изображений на DVD-Audio диске

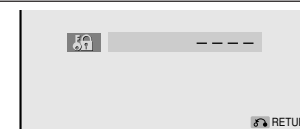
- 1 Начните воспроизведение DVD-Audio диска (см. стр. 19).
- 2 Во время воспроизведения установите переключатель **MODE 1/MODE 2** в режим **MODE 2** и нажмите кнопку **PAGE UP** или **PAGE DOWN**.
Каждый раз при нажатии изображение будет переключаться.

Примечания:

- Данная операция недоступна для некоторых неподвижных изображений.
- При использовании DVD-Video дисков Вы можете наслаждаться разнообразным звучанием путем изменения многоканального режима или стерео режима (см. стр. 45, 46). При использовании DVD-Audio дисков (только аудио часть) Вы не сможете изменить два режима.

■ Воспроизведение бонусных групп

- 1 Во время воспроизведения установите переключатель **MODE 1/MODE 2** в режим **MODE 1** и нажмите кнопку **DIRECT**.
- 2 Введите номер бонусной группы при помощи цифровых кнопок (0 – 9) и нажмите кнопку **ENTER**.
- 3 Введите 4-значный пароль при помощи цифровых кнопок (0 – 9) и нажмите кнопку **ENTER**.



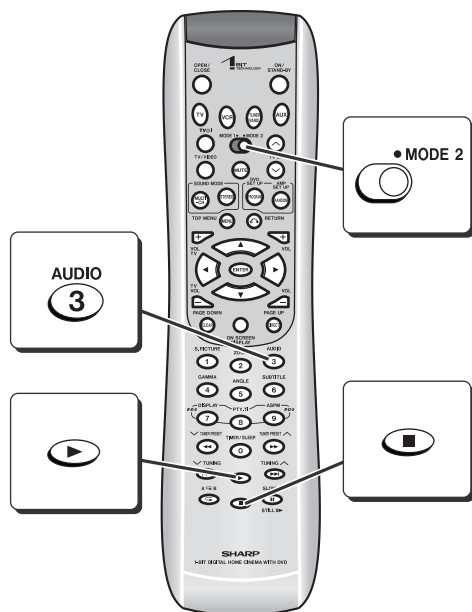
Примечания:

- Информация о 4-значном пароле приводится на коробке диска и т.п.
- При использовании некоторых дисков для воспроизведения бонусных групп пароль не требуется.

Воспроизведение диска SACD

Процедуры следующих функций воспроизведения идентичны операциям с дисками DVD.

	Стр.
Поиск начала главы (композиции) (переход)	21
Быстрая перемотка вперед/Быстрая перемотка назад (поиск) ..	21
Начало воспроизведения с выбранной точки (непосредственное воспроизведение)	22
Воспроизведение в желаемой последовательности (запрограммированное воспроизведение)	23
Повтор воспроизведения (повторное воспроизведение)	24
Повторное воспроизведение содержимого между двумя указанными точками (повтор A-B)	24
Возобновленное воспроизведение	25
Изменение языка звука (аудиовыход)	28
Изменение индикации на экране телевизора	29
Переключение истекшего времени	30
Переключение времени воспроизведения	30



■ Воспроизведение гибридного звука SACD SACD

При использовании гибридных дисков (состоящих из слоя SACD и из слоя CD) Вы можете выбрать звук для воспроизведения.

1 Вставьте диск SACD нажмите кнопку ■.

2 В режиме остановки установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 2 и нажмите кнопку AUDIO для выбора нужного слоя.

Экран телевизора



Понадобится несколько секунд для переключения аудиовыхода на чтение дисковой информации.

Пример: Воспроизведение многоканального диска SACD.

Вы можете переключать аудиовыход, если поддерживаются многоканальная и 2-канальная стерео системы.

	Экран телевизора	Дисплей аппарата
Слой SACD 5.1 каналов	MULTI	MULTI
Слой SACD 2 канала	2 ch	STEREO
Слой CD 2 канала	C D	PCM

3 Нажмите кнопку ►.

Начнется воспроизведение.

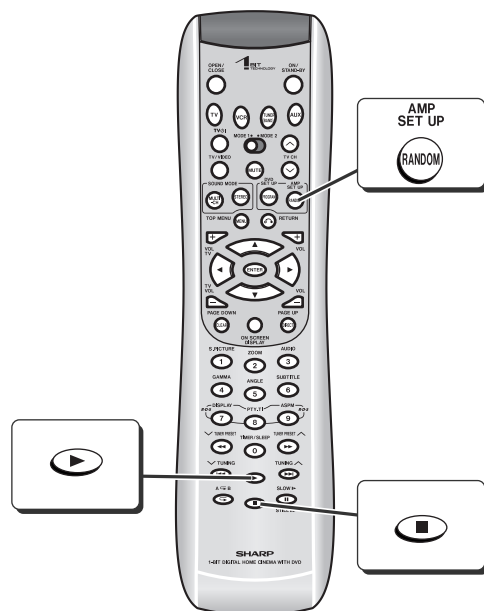
Примечания:

- Информация о типах звука приводится в руководстве к гибриднему диску.
- Когда Вы извлекаете диск, аудиовыход возвращается к режиму "MULTI".
- При использовании дисков SACD (только слой CD)/CD Вы можете наслаждаться разнообразным звучанием путем изменения многоканального режима или стерео режима (см. стр. 45, 46). Вы не сможете изменить два режима для SACD (слой SACD).

SD-PX15H

Операции при использовании дисков SACD и CD
- Воспроизведение диска SACD -

Воспроизведение диска SACD (продолжение)



■ Воспроизведение в произвольном порядке (произвольное воспроизведение) SACD CD

Композиции на диске могут воспроизводиться в произвольном порядке автоматически.

- 1 В режиме остановки или воспроизведения установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 1 и нажмите кнопку RANDOM.

SACD	
RANDOM	RANDOM

- 2 В режиме остановки нажмите кнопку ►.

Все композиции будут воспроизводиться в произвольном порядке.

Для отмены произвольного воспроизведения нажмите кнопку RANDOM. Если Вы нажмете кнопку ■, текущее произвольное воспроизведение будет отменено.

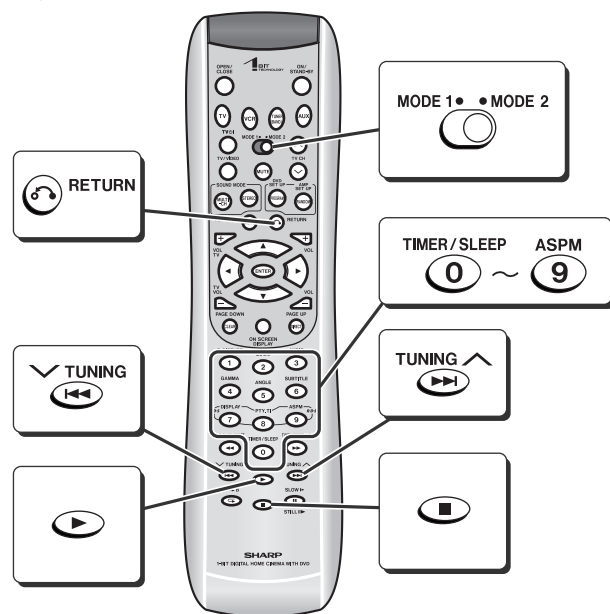
Примечания:

- Произвольное воспроизведение не допускается во время запрограммированного воспроизведения.
- При произвольном воспроизведении аппарат будет выбирать и воспроизводить композиции автоматически. (Вы не сможете выбрать последовательность композиций.)
- Для дисков MP3 произвольное воспроизведение недоступно.
- При произвольном воспроизведении нажмите кнопку ◀, для переключения на повторное воспроизведение.

Воспроизведение дисков Video CD и Super Video CD

Следующие функции воспроизведения идентичны операциям с дисками DVD или CD.

	Стр.
Поиск начала главы (композиции) (переход)	21
Быстрая перемотка вперед/Быстрая перемотка назад (поиск) ..	21
Начало воспроизведения с выбранной точки (непосредственное воспроизведение)	22
Воспроизведение в желаемой последовательности (запрограммированное воспроизведение)	23
Повтор воспроизведения (повторное воспроизведение)	24
Повторное воспроизведение содержимого между двумя указанными точками (повтор A-B)	24
Неподвижное изображение/Просмотр по кадрам	25
Воспроизведение в замедленном режиме	25
Возобновленное воспроизведение	25
Изменение языка звука (аудиовыход)	28
Увеличение яркости изображения (Гамма коррекция)	28
Увеличение четкости изображения (Super picture)	28
Изменение индикации на экране телевизора	29
Переключение истекшего времени	30
Переключение времени воспроизведения	30
Изменение установки на контрольном экране воспроизведения ...	30



■ Воспроизведение дисков video CD с помощью функции P.B.C. **SVCD VCD**

- 1 Нажмите кнопку ►.
На экране телевизора появится меню, а воспроизведение будет приостановлено.
- 2 Выберите нужный номер меню с помощью цифровых кнопок (0 – 9) и нажмите кнопку ENTER.

Пример



Для прерывания воспроизведения:

Нажмите кнопку II.

Для возобновления воспроизведения с той же точки нажмите кнопку ►.

Для остановки воспроизведения:

Нажмите кнопку ■.

Для остановки текущей операции и возврата к меню:

Нажмите кнопку RETURN ↶.

Для прокрутки экрана меню (экран меню с более, чем 1 страницей):

Нажмите кнопку |◀◀ или ▶▶|.

Функция P.B.C. не будет работать при следующих условиях.

Используется повторное/запрограммированное/непосредственное воспроизведение или функция перехода.

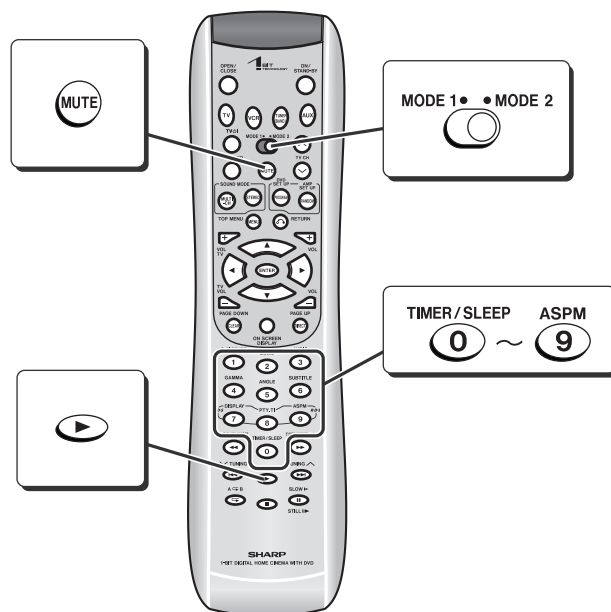
Примечание:

На некоторых дисках экран меню прокручивать нельзя.

SD-PX15H

Операции при использовании дисков SACD и CD
- Воспроизведение дисков Video CD и Super Video CD -

Воспроизведение дисков Video CD и Super Video CD (продолжение)



■ Воспроизведение без включения функции контроля воспроизведения **SVCD VCD**

Вы можете воспроизводить диск video CD (super video CD) с функцией P.B.C. без включения функции контроля воспроизведения. В данном случае экран меню не появится, а диск будет воспроизводиться так же, как диск video CD (super video CD) без функции P.B.C.

1 В режиме остановки используйте кнопку ◀◀ или ▶▶ для выбора композиции.

2 Нажмите кнопку ▶.

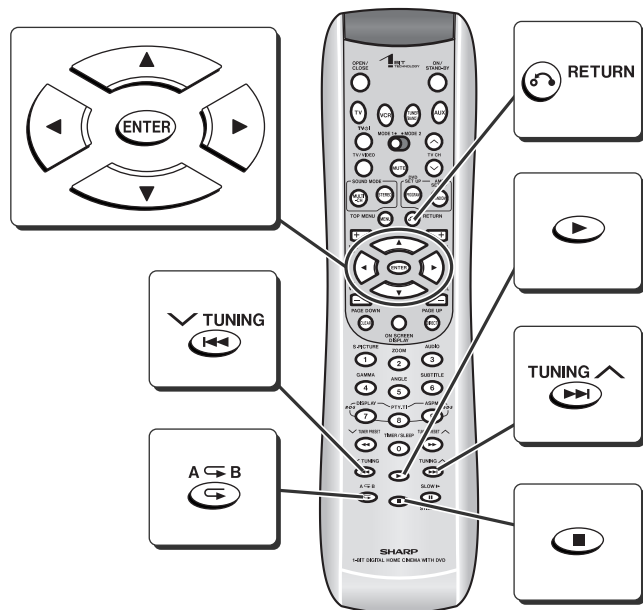
Начнется воспроизведение.

Примечание:

Некоторые диски video CD (super video CD) с функцией P.B.C. не могут воспроизводиться при выключенном режиме P.B.C.

Воспроизведение диска MP3

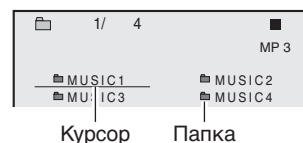
Вы можете воспроизводить диски CD-R/CD-RW с композициями, записанными в формате MP3.



■ Выбор папки на диске MP3

1 Вставьте диск MP3 и нажмите кнопку ■.

Появится экран выбора папки.



2 Выберите папку с помощью кнопки ▲, ▼, ◀ или ▶ и нажмите кнопку ENTER.

- Появится экран выбора композиции.
- Переместите курсор к папке и нажмите кнопку ▶. Начнется воспроизведение с первой композиции.
- Нажмите кнопку RETURN ◀ для возврата к экрану выбора папки.

3 Выберите композицию с помощью кнопки ▲, ▼, ◀ или ▶ и нажмите кнопку ENTER.

Воспроизведение начнется с выбранной композиции.



Пропуск композиций:

Во время воспроизведения диска нажмите кнопку ◀◀ или ▶▶. Композиции будут пропускаться в пределах папки.

Повтор воспроизведения (повторное воспроизведение):

Во время воспроизведения диска установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 1 и нажмите кнопку ◀. Режим будет переключаться следующим образом: "T◀ (композиция)", "◻◀ (папка)", "нет индикации (обычное воспроизведение)".

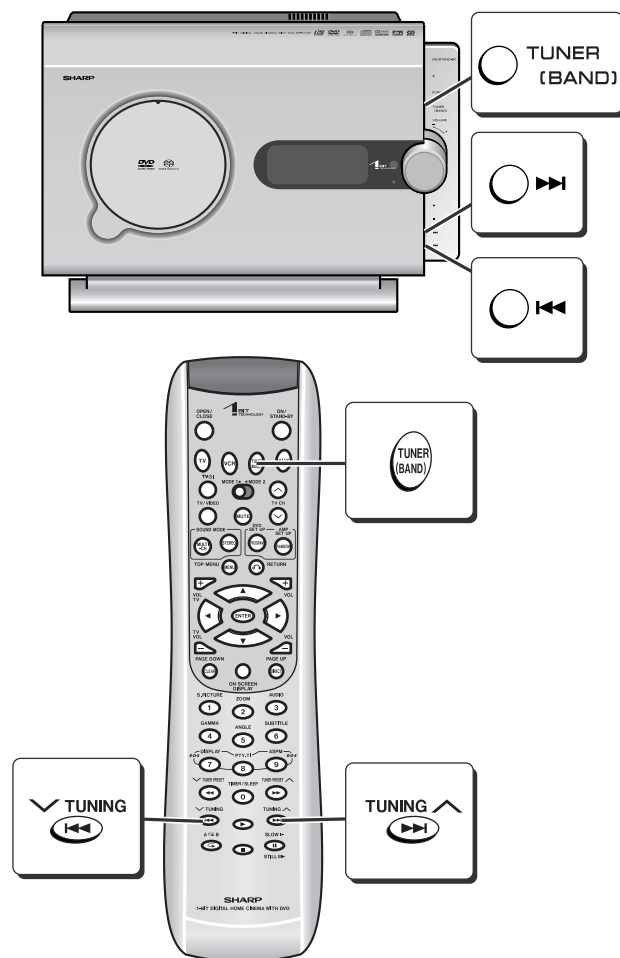
Примечания:

- Другим способом можно выбрать номер композиции с помощью цифровых кнопок (0 – 9) и нажатия кнопки ENTER для воспроизведения.
- Если курсор расположен на композиции, которая не воспроизводится, в течение 10 секунд или более, начнется ее воспроизведение.
- Композиции могут не воспроизводиться в записанной последовательности.
- Аппарат распознает до 8 уровней в дереве папок, включая папки и композиции.
- Может быть распознано 256 композиций.
- Вы можете также воспроизводить мультисессионные диски.
- Если первая сессия содержит аудио композиции в формате CD, аппарат распознает диск как диск CD и воспроизводит только те композиции.
- Может потребоваться некоторое время для чтения диска в зависимости от количества файлов или структуры дерева папок.
- Для отображения имен композиций или папок используется до 8 знаков. Некоторые знаки и символы могут не отображаться надлежащим образом.
- Диски MP3 с данными, записанными на высокой скорости, могут не воспроизводиться, или же во время их воспроизведения могут возникать помехи.
- Функции MP3 недоступны, если Вы прожигаете файлы MP3 на диск CD-R/CD-RW для создания audio CD. Воспроизводите диск, как стандартный CD.

SD-PX15H

Операции при использовании дисков SACD и CD
- Воспроизведение диска MP3 -

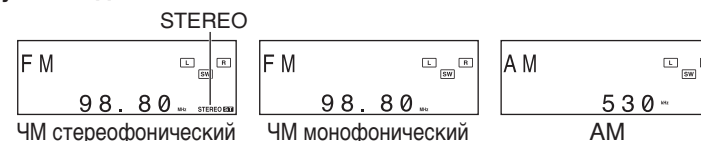
Прослушивание радиовещательных программ



Регулятор уровня громкости (См. стр. 18.)

1 Включите питание и нажмите кнопку TUNER (BAND) для установки входа на "FM (AM)".

2 Нажимайте повторно кнопку TUNER (BAND) для выбора нужного диапазона частот.



3 Нажмите кнопку TUNING (V или ^) для настройки на нужную станцию.

Ручная настройка:

Нажимайте кнопку TUNING столько раз, сколько необходимо для того, чтобы настроить приемник на нужную станцию.

Автоматическая настройка:

Если кнопку TUNING удерживать нажатой в течение 0,5 секунды или больше, автоматически начнется сканирование и тюнер остановится на первой принимаемой радиовещательной станции.

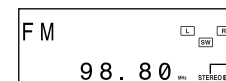
- Если возникнут помехи радиовещания, автоматическая настройка сканированием может остановиться в данной точке автоматически. Если такое произойдет, выполните настройку вручную.
- Автоматическая настройка сканированием будет пропускать станции со слабыми сигналами.
- Для остановки автоматической настройки нажмите кнопку TUNING еще раз.

Вы также можете использовать кнопку TUNER (BAND), ||<< или >>| на главном аппарате.

Для приема ЧМ-радиовещания в режиме стерео:

Нажмите кнопку TUNER (BAND), чтобы отобразить на дисплее индикатор "STEREO".

- Индикатор "ST" появится, когда ЧМ-радиовещание будет вестись в режиме стерео.



Индикатор режима ЧМ-стерео

Индикатор приема вещания в режиме ЧМ-стерео

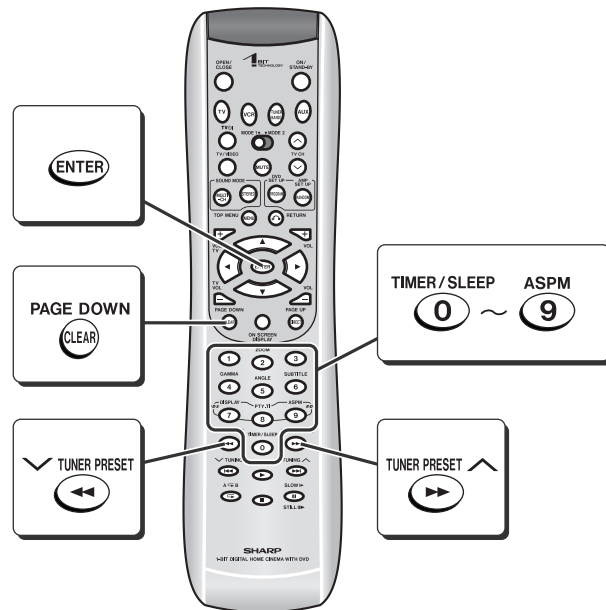
- Если прием вещания в режиме ЧМ будет слабым, нажмите кнопку TUNER (BAND), чтобы погасить индикатор "STEREO". Режим приема переключится на монофонический, и звук станет более четким.

После использования:

Нажмите кнопку ON/STAND-BY для входа в режим ожидания питания.

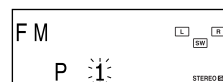
Прослушивание сохраненной в памяти радиовещательной станции

Вы можете сохранить в памяти 40 AM- и ЧМ-станций и вызвать их повторно нажатием кнопки. (Предварительная настройка)

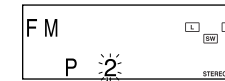


1 Выполните настройку на нужную станцию и нажмите кнопку ENTER.

- Для станций ЧМ заносятся в память стереофонические и монофонические режимы.
- Сохраняйте станции в памяти, по порядку, начиная с 1 канала предварительной установки.



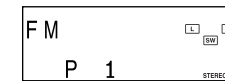
2 В течение 5 секунд нажмите кнопку TUNER PRESET (↵ или ↗) для выбора номера канала предварительной установки.



Номер канала предварительной установки

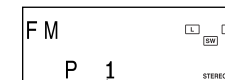
3 В течение 5 секунд нажмите кнопку ENTER для сохранения этой станции в памяти.

- Повторите действия пунктов 1 – 3 для установки других станций или для изменения предварительно установленной станции.
- При сохранении в памяти новой станции предыдущая занесенная в память станция будет удалена.



Для повторного вызова сохраненной в памяти станции:

Нажмите кнопку TUNER PRESET (↵ или ↗) для выбора нужной станции.



Номер канала предварительной установки

Для выбора предварительно установленной станции с помощью цифровых кнопок:

- 1 Введите соответствующее число ("0" – "9").
- 2 Нажмите кнопку ENTER.

Например, чтобы выбрать 28

- 1 Нажмите кнопку "2".
- 2 Нажмите кнопку "8".
- 3 Нажмите кнопку ENTER.

- Нажимайте кнопки в течение 5 секунд.
- Для исправления введите число еще раз.

Для стирания всего содержимого из предварительно установленной памяти:

- 1 Удерживайте нажатой кнопку CLEAR в течение 4 секунд или больше.
- 2 В течение 10 секунд нажмите кнопку ENTER.



Примечание:

Функция резервирования защищает сохраненные в памяти станции в течение нескольких часов даже в случае сбоя в сети питания или отсоединения кабеля питания переменного тока.

SD-PX15H

Функционирование радиовещания
- Прослушивание сохраненной в памяти радиовещательной станции -

Использование системы данных радиовещания (RDS)

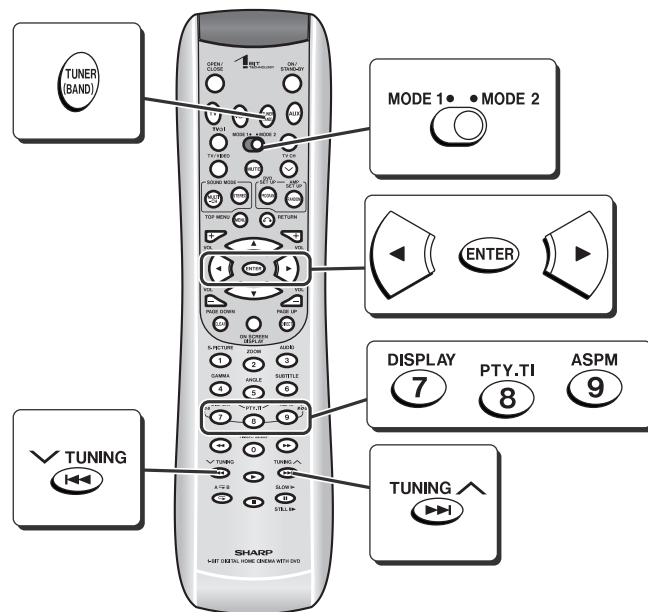
RDS является услугой широкого вещания, которую предоставляет все большее количество ЧМ-станций. Такие станции посылают дополнительные сигналы наряду с сигналами обычных программ. Они посылают сообщения с названиями своих станций и информацию о типе программы, как, например, спортивная или музыкальная программа и т.п. При настройке на станцию RDS, на дисплее отобразится индикация "RDS" и название станции.

Индикация "TP" (программа транспортного движения) появится на дисплее при приеме радиовещания, несущего информацию о транспортном движении, а индикация "TA" (дорожные новости) появится на дисплее в то время, пока будет идти трансляция информации о транспортном движении.

Индикация "PTYI" (Динамический индикатор идентификации типа программ) появится на дисплее в то время, пока будет выполняться прием действующей станции PTY.

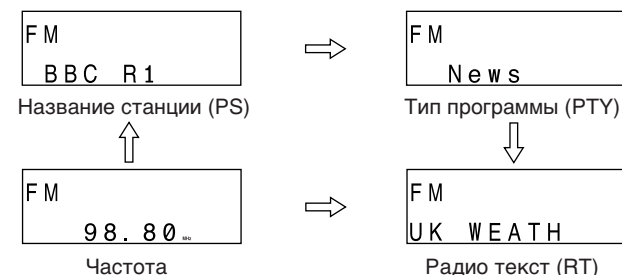
Индикация "RT" (радио текст) появится на дисплее в то время, пока аппарат будет принимать данные радио текста.

Вы можете управлять RDS, используя только пульт дистанционного управления.

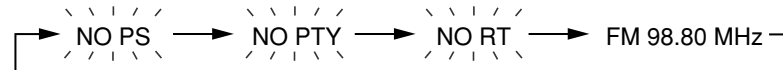


■ Информация, предоставляемая RDS

Установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 2, и каждый раз при нажатии кнопки DISPLAY, отображения на дисплее будут переключаться следующим образом:



Когда Вы будете выполнять настройку на станцию, отличную от станции RDS, или на станцию RDS, которая посылает слабый сигнал, отображения на дисплее будут переключаться в следующем порядке:



■ Примечания относительно функционирования RDS

Если какой-либо из следующих случаев будет иметь место, это не означает, что аппарат неисправен:

- Сообщения "PS", "NO PS" и название станции появляются попеременно, а аппарат не функционирует должным образом.
- Если отдельная станция не транслирует передачи должным образом или станция проводит проверку, функция приема RDS может не работать должным образом.
- При приеме станции RDS, у которой слишком слабый сигнал, информация, такая как название станции, может не отображаться на дисплее.
- Сообщения "NO PS", "NO PTY" или "NO RT" будут мигать в течение примерно 5 секунд, а затем на дисплее будет отображаться частота.

Примечания относительно радио текста:

- Первые 8 символов радио текста появятся на 4 секунды, а затем сообщения будут прокручиваться при просмотре на дисплее.
- Если Вы настроитесь на станцию RDS, которая не транслирует какой-либо радио текст, сообщение "NO RT" будет отображаться на дисплее, когда Вы переключитесь в положение радио текста.
- В то время, пока принимаются данные радио текста или когда изменяется содержание текста, на дисплее будет отображаться сообщение "RT".

Описания кодов РТУ (типа программы), ТР (программы транспортного движения) и ТА (дорожных новостей).

Вы можете выполнять поиск и прием следующих сигналов РТУ, ТР и ТА.

News	Краткое изложение фактов, событий и публично выраженных взглядов, репортаж и действительность.
Affairs	Актуальная программа расширяющая и углубляющая объем новостей, информация обычно предоставляется в различных стилях или в виде концепции, включая обсуждение или анализ.
Info	Программы, целью которых является передавать сообщения в самом широком смысле.
Sport	Программа, имеющая отношение к какому либо аспекту спорта.
Educate	Программа, направленная прежде всего на обучение, формальный элемент которой принадлежит фундаментальной науке.
Drama	Все радиопостановки и сериалы.
Culture	Программы, имеющие отношение к какому либо аспекту национальной или региональной культуры, включая язык, театр и т.п.
Science	Программы об естественных науках и технике.
Varied	Используется главным образом для разговорных программ, обычно легких и развлекательных по своей сути, не включает остальные категории. Примеры включают в себя: радиоигры, радиовикторины, интервью с известными личностями.
Pop M	Коммерческая музыка, которую обычно принято считать популярной и привлекательной в настоящее время, часто входит в приоритетные списки текущих и недавних продаж.
Rock M	Современная новая музыка, обычно написанная и исполняемая молодыми музыкантами.
Easy M	Популярная современная музыка, которая, считается, легкой для восприятия, в отличие от поп, рок или классической музыки, или музыки, принадлежащей к определенному музыкальному стилю, как джаз, кантри или народная музыка. Музыка, которая относится к данной категории, часто, но не всегда, сопровождается вокалом и обычно непродолжительная.
Light M	Классическая музыка, которая хорошо известна всем, а не только специалистам. Примерами музыки такого жанра являются инструментальная музыка, вокальные и хоровые произведения.
Classics	Исполнение больших оркестровых произведений, симфоний, камерная музыка и т.п., включая большие оперы.
Other M	Музыкальные стили, которые не попадают в другие категории. В частности, специальная музыка для любителей, примерами которой можно назвать ритмы и блюз, регги.
Weather	Сообщения о погоде и прогноз погоды, и другая метеорологическая информация.
Finance	Сообщения с фондовой биржи, коммерция, торговые сделки и т.п.
Children	Программы, предназначенные для юных слушателей, предназначенные прежде всего для развлечения и интересов, чем для обучения.

Social	Программы о людях и явлениях, которые оказывают влияние на личность и на группы. Они включают в себя социологию, историю, географию, психологию и общество.
Religion	Любой аспект веры и религии, включая Господа Бога или других божеств, природу существования и мораль.
Phone In	Позволяющие слушателям выражать свои взгляды как по телефону, так и на публичных форумах.
Travel	Передачи и программы, имеющие отношение к путешествиям на короткие и дальние расстояния, о групповом туризме и преимуществах, и возможностях путешествий. Целью этих передач не является сообщение дорожных новостей о проблемах, препятствиях и дорожных работах, которые влияют на путешествие в данный момент, для этого следует слушать программы ТР/ТА.
Leisure	Программы, имеющие отношение к деятельности по восстановлению сил и здоровья, которой может заниматься и слушатель. Например, сюда относятся садоводство, рыбная ловля, коллекционирование антиквариата, кулинария, еда и вина и т.п.
Jazz	Полифоническая, синкопированная музыка, для которой характерна импровизация.
Country	Песни, которые родились в американских южных штатах или продолжают их традиции. Характеризуются простой мелодией и повествовательной сюжетной линией.
Nation M	Популярная музыка, которая широко распространена в стране или регионе, и песни исполняются на языке этой страны, в отличие от интернациональной "Поп", которая обычно в духе США или Великобритании и исполняется на английском языке.
Oldies	Музыка, принадлежащая так называемому "золотому веку" популярной музыки.
Folk M	Музыка, корни которой принадлежат музыкальной культуре определенной нации, обычно исполняется на акустических музыкальных инструментах. Текст песен может основываться на исторических событиях из жизни этого народа или посвящаться народным героям.
Document	Программы, имеющие отношение к реальным событиям, построенные в стиле расследования.
TEST	Радиовещание, при котором выполняется проверка оборудования для вещания и приема чрезвычайных сообщений.
Alarm!	Чрезвычайное сообщение, сделанное в исключительных обстоятельствах для предупреждения о событиях, представляющих угрозу общего характера.
None	Отсутствию информации о типе программы (только прием).
TP	Радиовещание, которое несет информацию о транспортном движении.
TA	Дорожные новости, передаваемые по каналам радиовещания.

Использование системы данных радиовещания (RDS) (продолжение)

■ Использование программы автоматического сохранения в памяти станции (ASPM)

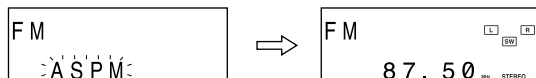
В то время, пока функционирует режим ASPM, тюнер будет автоматически выполнять поиск новых станций RDS. В памяти можно сохранить до 40 станций. Если Вы уже сохранили в памяти несколько станций, количество новых станций, которые Вы можете сохранить, соответственно уменьшится.

1 Нажимайте кнопку TUNER/BAND для выбора диапазона ЧМ.

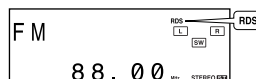
2 Установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 2, и нажмите и удерживайте нажатой кнопку ASPM в течение по меньшей мере 3 секунд.

ASPM

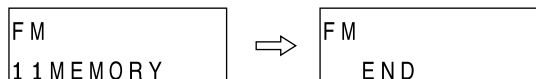

1 После того, как индикация "ASPM" будет мигать в течение примерно 4 секунд, начнется сканирование (87,50 - 108,00 МГц).



2 Когда будет найдена станция RDS, индикация "RDS" отобразится на дисплее на короткое время и станция будет сохранена в памяти.



3 После сканирования, количество сохраненных в памяти станций будет отображаться на дисплее в течение 4 секунд, а затем появится индикация "END" на 4 секунды.



Для остановки функционирования ASPM до его завершения:

Установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 2, и нажмите кнопку ASPM в то время, пока выполняется сканирование станций.

Станции, которые уже сохранены в памяти, останутся в памяти.

Примечания:

- Если та же самая станция ведет радиовещание на разных частотах, в памяти будет сохранена частота с самым сильным сигналом.
- Какая-либо станция, которая имеет ту же самую частоту, как и станция, которая уже сохранена в памяти, не будет сохранена в памяти.
- Если 40 станций уже сохранены в памяти, сканирование будет прекращено. Если Вы захотите выполнить повторно функцию ASPM, очистите предварительно установленную память.
- Если в памяти не сохранено ни одной станции, индикация "END" появится примерно на 4 секунды.
- Если сигналы RDS будут очень слабыми, названия станций могут не сохраниться в памяти.

Для стирания всего содержимого из предварительно установленной памяти:

- 1 Удерживайте нажатой кнопку CLEAR в течение 3 секунд или больше.
- 2 В то время, пока индикация "CLEAR" отображается на дисплее, нажмите кнопку ENTER.
- После выполнения данной операции вся информация из предварительно установленной памяти будет стерта.

Для сохранения в памяти названия станции еще раз, если было сохранено неправильное название:

Может случиться так, что при использовании функции ASPM будет невозможно сохранить в памяти названия станций из-за наличия большого количества помех или из-за слишком слабого сигнала. В таком случае действуйте следующим образом.

- 1 Нажимайте кнопку TUNER PRESET (✓ или ^) для проверки правильности названий.
- 2 Если Вы обнаружите неправильное название в то время, пока выполняется прием этой станции, подождите до тех пор, пока на дисплее не отобразится правильное название. А затем нажмите кнопку ENTER.
- 3 В течение 5 секунд нажимайте кнопку TUNER PRESET (✓ или ^) для того, чтобы отобразить на дисплее предварительно установленный канал для внесения исправления еще раз.
- 4 В течение 5 секунд нажмите кнопку ENTER.
- Новое название станции сохранено в памяти правильно.

Примечания:

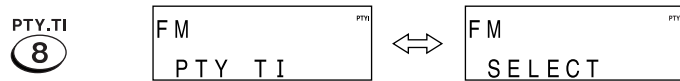
- Одинаковое название станции может быть сохранено на разных каналах.
- На определенном пространстве или в определенный период времени названия станций могут временно различаться.

■ Для повторного вызова станций, которые сохранены в памяти

Для указания программных типов и выбора станций (поиск PTY):
Вы можете выполнить поиск станции, указав тип программы (новости, спорт, программа транспортного движения и т.п. ... см. стр. 40) из тех станций, которые сохранены в памяти.

1 Нажмите кнопку TUNER/BAND для выбора диапазона ЧМ.

2 Установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 2, и нажмите кнопку PTY-TI.



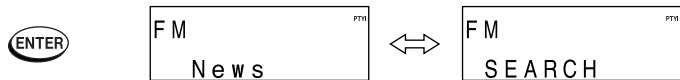
Сообщения "PTY TI" и "SELECT" будут появляться попеременно в течение примерно 6 секунд.

3 В течение 6 секунд нажимайте кнопку ◀ или ▶ для выбора типа программы.

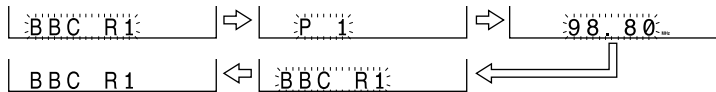


Каждый раз при нажатии кнопки будет появляться индикация типа программы. Если кнопка будет удерживаться нажатой более чем на 0,5 секунды, индикация типа программы будет появляться непрерывно.

4 В то время, пока индикация типа выбранной программы будет мигать (в течение 6 секунд), нажмите кнопку ENTER.



После того, как индикация типа выбранной программы будет высвечиваться в течение 2 секунд, появится сообщение "SEARCH" и возобновится выполнение функции поиска.



Примечания:

- Если индикация на дисплее перестала мигать, начните еще раз с выполнения действий пункта 3.
- Если вы хотите прослушать такую же программу другой станции, нажмите кнопку PTY-TI в то время, пока мигает индикация номера канала или названия станции. Аппарат будет выполнять поиск следующей станции.
- Если не будет найдена ни одна станция, появится сообщение "NOTFOUND" на 4 секунды.

Если Вы выберете программу транспортного движения:

Если Вы выберете программу транспортного движения (TP) при выполнении действий пункта 4, появится индикация "TP". (Это не значит, что Вы сможете прослушать информацию о транспортном движении в тот же момент.) Когда будет транслироваться информация о транспортном движении, появится индикация "TA".

Для указания названий станций и выбора станций вручную:

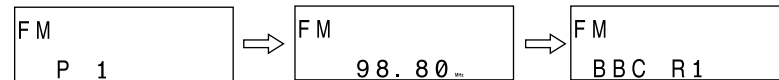
Вы можете выбрать станцию, указав название (BBC R1, BBC R2 и т.п.) из тех станций, которые сохранены в памяти.

Перед началом выполнения данной операции, Вы должны сохранить одно или больше названий станций в памяти.

- 1 Нажмите кнопку TUNER/BAND для выбора диапазона ЧМ.
- 2 Нажимайте кнопку TUNER PRESET (✓ или ^) для выбора нужной станции.



- 3 Индикация названия станции будет отображаться на дисплее в течение 3 секунд. Затем индикации на дисплее будут изменяться следующим образом.



Наслаждение окружающим звучанием (звуковой режим)

Данное изделие оснащено декодерами Dolby Digital и DTS. Вы можете наслаждаться мощным и высококачественным звучанием, создающим эффект Вашего присутствия на сцене.

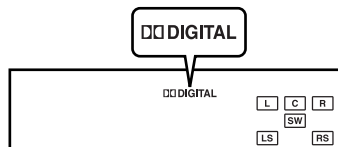
Dolby Digital



Диск с данной торговой маркой

Одна из систем цифрового звука для использования в театрах. Вы можете наслаждаться стереофоническим эффектом в системе домашнего театра.

Если Вы установите аудиовыход на Dolby Digital для диска, записанного в системе Dolby Digital, высветится индикатор DIGITAL (см. стр. 28).



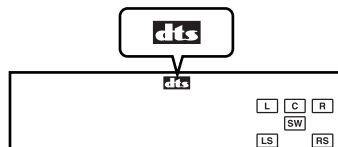
DTS (цифровые театральные системы)



Диск с данной торговой маркой

Одна из систем цифрового звука для использования в театрах. Поскольку особенно выделено качество звука, Вы можете наслаждаться эффектом реалистичного звука в системе домашнего театра.

Если Вы установите аудиовыход на DTS для диска, записанного в системе DTS, высветится индикатор (см. стр. 28).



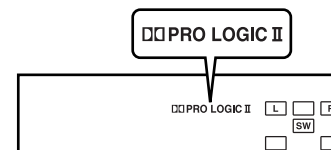
Dolby Pro Logic II преобразует 2-канальный стереозвук в 5.1-канальное окружающее звучание.

Dolby Pro Logic II

Диски, записанные в стереофоническом режиме, и видеокассетные ленты

Функция Dolby Pro Logic II позволяет декодировать 2-канальное стереозвучание при воспроизведении дисков, видеокассетных лент и т.п. и воспроизвести звук в 5.1-канальном окружающем звучании. Вы можете наслаждаться трехмерным звуковым полем.

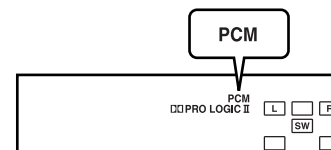
При активизации функции Dolby Pro Logic II высветится индикатор PRO LOGIC II.



Linear PCM

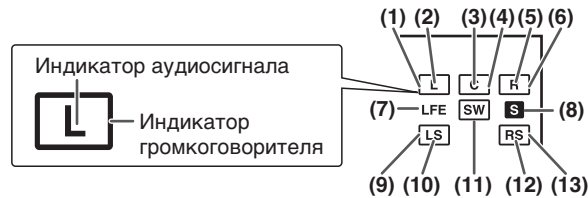
Формат записи сигнала без сжатия

Используется в дисках DVD и CD, предназначенных для музыкальных и концертных записей.



■ Индикаторы аудиосигналов/ Индикаторы громкоговорителей

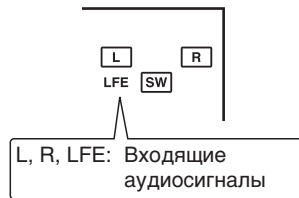
Индикаторы аудиосигналов высвечиваются для соответствующего источника звука, а индикаторы громкоговорителей высвечиваются в соответствии с сигналами, посланными на громкоговорители.



Пример:

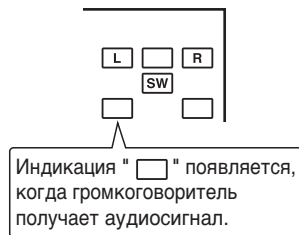
При приеме аудиосигналов на 2.1 канала (L, R, LFE) высветятся индикаторы аудиосигнала "L", "R", и "LFE".

На рисунке справа изображено, что воспроизводится 2-канальное стереозвучание (L и R).



При активизации функции Dolby Pro Logic II

2-канальное стереозвучание преобразуется в 5.1-канальное окружающее звучание, и высвечиваются все индикаторы "□" громкоговорителей.



Индикаторы аудиосигналов/индикаторы громкоговорителей:

- (1) Индикатор переднего левого громкоговорителя
- (2) Индикатор левого сигнала
- (3) Индикатор центрального сигнала
- (4) Индикатор центрального громкоговорителя
- (5) Индикатор правого сигнала
- (6) Индикатор правого переднего громкоговорителя
- (7) Индикатор сигнала низкочастотного эффекта
- (8) Индикатор окружающего монофонического сигнала (Высвечивается, когда громкоговорители окружающего звучания принимают монофонические сигналы.)
- (9) Индикатор громкоговорителя окружающего левого сигнала
- (10) Индикатор окружающего левого сигнала
- (11) Индикатор сабвуфера
- (12) Индикатор окружающего правого сигнала
- (13) Индикатор громкоговорителя окружающего правого сигнала

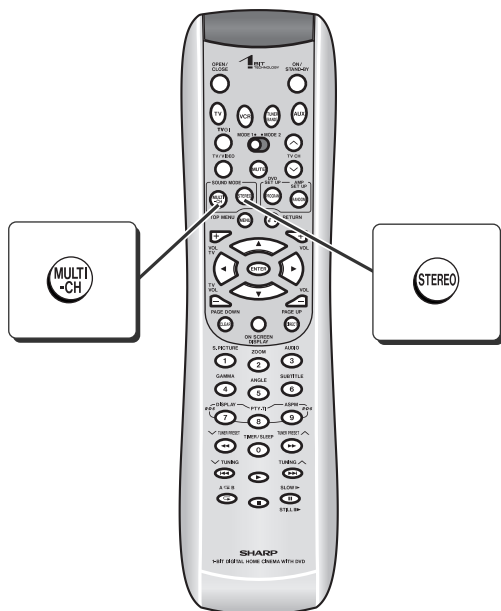
Примечания:

- Вы можете переключать аудиовыход, если диск содержит звуки различных аудио форматов (Dolby Digital, DTS и т.п.). См. стр. 28.
- В зависимости от диска, звук из сабвуфера может не производиться.
- Вы не сможете изменить многоканальный режим или стереофонический режим на DVD-Audio дисках (только аудио часть) или дисках SACD (только слой SACD), или во время прослушивания радиовещания.

Наслаждение окружающим звучанием (звуковой режим) (продолжение)

Вы можете наслаждаться объемным звучанием, записанным в системе Dolby Digital или DTS.

Также система Dolby Pro Logic II позволяет Вам наслаждаться объемным 2-канальным стереофоническим звучанием.



Примечания:

- Вы не сможете изменить многоканальный режим или стереофонический режим на DVD-Audio дисках (только аудио часть) или дисках SACD (только слой SACD), или во время прослушивания радиовещания.
- Если звучание неприятно для прослушивания, измените многоканальный режим или стереофонический режим.
- Установки многоканального режима или стереофонического режима поддерживаются в зависимости от входа (DVD, TV, AUX и VCR).

■ Прослушивание звучания в многоканальном режиме (5.1 канал, и т.п.)

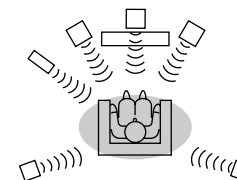
DVD (Dolby Digital или DTS)

В то время, пока воспроизводится диск, нажмите кнопку MULTI-CH.

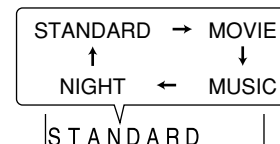
Пример: формат DTS



Воспроизводится максимальное 5.1-канальное окружающее звучание для обеспечения трехмерного эффекта.



Если вы нажмете кнопку один раз, появится последняя установка. Для ее изменения нажимайте кнопку повторно в течение 3 секунд.



STANDARD: Вы можете наслаждаться подлинным звуком как таковым.

MOVIE: Уровень низких частот увеличен для усиления мощности звукового эффекта.

MUSIC: Вы можете наслаждаться живым звуком, производящим четкое звучание.

NIGHT: Мягкий, но сильный звук достигается даже при низкой громкости.

Примечание:

При прослушивании звука в формате Dolby Digital или DTS Вы не сможете выбрать режим "STADIUM" и "HALL".

2-канальное стереофоническое звучание (CD, видеокассетные ленты и т.п.)

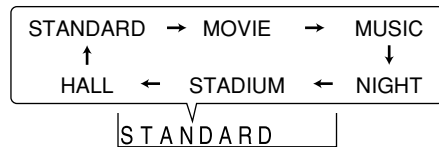
В то время, пока воспроизводится диск, нажмите кнопку MULTI-CH.

Пример: 2-канальное стереофоническое звучание



Функция Dolby Pro Logic II преобразует 2-канальное стереофоническое звучание дисков CD и т.п. в 5.1-канальное звучание.

Если вы нажмете кнопку один раз, появится последняя установка. Для ее изменения нажимайте кнопку повторно в течение 3 секунд.



STANDARD: Вы можете наслаждаться подлинным звуком как таковым.

MOVIE: Уровень низких частот увеличен для усиления мощности звукового эффекта

MUSIC: Вы можете наслаждаться живым звуком, производящим четкое звучание.

NIGHT: Мягкий, но сильный звук достигается даже при низкой громкости.

STADIUM: Вы ощущаете себя одним из зрителей, присутствующим на стадионе.

HALL: Создается атмосфера концертного зала.

Примечания:

- Когда в многоканальном режиме принимается монофонический сигнал, звук производится только центральным громкоговорителем и сабвуфером.
- Если Вы воспроизводите звук в формате Dolby Digital или DTS при установленном режиме "STADIUM" или "HALL", окружающее звучание автоматически установится на режим "STANDARD".

■ Прослушивание 2-канального стереофонического звучания

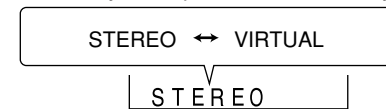
В то время, пока воспроизводится диск, нажмите кнопку STEREO.

Пример: формат DTS



Вы можете наслаждаться 2-канальным стереофоническим звучанием.

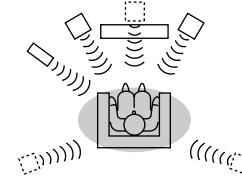
Если вы нажмете кнопку один раз, появится последняя установка. Для ее изменения нажимайте кнопку повторно в течение 3 секунд.



STEREO: Вы можете наслаждаться замечательными акустическими эффектами от передних громкоговорителей и сабвуфера.

VIRTUAL: Хотя громкоговорители окружающего звучания не работают, Вы можете наслаждаться эффектами объемного окружающего звучания.

Звучание такое же, как если бы громкоговорители были также установлены в местах, отмеченных □.

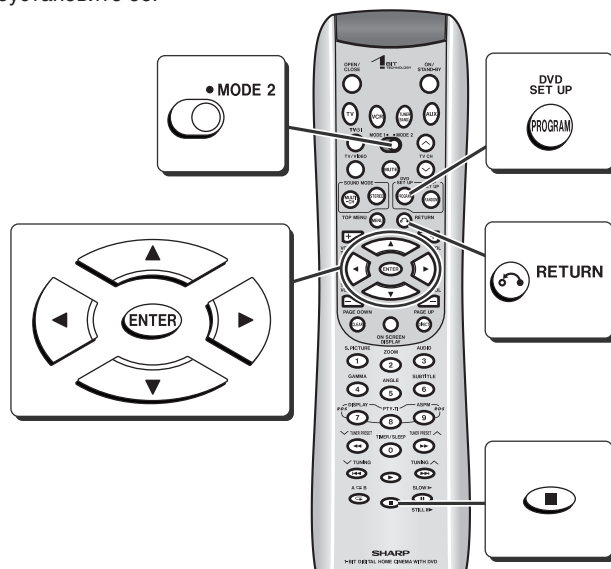


Примечания:

- Когда режим окружающего звучания устанавливается в режим "STEREO" или "VIRTUAL", идентичное монофоническое звучание будет воспроизводиться из правого и левого громкоговорителей.
- Некоторые диски записаны с частотой дискретизации 96 кГц. При воспроизведении такого типа диска звуковой режим автоматически переключится к режиму "STEREO". Звуковой режим не может быть изменен во время воспроизведения.

Изменение начальной установки DVD

Новая установка будет сохраняться в памяти даже при переводе аппарата в режим ожидания. Если Вы хотите восстановить или изменить установку, переустановите ее.



1 Нажмите кнопку **■**, установите переключатель **MODE 1/MODE 2** в режим **MODE 2**, и нажмите кнопку **DVD SET UP**.

- Появится меню "OSD LANGUAGE SETUP".
- При изменении начальной установки в следующий раз появится экран пункта 3. Если появляется меню "DVD SETUP", выполните действия пункта 3.



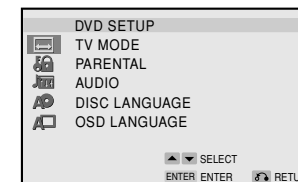
2 Нажмите кнопку **▲, ▼, ◀ или ▶** для выбора параметра, и нажмите кнопку **ENTER**.

Выберите язык (см. стр. 48).



3 Нажмите кнопку **▲ или ▼** для выбора пункта установки, и нажмите кнопку **ENTER**.

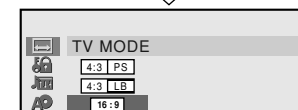
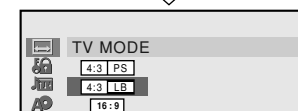
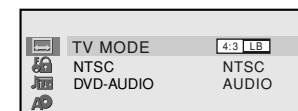
Пункты установки приведены в таблице на стр. 48.



4 Нажмите кнопку **▲, ▼, ◀ или ▶** для выбора параметра, и нажмите кнопку **ENTER**.

Пример: выбран пункт "TV MODE"

Для изменения других установок начните с выполнения действий пункта 2.



5 Нажмите кнопку **RETURN** **↶** два раза.

Новая установка будет сохранена в памяти.

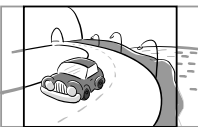
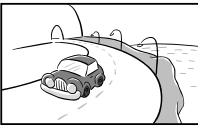
Примечания:

- Вы не сможете отобразить экран начальной установки во время воспроизведения диска.
- Предыдущий экран появляется при нажатии кнопки **RETURN** **↶** во время выбора пункта или установки.

Пункт установки	Выбираемые параметры (* отмечены начальные установки)		Описание	Страница для справок
TV MODE 	TV MODE	4:3 PS 4:3 LB* 16:9	Выберите в соответствии с телевизором.	Стр. 49
	NTSC	NTSC NTSC → PAL*	Выберите правильную систему цветности (телевизионный стандарт).	Стр. 49
	DVD-AUDIO (Доступно для выбора, когда диск не вставлен.)	AUDIO* VIDEO	Некоторые DVD-Audio диски включают содержимое DVD-Audio и DVD-Video. Выберите для каждого стандартную настройку.	Стр. 31
PARENTAL 	PASSWORD	Пожалуйста, введите 4-значный пароль.	Вы можете установить 4-значный пароль, требуемый для изменения установок "LEVEL" и "CODE" (код страны). Если вы забыли пароль, нажмите кнопку ■ четыре раза.	Стр. 49
	LEVEL	LEVEL 1-8 OFF*	Ограничивает просмотр посредством выбора уровня.	Стр. 49
	CODE	USA ... GERMANY*	Установите код страны в соответствии с уровнем родительского контроля дисков.	Стр. 49
AUDIO 	 DIGITAL	BITSTREAM* D-PCM	Выберите аудиовыход в соответствии с внешним оборудованием, подсоединенным к гнезду оптического цифрового аудиовхода.	Стр. 63
DISC LANGUAGE 	AUDIO	ENGLISH* SPANISH ... OTHER	Выберите язык для воспроизведения. Если выбранный язык недоступен, диск будет воспроизводиться на языке, назначенном по умолчанию.	Стр. 50
	SUB TITLE	ENGLISH SPANISH ... OTHER OFF*	Выберите язык для субтитров (отображаемых на экране телевизора). Если выбранный язык недоступен, субтитры будут отображаться на языке, назначенном по умолчанию. OFF: Выберите эту установку для того, чтобы спрятать субтитры.	Стр. 50
	MENU	ENGLISH* ...	Выберите язык для меню диска и т.п. Если выбранный язык недоступен, индикация будет отображаться на языке, назначенном по умолчанию.	Стр. 50
OSD LANGUAGE 	ENGLISH* ESPAÑOL FRANÇAIS ITALIANO	DEUTSCH 中文 SVENSKA NEDERLANDS	Выберите язык для воспроизведения. Если выбранный язык недоступен, диск будет воспроизводиться на языке, назначенном по умолчанию.	—

Изменение начальной установки DVD (продолжение)

■ Формат видео

Индикатор	Установка
4:3 PS	При воспроизведении диска с широкоэкранным изображением (16:9), левая и правая стороны изображения отсекаются (панорамная развертка) для отображения естественно выглядящего изображения формата 4:3.  Диск с широкоэкранным изображением без панорамного сканирования 4:3 PS воспроизводится в формате почтового ящика 4:3 LB. Диск формата 4:3 воспроизводится как 4:3.
4:3 LB	При воспроизведении диска с широкоэкранным изображением (16:9), сверху и снизу вставляются пустые полосы, чтобы Вы могли просматривать полные широкоэкранные изображения (16:9) на телевизоре формата 4:3.  Диск формата 4:3 воспроизводится как 4:3.
16:9	При воспроизведении диска с широкоэкранным изображением (16:9) отображается широкоэкранное изображение (16:9).  • При воспроизведении диска с изображением формата 4:3 размер изображения зависит от настройки подсоединенного телевизора. • Если Вы воспроизводите диск с широкоэкранным изображением (16:9) на данном аппарате, подключенном к телевизору формата 4:3, изображение может быть сжато по вертикали.

Примечание:

При воспроизведении диска с фиксированным форматом видео изображение не будет меняться, даже если изменить размер экрана телевизора.

■ Установка типа телевизора

Индикатор	Установка
NTSC	Выбирайте этот режим для телевизора NTSC.
NTSC → PAL	Выбирайте этот режим для телевизора PAL.

■ Установка родительского контроля

Индикатор	Установка
LEVEL 1	Можно воспроизводить только программное обеспечение DVD, предназначенное для детей.
От LEVEL 2 До 7	Можно воспроизводить только программное обеспечение DVD, предназначенное для общего использования и детей.
LEVEL 8	Можно воспроизводить программное обеспечение DVD любого уровня (для взрослых/общее/для детей).
OFF	Родительский контроль отключен.
CODE	Код страны для родительского контроля

Список кодов стран:

USA	SPAIN	BELGIUM	PHILIPPINE
CANADA	SWISS	HONG KONG	AUSTRALIA
JAPAN	SWEDEN	SINGAPORE	RUSSIA
GERMANY	HOLLAND	THAILAND	CHINA
FRANCE	NORWAY	MALAYSIA	-
UK	DENMARK	INDONESIA	-
ITALY	FINLAND	TAIWAN	-

Примечания:

- Для установки родительского контроля введите 4-значный номер (например: 1234), который будет Вашим паролем. Введите "1234" в следующий раз.
- При воспроизведении диска с функцией родительского контроля может появиться сообщение с запросом пароля, чтобы можно было посмотреть некоторые запрещенные сцены. В данном случае введите пароль для временного изменения уровня родительского контроля.

Язык диска

Индикатор	Установка
AUDIO	Может быть установлен язык звука. Вы можете указать язык для разговора и рассказа. Английский → Французский
SUB TITLE	Может быть установлен язык субтитров. Субтитры будут отображаться на выбранном языке. Английский → Французский
MENU	Может быть установлен язык меню диска. Экраны меню будут отображаться на выбранном языке. Английский → Французский

Выбор языка для "DISC LANGUAGE" и т.п.

Проверьте код языка (См. список кодов языка на стр. 65).
Пример: Вы выбираете HU (Венгерский)

- На экране начальной установки выберите "DISC LANGUAGE" (см. последовательность действий 1 – 3 на стр. 47), затем выберите "MENU" и нажмите кнопку ENTER.
- Нажмите кнопку ◀ или ▶ для выбора первой буквы "H".
- Нажмите кнопку ▲ или ▼ для перемещения курсора к "MENU 2".
- Нажмите кнопку ◀ или ▶ для выбора второй буквы "U".
- Нажмите кнопку ENTER.
- Нажмите два раза кнопку RETURN ↵.

Новая установка будет сохранена в памяти.

Дополнительные функции
- Изменение начальной установки DVD -

Изменение стандартных настроек усилителя

Измените настройки в соответствии с подсоединенными громкоговорителями.

Настройка размеров громкоговорителей (См. стр. 51, 52.)

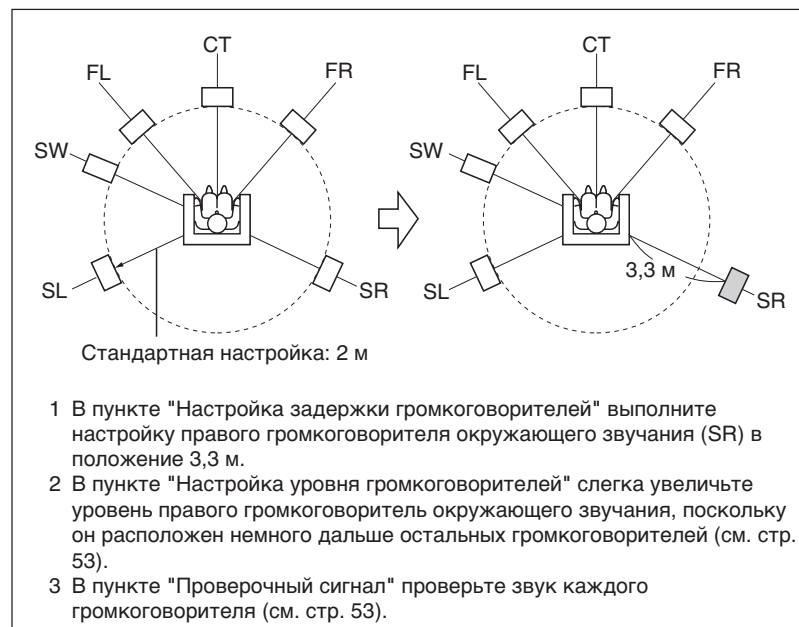
Настройка задержки громкоговорителей (См. стр. 52.)

Настройка уровня громкоговорителей (См. стр. 53.)

Проверочный сигнал (См. стр. 53.)

Пример:

Если правый громкоговоритель окружающего звучания расположен на расстоянии 3,3 м от положения прослушивания, измените настройки, как показано ниже (отрегулируйте SR).



Примечание:

Вы не сможете изменить стандартных настроек во время воспроизведения дисков SACD/DVD-Audio.



■ Настройка размеров громкоговорителей

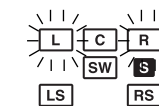
Вы можете изменить размеры передних громкоговорителей, центрального громкоговорителя и громкоговорителей окружающего звучания, либо включить или выключить центральный громкоговоритель и громкоговорители окружающего звучания.

1 Установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 2, и нажмите кнопку AMP SET UP.

2 В течение 10 секунд нажмите кнопку ▲ или ▼ и выберите "SP SIZE", а затем нажмите кнопку ENTER.



3 В течение 10 секунд нажмите кнопку ▲ или ▼ и выберите нужный громкоговоритель. Индикатор выбранного громкоговорителя будет мигать.



4 В течение 10 секунд нажмите кнопку ◀ или ▶ и выберите нужный размер.

Для установки размеров других громкоговорителей повторите операцию с последовательности действий пункта 3.



5 Нажмите два раза кнопку RETURN ⏮.

Настройка завершена.

Если Вы выбираете параметр "LARGE", все сигналы данного канала посылаются на громкоговоритель.

Если Вы выбираете параметр "SMALL", частоты ниже 120 Гц посылаются на сабвуфер.

Тип громкоговорителя	Размер громкоговорителя	
Передний громкоговоритель (левый, правый)	F-SMALL*	Малый диаметр
	F-LARGE	Большой диаметр
Центральный громкоговоритель	C-SMALL*	Малый диаметр
	C-LARGE	Большой диаметр
	C-NO	ВЫКЛЮЧЕН
Громкоговоритель окружающего звучания (левый, правый)	S-SMALL*	Малый диаметр
	S-LARGE	Большой диаметр
	S-NO	ВЫКЛЮЧЕН

(*) Отмечена стандартная настройка.

Примечания:

- При использовании некоторых дисков DVD-Audio или SCAD сабвуфер может не производить звук, даже если размер громкоговорителя установлен "SMALL".
- Вам не нужно регулировать размер громкоговорителей, входящих в комплект поставки.
- Настройка размера громкоговорителей недоступна, когда вход установлен на тюнер, или окружающее звучание установлено в режим "STEREO" или "VIRTUAL".
- Если центральный громкоговоритель и громкоговорители окружающего звучания не подсоединены, установите параметры размера громкоговорителей на "C-NO" и "S-NO". В противном случае может быть приведена в действие цепь защиты, и питание будет отключено.

■ Настройка задержки громкоговорителей

Если некоторые громкоговорители расположены на различном расстоянии от места прослушивания, Вы можете выбрать задержку громкоговорителей и достичь такого качества звучания, как если бы громкоговорители были установлены на одинаковом расстоянии.

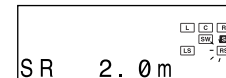
1 Установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 2, и нажмите кнопку AMP SET UP.

2 В течение 10 секунд нажмите кнопку ▲ или ▼ и выберите "SP DELAY", а затем нажмите кнопку ENTER.



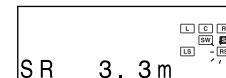
3 В течение 30 секунд нажмите кнопку ▲ или ▼ и выберите нужный громкоговоритель.

Индикатор выбранного громкоговорителя будет мигать.



4 В течение 30 секунд нажмите кнопку ◀ или ▶ для выбора расстояния.

- Вы можете изменять расстояние с интервалом 0,1 м.
- Для настройки расстояния других громкоговорителей повторите операцию, начиная с последовательности действий пункта 3.



5 Нажмите два раза кнопку RETURN ⏮.

Настройка завершена.

Тип громкоговорителя	Диапазон задержки	Стандартная настройка
FL Передний громкоговоритель (левый)	от 0,1 м до 9,0 м	2 м
CT Центральный громкоговоритель	от 0,1 м до 9,0 м	2 м
FR Передний громкоговоритель (правый)	от 0,1 м до 9,0 м	2 м
SR Громкоговоритель окружающего звучания (правый)	от 0,1 м до 9,0 м	2 м
SL Громкоговоритель окружающего звучания (левый)	от 0,1 м до 9,0 м	2 м
SW Сабвуфер	от 0,1 м до 9,0 м	2 м

Примечания:

- Настройка задержки громкоговорителей доступна только для передних громкоговорителей и сабвуфера, если вход установлен на тюнер, или окружающее звучание установлено в режим "STEREO" или "VIRTUAL".
- Настройка задержки громкоговорителей не действует при воспроизведении дисков DVD-Audio или SACD (действует только для слоя CD дисков SACD).

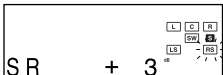
Изменение стандартных настроек усилителя (продолжение)

■ Настройка уровня громкоговорителей

Если звучание от громкоговорителей распределено неравномерно, Вы можете уравнивать звучание при помощи регулирования уровней громкоговорителей.

- 1 Установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 2, и нажмите кнопку AMP SET UP.
- 2 В течение 10 секунд нажмите кнопку ▲ или ▼ и выберите "SP LEVEL", а затем нажмите кнопку ENTER.

- 3 В течение 10 секунд нажмите кнопку ▲ или ▼ и выберите нужный громкоговоритель.
 Индикатор выбранного громкоговорителя будет мигать.

- 4 В течение 10 секунд нажмите кнопку ◀ или ▶ для регулирования уровня.
 - Вы можете регулировать уровень с интервалами в 1 дБ.
 - Для регулирования уровня других громкоговорителей повторите операцию, начиная с выполнения действий пункта 3.
- 5 Нажмите два раза кнопку RETURN ↶. Настройка завершена.

Тип громкоговорителя	Диапазон уровней	Стандартная настройка
FL Передний громкоговоритель (левый)	от - 6 дБ до + 6 дБ	0 дБ
CT Центральный громкоговоритель	от - 6 дБ до + 6 дБ	0 дБ
FR Передний громкоговоритель (правый)	от - 6 дБ до + 6 дБ	0 дБ
SR Громкоговоритель окружающего звучания (правый)	от - 6 дБ до + 6 дБ	0 дБ
SL Громкоговоритель окружающего звучания (левый)	от - 6 дБ до + 6 дБ	0 дБ
SW Сабвуфер	от - 10 дБ до + 10 дБ	0 дБ

Примечания:

- Настройка уровня громкоговорителей доступна только для передних громкоговорителей и сабвуфера, если вход установлен на тюнер, или окружающее звучание установлено в режим "STEREO" или "VIRTUAL".
- Если звук сабвуфера искажается, понизьте уровень сабвуфера.

■ Проверочный сигнал

Вы можете проверить звук каждого громкоговорителя с помощью проверочного сигнала. Выполните повторное регулирование уровня громкости, установленного в пункте "Настройка уровня громкоговорителей".

- 1 Установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 2, и нажмите кнопку AMP SET UP.
- 2 В течение 10 секунд нажмите кнопку ▲ или ▼ и выберите "TONE", а затем нажмите кнопку ENTER.


Громкоговорители поочередно будут издавать проверочный сигнал с примерно 2-секундными интервалами.

```

            graph LR
              FL --> CT
              CT --> FR
              FR --> SR
              SR --> SL
              SL --> SW
              SW --> FL
          
```

Для регулирования уровней громкоговорителей

В то время, пока звучит проверочный сигнал:

Отрегулируйте уровень с помощью кнопки ◀ или ▶.

Нажмите кнопку ▲ или ▼ для выбора громкоговорителя.
- 3 Нажмите два раза кнопку RETURN ↶. Настройка завершена.

Примечания:

- Проверочный сигнал издается только из передних громкоговорителей и сабвуфера, если источник входа установлен на тюнер, или окружающее звучание установлено в режим "STEREO" или "VIRTUAL".
- Если в настройке размера громкоговорителя выбран параметр NO (ВЫКЛЮЧЕН), из этого громкоговорителя проверочный сигнал издаваться не будет.

В режиме остановки Вы можете изменять настройки усилителя на экране телевизора.

1 Установите переключатель MODE 1/ MODE 2 в режим MODE 2, и нажмите кнопку AMP SET UP.

- Появится экран настроек усилителя.
- Пункт "CROSSOVER" (настройка усилителя) не может быть выбран.



2 Нажмите кнопку ▲ или ▼ для выбора пункта меню, и нажмите кнопку ENTER.

3 Нажмите кнопку ▲, ▼, ◀ или ▶ для изменения настройки, и нажмите кнопку ENTER.



Повторите операцию согласно инструкции.
(Количество повторений зависит от пункта настройки.)

- Для изменения других установок начните с выполнения действий пункта 2.
- Пункт "SUB WOOFER" (размер громкоговорителя) не может быть выбран.

4 Нажмите кнопку RETURN ↵ два раза.
Настройка завершена.

Примечание:

Вы не сможете изменить настройки усилителя, если источник входа не установлен на DVD/CD.

Воспроизведение по таймеру

Аппарат начинает воспроизведение или включает радиоприемник в назначенное время. Данный аппарат имеет 2 типа функций таймера: "единовременный таймер" и "ежедневный таймер".

Единовременный таймер:

Воспроизведение по единовременному таймеру осуществляется только один раз в предварительно установленное время.

Используется, когда...

Вы хотите прослушать конкретную программу радиовещания в течение дня. (После выполнения установка таймера отменяется.)

Ежедневный таймер:

Воспроизведение по ежедневному таймеру осуществляется в одно и то же предварительно установленное время каждый день.

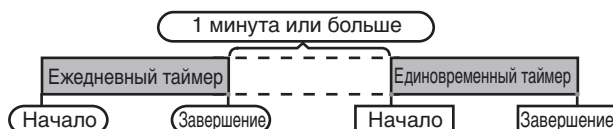
Используется, когда...

Вы хотите использовать таймер в качестве будильника, или слушать радио в одно и то же время каждый день.

Вы можете использовать единовременный таймер и ежедневный таймер совместно.

Например, использовать таймер в качестве будильника (ежедневный таймер) и прослушивать радиопрограмму позже в течение дня.

- 1 Установите ежедневный таймер (стр. 55 - 56).
- 2 Установите единовременный таймер (стр. 55 - 56).



Примечания:

- Если оба таймера установлены на одно и то же время, сработает установка единовременного таймера.
- При использовании обоих таймеров оставляйте интервал, как минимум, в одну минуту между операциями. В противном случае таймер, используемый позже, не будет работать.

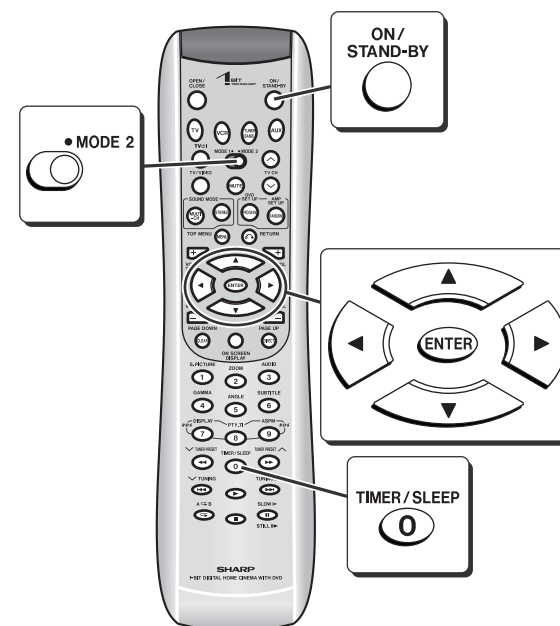
Перед установкой таймера:

- 1 Установите часы (см. стр. 17).
Если часы не установлены на точное время, таймеры не будут работать надлежащим образом.
- 2 Приготовьте источник звука для воспроизведения.
 - Вставьте диск для воспроизведения.
 - Чтобы использовать радиоприемник для воспроизведения по таймеру, сохраните в памяти радиостанцию (см. стр. 38).

Примечания:

- Если Вы используете таймер для воспроизведения DVD с экраном меню, воспроизведение останавливается на экране меню.
- В случае отсоединения аппарата от сети или сбоя питания после установки таймера часы остановятся, и установка таймера будет сброшена. Установите часы и таймер еще раз.
- Вы не сможете использовать таймер для приведения в действие другого оборудования.
- Воспроизведение по таймеру не начнется, если аппарат будет включен во время начала работы таймера.

Установка таймера



1 Установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 2, и нажмите кнопку TIMER/SLEEP.

2 В течение 10 секунд нажмите кнопку ▲ или ▼ для выбора "TIMER ONCE" или "TIMER DAILY", а затем нажмите кнопку ENTER.

Единоновременный таймер

TIMER
ONCE

Ежедневный таймер

TIMER
DAILY

3 В течение 10 секунд нажмите кнопку ◀ или ▶ для выбора "ONCE SET" или "DAILY SET", а затем нажмите кнопку ENTER.

Единоновременный таймер

ONCE
SET

Ежедневный таймер

DAILY
SET

4 Нажимайте кнопку ◀ или ▶ для настройки часов, а затем нажмите кнопку ENTER.

ON
1:00

5 Нажимайте кнопку ◀ или ▶ для настройки минут, а затем нажмите кнопку ENTER.

ON
7:00

6 Установите время окончания, выполнив действия описанных выше пунктов 4 и 5.

OFF
8:00

7 Переключите вход при помощи кнопки ◀ или ▶, а затем нажмите кнопку ENTER.

- Доступные источники воспроизведения: DVD/CD, TUNER, TV, AUX и VCR.
- Если Вы выберете TV, AUX или VCR, подсоедините аппарат к соответствующему оборудованию и установите таймер.
- Если Вы выберете "TUNER", выберите станцию, нажимая кнопку ◀ или ▶, а затем нажмите кнопку ENTER.
- Если станция не запрограммирована, на дисплее отобразится сообщение "NO P.SET", и установка таймера будет отменена.

FM P 1 STEREO ↔ FM 76.00 MHz STEREO

Номер предварительно установленного канала

8 Отрегулируйте громкость при помощи кнопки ◀ или ▶ и нажмите кнопку ENTER.

VOLUME 20

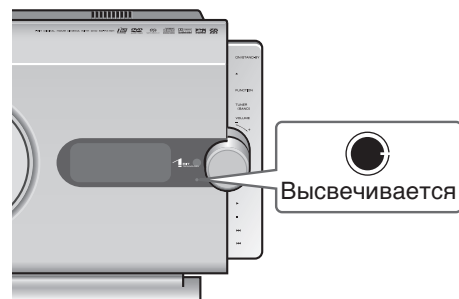
Не устанавливайте слишком высокую громкость.

9 Нажмите кнопку ON/STAND-BY для перехода в режим ожидания.

- Аппарат войдет в режим ожидания воспроизведения по таймеру. (Высветится индикатор установки таймера. См. стр. 57.)
- Установка таймера будет сохранена.

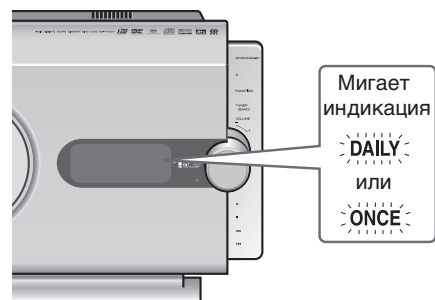
Операции после установки таймера

1 После установки таймера



- Аппарат находится в режиме ожидания воспроизведения по таймеру.
- Если индикатор установки таймера не высвечивается, включите питание и установите таймер еще раз.

2 Во время начала



Громкость постепенно увеличивается, пока не достигнет предварительно установленного уровня.

3 Когда достигается время окончания:

Аппарат автоматически устанавливается в режим ожидания питания.

■ В режиме ожидания воспроизведения по таймеру

Проверка установки таймера:

- 1 Установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 2, и нажмите кнопку TIMER/SLEEP.
 - 2 В течение 10 секунд нажмите кнопку ▲ или ▼ для выбора "TIMER ONCE" или "TIMER DAILY", а затем нажмите кнопку ENTER.
 - 3 В течение 10 секунд нажмите кнопку ▲ или ▼ для выбора "ONCE CALL" или "DAILY CALL", а затем нажмите кнопку ENTER.
- Аппарат возвратится в режим ожидания воспроизведения по таймеру после того, как сообщения относительно установок последовательно отобразятся на дисплее.

Отмена установки таймера:

- 1 Установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 2, и нажмите кнопку TIMER/SLEEP.
 - 2 В течение 10 секунд нажмите кнопку ▲ или ▼ для выбора "TIMER ONCE" или "TIMER DAILY", а затем нажмите кнопку ENTER.
 - 3 В течение 10 секунд нажмите кнопку ▲ или ▼ для выбора "ONCE OFF" или "DAILY OFF", а затем нажмите кнопку ENTER.
- Воспроизведение по таймеру будет отменено (установка будет сохранена).

■ Для использования той же самой установки таймера

Единовременный таймер:

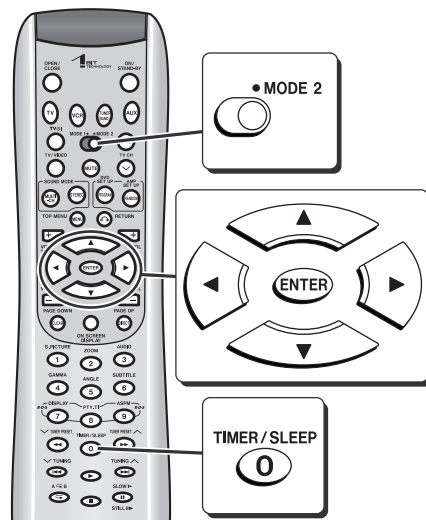
- 1 Включите питание, установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 2, и нажмите кнопку TIMER/SLEEP.
- 2 В течение 10 секунд нажмите кнопку ▲ или ▼ для выбора "TIMER ONCE", а затем нажмите кнопку ENTER.
- 3 В течение 10 секунд нажмите кнопку ▲ или ▼ для выбора "ONCE ON", а затем нажмите кнопку ENTER.
- 4 Нажмите кнопку ON/STAND-BY для перехода в режим ожидания.

Ежедневный таймер:

Таймер будет функционировать в одно и то же время каждый день. Это будет продолжаться, пока установка ежедневного таймера не будет отменена. Отмените ежедневный таймер, если он не используется. Если Вы будете использовать ту же самую установку для ежедневного таймера, выберите "TIMER DAILY" вместо "TIMER ONCE", и выберите "DAILY ON" вместо "ONCE ON".

Таймер сна

При прослушивании диска или радиовещательной программы аппарат выключается в назначенное время.



- Во время воспроизведения установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 2, и нажмите кнопку TIMER/SLEEP.
- В течение 10 секунд нажмите кнопку ▲ или ▼ для выбора "SLEEP SET", а затем нажмите кнопку ENTER.
- Нажимайте кнопку ◀ или ▶ для выбора времени.
(Максимальное: 2 часа – Минимальное: 1 минута)
 - 2 часа – 5 минут → 5-минутные интервалы
 - 5 минут – 1 минута → 1-минутные интервалы
- Нажмите кнопку ENTER.

SLEEP
SET

SLEEP
2 : 00

SLEEP
2 : 00

Для подтверждения оставшегося времени таймера сна:

- В то время, пока отображается сообщение "SLEEP", установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 2, и нажмите кнопку TIMER/SLEEP.
- В течение 10 секунд нажимайте кнопку ▲ или ▼ для выбора индикации "SLEEP".

SLEEP
1 : 57

Оставшееся время таймера сна

- Оставшееся время таймера сна будет отображаться на дисплее в течение примерно 10 секунд.
- Вы можете изменить оставшееся время таймера сна в то время, пока оно будет отображаться на дисплее, нажатием кнопки ENTER (пункты 3 - 4).

Для отмены функционирования таймера сна:

Нажмите кнопку ON/STAND-BY в то время, пока отображается сообщение "SLEEP". Для отмены функционирования таймера сна без установки системы в режим ожидания, действуйте следующим образом.

- Установите переключатель MODE 1/MODE 2 в режим MODE 2, и нажмите кнопку TIMER/SLEEP.
- В течение 10 секунд нажимайте кнопку ▲ или ▼ для выбора индикации "SLEEP OFF".
- В течение 10 секунд и нажмите кнопку ENTER.
(Сообщение "SLEEP" исчезнет.)

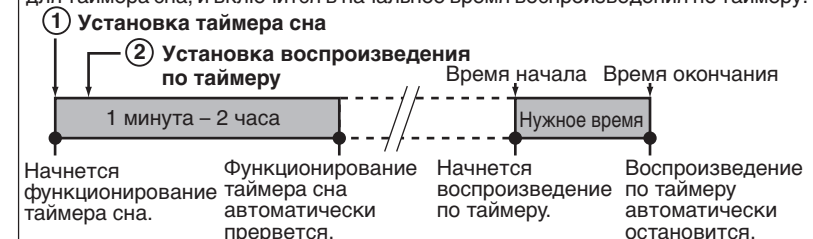
SLEEP
OFF

■ Для совместного использования функции таймера и режима сна

Например, Вы можете уснуть при работе радиовещания, а проснуться при воспроизведении CD.

- Установите таймер сна (пункты 1 - 4).
- Установите воспроизведение по таймеру (пункты 1 - 8, стр. 56).
Убедитесь в том, что воспроизведение по таймеру не начнется, пока активен таймер сна.

Аппарат войдет в режим ожидания питания в момент времени, установленный для таймера сна, и включится в начальное время воспроизведения по таймеру.

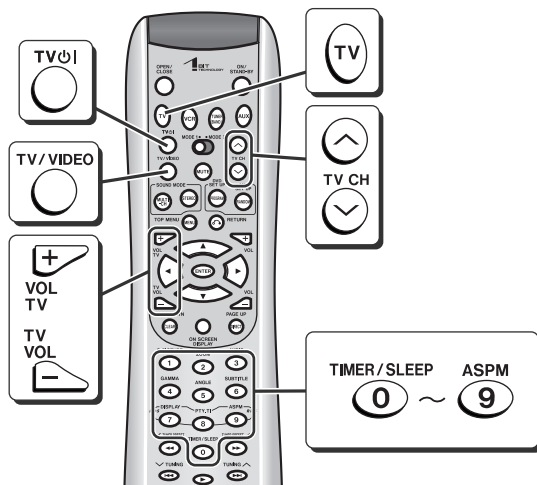


SD-PX15H

Дополнительные функции
- Таймер сна -

Управление подсоединенным телевизором

Вы можете управлять телевизорами Sharp с помощью пульта дистанционного управления. Измените установку пульта дистанционного управления для управления телевизором другой фирмы-изготовителя, или если Вы не можете управлять телевизором Sharp.



■ Просмотр телевизора

- 1** Нажмите кнопку TV для включения телевизора.
- 2** Нажмите кнопку TV CH (или) для выбора канала.

Другие кнопки, применяемые для управления телевизорами

Операция	Кнопка
Регулировка громкости	
Переключение входа	

■ Изменение регистрации телевизора

- 1** Удерживая нажатой кнопку TV, введите установочный номер фирмы-изготовителя (4 знака).
- 2** Отпустите кнопку TV.
Установка будет зарегистрирована, и телевизором можно будет управлять с помощью пульта дистанционного управления данного аппарата.

Примечания:

- Вы не сможете управлять некоторыми телевизорами Sharp с помощью пульта дистанционного управления.
- Что касается фирм-изготовителей, имеющих 2 или более установочных номера, выберите один, с которым Вы сможете управлять телевизором.
- Как только Вы установите номер, предыдущий сохраненный в памяти номер будет удален.
- После замены батареек в пульте дистанционного управления зарегистрированный номер может быть автоматически установлен на 1044 (SHARP). Если такое произойдет, зарегистрируйте нужный номер еще раз.
- Регистрация может быть не произведена в зависимости от телевизоров. Даже если номер может быть установлен, некоторые кнопки могут не работать.

Фирма-изготовитель телевизора	Установочный номер	Фирма-изготовитель телевизора	Установочный номер
SHARP	1011, 1025, 1044(*)	BELL & HOWELL	1005, 1021
AIWA	1052	BROCKWOOD	1007
ADMIRAL	1037	BROKSONIC	1032, 1037
AIKO	1019	CANDLE	1009, 1015
AKAI	1009	CARNIVALE	1009
ALARON	1031	CARVER	1014, 1026
AMBASSADOR	1029	CELEBRITY	1001
AMPRO	1045	CINERAL	1019, 1036
AMSTRAD	1034	CITIZEN	1009, 1011, 1015, 1016, 1019
ANAM	1004, 1024, 1035	CME	1039
ANAM NATIONAL	1024, 1035	CONCERTO	1015
AOC	1007, 1009	CRAIG	1024
AUDIOVOX	1019, 1036, 1041	CROSLEY	1014
BAUR	1039	CROWN	1011
BELCOR	1007		

(*): Номер фирмы изготовителя по умолчанию 1044 (SHARP).

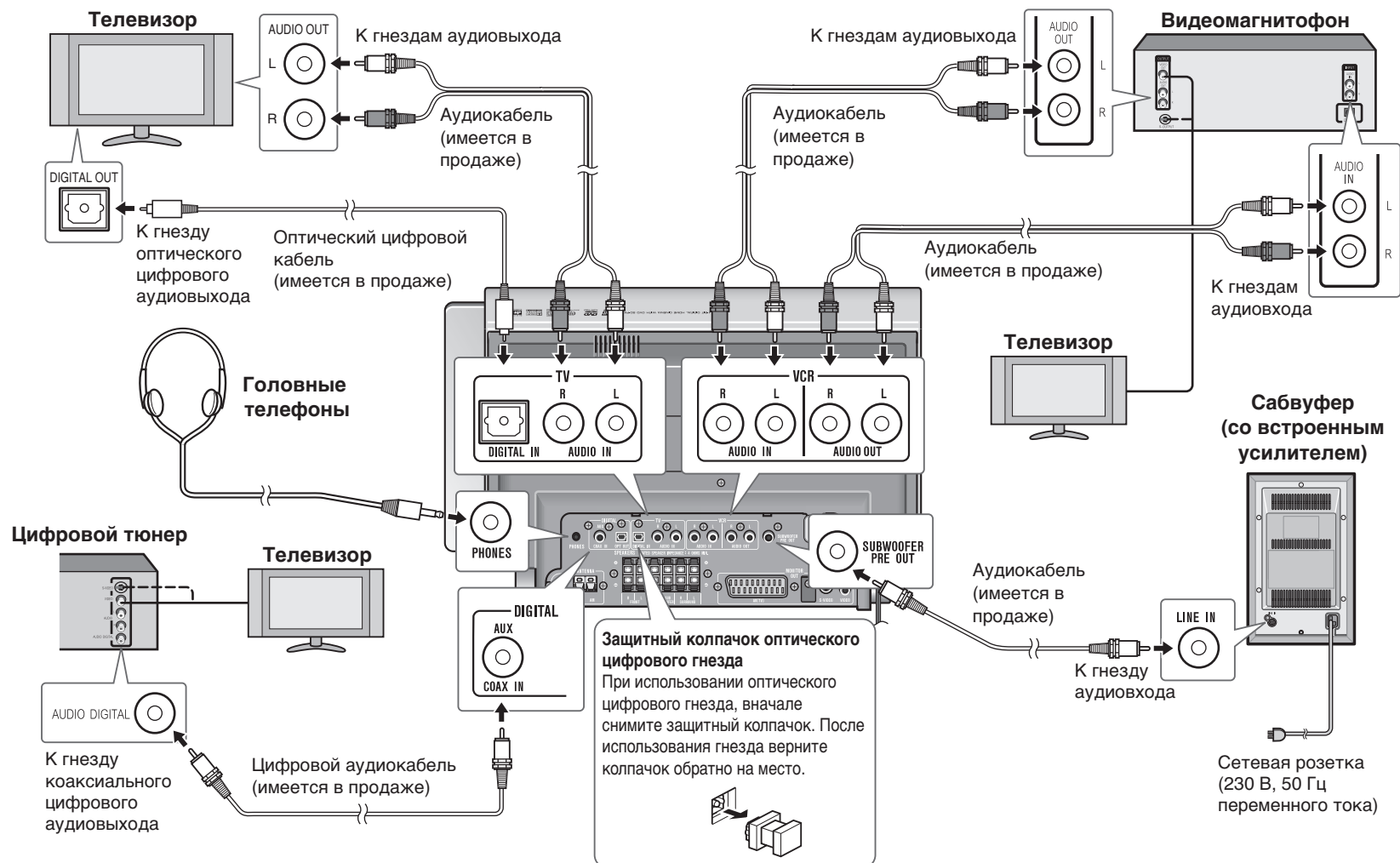
Фирма-изготовитель телевизора	Установочный номер	Фирма-изготовитель телевизора	Установочный номер
CURTIS MATHES	1005, 1009, 1011, 1012, 1013, 1014, 1015, 1016, 1020, 1021, 1036, 1038, 1044, 1048, 1050	INTEQ	1006
		INTERFUNK	1039
		JBL	1014
		JCB	1001
		JVC	1018, 1023
DAEWOO	1007, 1011, 1017, 1019, 1021, 1036, 1041, 1042	KENWOOD	1007, 1009
		KONIG	1039
		KTV	1009, 1011
DAYTRON	1007	LG	1015
DENON	1020	LOEWE	1039
DUMONT	1006, 1007	LOGIK	1005
DWIN	1044, 1046	LUXMAN	1015
ELECTRONBAND	1001	LXI	1012, 1014, 1021, 1022, 1030
EMERSON	1007, 1010, 1011, 1021, 1029, 1030, 1031, 1032, 1037, 1041, 1042	MAGNAVOX	1009, 1014, 1031
		MAJESTIC	1005
		MARANTZ	1009, 1014
		MEGATRON	1020, 1030
ENVISION	1009	MEMOREX	1005, 1015, 1021, 1030, 1037
ETRON	1043	METZ	1007, 1009, 1030
FISHER	1021	MGA	1007, 1009, 1028
FORTRESS	1044	MIDLAND	1006, 1011, 1012, 1013
FUJITSU	1031	MINOKA	1034
FUNAI	1027, 1031	MINUTZ	1008
		mitsubishi	1007, 1030, 1039
GE	1008, 1012, 1013, 1030, 1036, 1048, 1050	MTC	1007, 1009, 1015, 1016, 1039
GIBRALTER	1006, 1007, 1009	NAD	1022, 1030
GOLDSTAR	1002, 1007, 1009, 1011, 1015, 1030	NEC	1007, 1009, 1015, 1026
GRADIENTE	1015, 1026	NIKKO	1009, 1019, 1030
GRANADA	1033	NTC	1019
GRUNPY	1031	OPTIMUS	1021
HALLMARK	1030	OPTONICA	1025, 1044
HARLEY DAVIDSON	1031	ORION	1031, 1032, 1037
HARMAN/KARDON	1014	OSAKA	1034
HCM	1034		
HITACHI	1010, 1015, 1020		
INFINITY	1014		

Фирма-изготовитель телевизора	Установочный номер	Фирма-изготовитель телевизора	Установочный номер
OTTO	1039	SCOTT	1007, 1030, 1031, 1032
PANASONIC	1013, 1024		
PENNEY	1003, 1007, 1008, 1009, 1011, 1012, 1013, 1015, 1016, 1022, 1030, 1050	SEARS	1012, 1014, 1015, 1021, 1022, 1027, 1030, 1031
		SEMP	1022
		SHOGUN	1007
		SIGNATURE	1005
PHILCO	1007, 1009, 1014, 1020, 1037	SONY	1001
PHILIPS	1014	SOUNDESIGN	1030, 1031
PILOT	1007, 1009, 1011	SQUAREVIEW	1027
PIONEER	1010, 1028	SSS	1007
PORTLAND	1007, 1011, 1019	SUPREME	1001
PRISM	1013	SYLVANIA	1009, 1014
PROSOCAN	1012	SYMPHONIC	1027
PROTON	1030, 1038	TANDY	1044
PULSAR	1006, 1007	TECHNICS	1013
QUASAR	1013, 1025	TECHNOL ACE	1031
QUELLE	1039	TECHWOOD	1013, 1015
RADIO SHACK	1007, 1009, 1011, 1012, 1015, 1028, 1030	TEKNIKA	1005, 1007, 1011, 1014, 1015, 1016, 1019, 1031
		TELEFUNKEN	1015
		THORN	1039
		TMK	1015, 1029, 1030
RCA	1007, 1010, 1012, 1013, 1044, 1047, 1048, 1049, 1050, 1051	TOSHIBA	1016, 1021, 1022
		TOTEVISION	1011
		VECTOR RESEARCH	1009
		VICTOR	1023
REALISTIC	1007, 1009, 1011, 1015, 1021, 1025, 1030	VIDIKRON	1014
RUNCO	1006, 1009, 1040	VIDTECH	1007, 1030
SAMPO	1009, 1011	WARDS	1005, 1007, 1008, 1009, 1014, 1015, 1025, 1030, 1031
SAMSUNG	1007, 1009, 1015, 1016, 1030		
SAMSUX	1011		
SANSEI	1036		
SANSUI	1037	WHITE WESTINGHOUSE	1037, 1041, 1042
SANYO	1021, 1033	YAMAHA	1007, 1009
SCIMITSU	1007	ZENITH	1005, 1006, 1019, 1037
SCOTCH	1030		

Подсоединение другого оборудования

Перед выполнением этого подсоединения выключите питание другого оборудования.

- Оптический цифровой кабель, цифровой аудиокабель и аудиокабель не входят в комплект поставки.
- Для использования приобретайте аудиокабель без сопротивления. Если Вы будете использовать аудиокабель с сопротивлением, громкость звука будет уменьшаться.



■ Подключение аудиосигнала к телевизору

Вы можете прослушивать звук телевизора из громкоговорителей, подсоединив аппарат при помощи оптического цифрового кабеля или аудиокабеля (не входит в комплект поставки).

Для прослушивания звука телевизора:

Включите питание и нажмите кнопку TV.

Каждый раз при нажатии этой кнопки вход будет переключаться в последовательности "AUTO" → "DIGITAL" → "ANALOG".

AUTO: Аудиовход переключается автоматически. (*)

DIGITAL: Аудиовход переключается на цифровой аудиовход.

ANALOG: Аудиовход переключается на аналоговый аудиовход.

(*) При приеме цифровых и аналоговых сигналов аппарат выбирает цифровые сигналы.

Примечания:

- Плотно вставляйте каждый кабель в гнездо для предотвращения шумовых помех.
- Обращайтесь к руководству по эксплуатации подсоединяемого оборудования.
- Вы также можете использовать кнопку FUNCTION для установки источника входа на телевизор.

■ Подключение аудиосигнала к видеомagniтофону

Вы можете прослушивать звук видеомagniтофона из громкоговорителей, подсоединив аппарат при помощи аудиокабеля.

Для прослушивания звука видеомagniтофона:

Включите питание и нажмите кнопку VCR.

Примечания:

- Гнезда аудиовыхода видеомagniтофона посылают сигналы, поступающие с DVD/CD, тюнера, гнезд аудиовхода телевизора, гнезда цифрового аудиовхода и гнезда цифрового аудиовхода телевизора. Сигналы из гнезд аудиовхода видеомagniтофона не посылаются.
- Когда на аппарат посылаются сигналы, поступающие из гнезда цифрового аудиовхода или гнезда цифрового аудиовхода телевизора через гнезда аудиовыхода видеомagniтофона, установите стереофонический режим "STEREO" (см. стр. 46). В многоканальном режиме сигналы могут не передаваться надлежащим образом. Когда сигнал передается из гнезда цифрового аудиовхода на гнезда аудиовыхода магнитофона, уровень громкости выходного аудиосигнала уменьшается. (Не подключайте головные телефоны во время записи для предотвращения дальнейшего снижения уровня громкости.)
- Плотно вставляйте каждый кабель в гнездо для предотвращения шумовых помех.
- Обращайтесь к руководству по эксплуатации подсоединяемого оборудования.
- Вы также можете использовать кнопку FUNCTION для установки источника входа на "VCR".

■ Подключение аудиосигнала к цифровому тюнеру

Вы можете прослушивать звук, принимаемый цифровым тюнером, и т.п. из громкоговорителей, подсоединив аппарат при помощи цифрового аудиокабеля.

Для прослушивания цифрового тюнера:

Включите питание и нажмите кнопку AUX.

Примечания:

- Вы также можете прослушивать звук цифрового тюнера, подсоединив тюнер к гнезду цифрового аудиовхода телевизора. В этом случае установите источник входа на телевизор.
- Плотно вставляйте каждый кабель в гнездо для предотвращения шумовых помех.
- Обращайтесь к руководству по эксплуатации подсоединяемого оборудования.
- Вы также можете использовать кнопку FUNCTION для переключения источника входа на вспомогательное оборудование.

■ Использование другого сабвуфера

Вы можете подсоединить сабвуфер с усилителем к гнезду предварительного выхода сабвуфера.

Примечание:

Из громкоговорителя, не имеющего встроенного усилителя, звук слышен не будет.

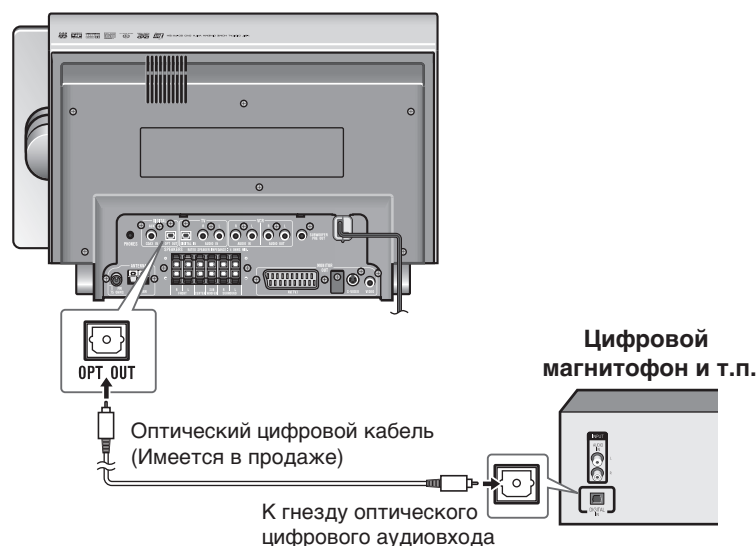
■ Головные телефоны

- Перед подключением или отключением головных телефонов уменьшите уровень громкости.
- Убедитесь в том, что Ваши головные телефоны оснащены штекером диаметром 3,5 мм, и их полное сопротивление находится в пределах от 16 Ом до 50 Ом. Рекомендуемое полное сопротивление составляет 32 Ом.
- При подключении головных телефонов звук из громкоговорителей не производится.
- Вы не сможете использовать функцию окружающего звучания с головными телефонами.
- Не вставляйте и не извлекайте головные телефоны во время записи. Из-за этого может проскакивать звук.

Подсоединение другого оборудования (продолжение)

Перед выполнением этого подсоединения выключите питание другого оборудования.

Оптический цифровой кабель не входит в комплект поставки.



Цифровое подсоединение к цифровому магнитофону и т.п.

Вы можете записывать звук на цифровой магнитофон, подсоединив его к гнезду цифрового аудиовыхода с помощью оптического цифрового кабеля.

При подсоединении цифрового магнитофона к гнезду цифрового аудиовыхода установите параметр "DIGITAL" в положение "D-PCM" (см. стр. 48).

BITSTREAM	Для 5.1-канальных процессоров окружающего звучания Dolby Digital/DTS и т.п.
D-PCM	Для усилителей 2-канального цифрового входа и т.п.

Для записи звука на цифровой магнитофон:

Включите питание и нажмите кнопку ■.

Примечания:

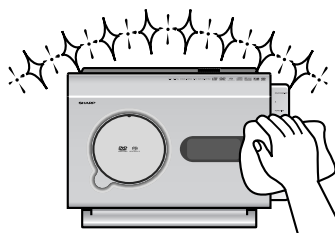
- Некоторые диски защищены от копирования, что делает цифровую запись невозможной (включая сигналы DTS).
- Гнездо цифрового аудиовыхода посылает сигналы, поступающие с DVD/CD, гнезда цифрового аудиовхода телевизора и гнезда цифрового аудиовхода. Сигналы из тюнера, гнезд аудиовхода телевизора и гнезд аудиовхода видеоманитона посылаются.
- Если Вы воспроизводите диск DVD-Video со звуком Linear PCM, записанным с частотой дискретизации 96 кГц, звук может быть дискретизирован на частоте 96 кГц (или 48 кГц в зависимости от диска).
- Гнездо цифрового аудиовыхода не посылает сигналы, поступающие от дисков SACD или MP3.
- При воспроизведении диска DVD-Audio гнездо цифрового аудиовыхода не посылает некоторые сигналы. Также частота дискретизации цифровых аудиосигналов может уменьшиться, или сигналы могут быть не посланы.
- Плотно вставляйте каждый кабель в гнездо для предотвращения шумовых помех.

Техническое обслуживание

Очистка корпуса

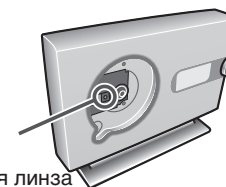
Периодически протирайте корпус мягкой тканью и разбавленным мыльным раствором, а затем сухой тканью.

- Не используйте химикаты для очистки (бензин, разбавитель краски и т.п.). Они могут повредить отделку корпуса.
- Не применяйте масло внутри аппарата, так как это может привести к неисправности.



Очистка лазерной считывающей линзы

Не прикасайтесь к лазерной считывающей линзе. Если отпечатки пальцев или пыль накопятся на датчике, осторожно протрите его сухим хлопковым тампоном.



Примечания:

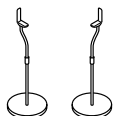
- Закрывайте раздвижную дверцу, когда она не используется.
- Будьте осторожны, чтобы не повредить оптический датчик или не прикоснуться к нему рукой.

Принадлежности по выбору

Для обеспечения надлежащей эксплуатации данного изделия используйте только указанные принадлежности по выбору.
Для установки громкоговорителей прочтите инструкцию, поставляемую с подставками или с кронштейнами.

НАПОЛЬНАЯ ПОДСТАВКА ДЛЯ ГРОМКОГОВОРИТЕЛЯ

Модель: AD-AT11ST



Внешний вид принадлежностей по выбору может отличаться от изображенного на рисунках выше.
Некоторые из приведенных выше принадлежностей по выбору могут не иметься в наличии в зависимости от региона.

Индикаторы ошибок и предупреждения

Если Вы загружаете невоспроизводимый диск или Вам не удастся выполнить некоторые действия надлежащим образом, на дисплее аппарата и на экране телевизора будут отображаться следующие сообщения.

Дисплей	Значение
DSP NG	Разместите аппарат подальше от источника помех или подключите шнур питания переменного тока к другой сетевой розетке. (*)
Er-** (** отображает номера/символы.)	- Аппарат считает, что механизм DVD неисправен. - Неисправный усилитель. Установите данный аппарат в режим ожидания и включите питание еще раз. (*)
FAN LOCK	Охлаждающий вентилятор на задней стороне главного аппарата не работает из-за того, что он захватил инородные объекты. Установите данный аппарат в режим ожидания и удалите инородные объекты в непосредственной близости от вентилятора.
NO DISC	- Диск не вставлен. - Диск вставлен верхней стороной вниз.
NO PLAY	Номером региона диска не является ни 5 ни ALL.
Нет сигнала	- Гнездо цифрового аудиовхода не подсоединено надлежащим образом. - Принят и не может быть распознан непредусмотренный сигнал.

(*): В случае если то же самое сообщение появится, даже если аппарат будет отключен от сети и снова подключен, или установлен в режим ожидания и включен снова, обратитесь к Вашему местному дилеру, где Вы приобрели этот аппарат.

Экран телевизора	Значение
 WRONG DISC TYPE	Диск не может быть воспроизведен данным аппаратом, или диск неправильно вставлен.
 REGION CODE ERROR	Номером региона DVD не является ни "5" ни "ALL".
 NO DISC	Диск не вставлен.
 NOT ALLOWED	- Вы пытаетесь выполнить неправильную операцию. - Операция запрещена.
 ACCESS DENIED	Диск не поддерживает операцию, описанную в руководстве по эксплуатации.

SD-PX15H

Справочные сведения
- Принадлежности по выбору / Индикаторы ошибок и предупреждения -

Список кодов языков для языка диска

Код	Название языка	Код	Название языка	Код	Название языка	Код	Название языка
AA	Аварский	FY	Фризский	MG	Малагасийский	SN	Шона
AB	Абхазский	GA	Ирландский	MI	Маори	SO	Сомалийский
AF	Африкаанс	GD	Шотландский газельский	MK	Македонский	SQ	Албанский
AM	Амхарский	GL	Галльский	ML	Малайаланский	SR	Сербский
AR	Арабский	GN	Гуарани	MN	Монгольский	SS	Сисвати
AS	Ассамский	GU	Гуджарати	MO	Молдавский	ST	Сесото
AY	Аймарский	HA	Хауса	MR	Марати	SU	Суданский
AZ	Азербайджанский	HI	Хинди	MS	Малайский	SV	Шведский
BA	Башкирский	HR	Хорватский	MT	Мальтийский	SW	Свахили
BE	Белорусский	HU	Венгерский	MY	Бирманский	TA	Тамильский
BG	Болгарский	HY	Армянский	NA	Науруанский	TE	Телугу
BH	Бихари	IA	Промежуточный язык	NE	Непальский	TG	Таджикский
BI	Бислама	IE	Межъязыковый	NL	Голландский	TH	Тайский
BN	Бенгальский,	IK	Инупиак	NO	Норвежский	TI	Тигриня
	Бангладеш	IN	Индонезийский	OC	Окситан	TK	Туркменский
BO	Тибетский	IS	Исландский	OM	(Афан) Оромо	TL	Тагалог
BR	Бреттон	IT	Итальянский	OR	Ория	TN	Сетсвана
CA	Каталонский	IW	Еврейский	PA	Пенджабский	TO	Тонга
CO	Корсиканский	JA	Японский	PL	Польский	TR	Турецкий
CS	Чешский	JL	Идиш	PS	Пашто, Лушту	TS	Цонга
CY	Уэльский	JW	Яванский	PT	Португальский	TT	Татарский
DA	Датский	KA	Грузинский	QU	Кечуа	TW	Тви
DE	Немецкий	KK	Казахский	RM	Рэто-романский	UK	Украинский
DZ	Бутанский	KL	Гренландский	RN	Кирунди	UR	Урду
EL	Греческий	KM	Камбоджийский	RO	Румынский	UZ	Узбекский
EN	Английский	KN	Каннада	RU	Русский	VI	Вьетнамский
EO	Эсперанто	KO	Корейский	RW	Кинйарванда	VO	Волапук
ES	Испанский	KS	Кашмирский	SA	Санскрит	WO	Волоф
ET	Эстонский	KU	Курдский	SD	Сандхи	XH	Ксхоса
EU	Баскский	KY	Киргизский	SG	Санго	YO	Йоруба
FA	Персидский	LA	Латинский	SH	Сербо-хорватский	ZH	Китайский
FI	Финский	LN	Лингала	SI	Сингальский	ZU	Зулу
FJ	Фиджи	LO	Лаосский	SK	Словацкий		
FO	Фарерский	LT	Литовский	SL	Словенский		
FR	Французский	LV	Латвийский, Латышский	SM	Самоа		

Схема отыскания неисправностей

SD-PX15H

Многие возможные проблемы могут быть решены самим владельцем без вызова специалиста по обслуживанию.

В случае если в данном изделии возникнет какая-либо проблема, перед тем как обратиться к уполномоченному дилеру SHARP или в сервисный центр, проверьте следующее.

■ Общая информация

Признак	Возможная причина	Страница для справок
Звук неслышен.	- Не установлена ли громкость в положение "0"? - Не подсоединены ли головные телефоны? - Не отсоединены ли провода громкоговорителей?	Стр. 18 Стр. 61 Стр. 13
Звучание громкоговорителей не сбалансировано должным образом.	Не подсоединены ли провода громкоговорителей к несоответствующим каналам?	Стр. 13
Во время воспроизведения слышен шум.	Переместите аппарат подальше от компьютеров и мобильных телефонов.	—
Когда кнопка нажата, а аппарат не реагирует.	Установите аппарат в режим ожидания питания, а затем снова включите его. Если аппарат будет все еще неправильно срабатывать, очистите его память путем сброса.	Стр. 67
Изображение на телевизоре с помехами или шумом.	Не расположен ли аппарат около телевизора с внутренней антенной? Воспользуйтесь внешней антенной.	Стр. 14
Не начинается воспроизведение по таймеру.	Не отключали ли Вы аппарат от сетевой розетки или не случился ли сбой питания? Переустановите часы и таймер.	Стр. 17, 56
При проверке часов появляется сообщение "CLOCK ADJUST".	Не отключали ли Вы аппарат от сетевой розетки или не случился ли сбой питания? Переустановите часы.	Стр. 17
Дисплей на аппарате остается темным.	Не установлен ли дисплей в затемненный режим?	Стр. 18
Дисплей не появляется.	Открыта ли раздвижная дверца?	Стр. 19
Питание не включается.	Не отключен ли аппарат от сетевой розетки?	Стр. 16
Нет изображения.	- Включен ли телевизор? - Переключен ли вход телевизора?	Стр. 59 Стр. 59

■ Проигрыватель дисков DVD/CD

Признак	Возможная причина	Страница для справок
Несмотря на то, что диск вставлен, отображается сообщение "NO PLAY".	- Не вставлен ли диск верхней стороной вниз? - Не слишком ли загрязнен диск? - Отвечает ли диск соответствующим стандартам? - Не расположен ли аппарат около источника чрезмерных вибраций? - Нет ли внутри аппарата конденсации влаги?	— — — — Стр. 67
Воспроизводимый звук с пропусками.	- Не слишком ли загрязнен диск? - Отвечает ли диск соответствующим стандартам? - Не расположен ли аппарат около источника чрезмерных вибраций? - Нет ли внутри аппарата конденсации влаги?	— — — Стр. 67
Кнопки управления не работают. Воспроизведение музыки или видео прерывается.	- Не слишком ли загрязнен диск? - Отвечает ли диск соответствующим стандартам? - Не расположен ли аппарат около источника чрезмерных вибраций? - Нет ли внутри аппарата конденсации влаги?	— — — Стр. 67
Изображение и звук воспроизводятся с пропусками.	- Не слишком ли загрязнен диск? - Не расположен ли аппарат около источника чрезмерных вибраций? - Нет ли внутри аппарата конденсации влаги?	— — Стр. 67
Аппарат не работает даже при включенном питании.	Не вставлен ли диск, отличный от формата DVD (с номером региона 5 или ALL) и audio CD?	Стр. 9
Изображение не воспроизводится. (Звук отсутствует.)	- Правильно ли подключены провода видео и аудио? - Не вставлен ли диск, отличный от формата DVD (с номером региона 5 или ALL) и audio CD? - Не слишком ли загрязнен диск? - Не вставлен ли диск верхней стороной вниз? - Очистите оптический датчик, если он загрязнился. - Установлен ли вход телевизора на "VIDEO 1/ VIDEO 2" и т.д.? - Включен ли аппарат?	Стр. 14, 15, 61 Стр. 9 — — Стр. 63 Стр. 59 Стр. 16

Схема отыскания неисправностей (продолжение)

■ Тюнер

Признак	Возможная причина	Страница для справок
Радиоприемник постоянно производит необычные шумы.	- Не расположен ли аппарат рядом с телевизором или компьютером? - Надлежащим ли образом расположена ЧМ-антенна или рамочная АМ-антенна? Переместите антенну подальше от шнура питания переменного тока или от аппарата, если она расположена близко.	Стр. 14
Предварительно установленный канал не может быть вызван повторно.	Не отключали ли Вы аппарат от сетевой розетки или не случился ли сбой питания? Установите канал еще раз.	Стр. 38

■ Пульт дистанционного управления

Признак	Возможная причина	Страница для справок
Пульт дистанционного управления не функционирует должным образом.	Соответствует ли полярность батареек?	Стр. 16
	Не исчерпан ли ресурс батареек?	—
	Правильно ли выбрано расстояние и угол?	Стр. 16
	Не возникло ли какое-либо препятствие перед аппаратом?	—
	Не подвергается ли датчик пульта дистанционного управления воздействию сильного света (встречного люминесцентного освещения, прямых солнечных лучей и т.п.)?	Стр. 16
	Не используется ли одновременно пульт дистанционного управления для другого оборудования?	—
Аппарат не может быть включен с помощью пульта дистанционного управления.	Подключен ли к сетевой розетке шнур питания переменного тока аппарата?	Стр. 16
	Вставлены ли батарейки?	Стр. 16

■ Конденсация

Внезапные изменения температуры, хранение или эксплуатация в местах с чрезвычайно высокой влажностью могут привести к образованию конденсата внутри корпуса (лазерный датчик и т.п.) или на передатчике пульта дистанционного управления. Конденсация может привести к неисправной работе аппарата. Если это произойдет, оставьте питание включенным, не вставляя диск в аппарат, пока не станет возможным нормальное воспроизведение (примерно через 1 час). Вытрите конденсацию на передатчике мягкой тканью перед эксплуатацией аппарата.

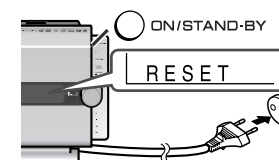
■ Если возникает неисправность

Когда изделие подвергается сильному внешнему воздействию (механическому удару, избыточному статическому электричеству, чрезмерному напряжению питания из-за грозы и т.п.), или если аппарат неправильно эксплуатируется, это может привести к неисправности.

Если возникнет подобная проблема, выполните следующее:

Очистка всей памяти (сброс)

- 1 Отключите аппарат от сети.
- 2 В то время, пока удерживается нажатой кнопка ON/STAND-BY, подключите к сети шнур питания переменного тока. Сообщение "RESET" появится примерно на 1 секунду, и питание отключится.



Внимание:

Когда Вы выполните сброс, все данные, сохраненные в памяти, будут удалены, и установки вернутся к их первоначальному состоянию. (Начальные установки DVD сохраняются.)

Технические характеристики

Руководствуясь в своей деятельности политикой постоянного усовершенствования выпускаемых изделий, фирма SHARP оставляет за собой право на изменение их конструкции и технических характеристик без предварительного уведомления. Указанные в технических характеристиках числовые данные являются номинальными величинами для выпускаемых аппаратов. Для каждого конкретного изделия могут наблюдаться некоторые отклонения от приведенных величин.

■ Общая информация

Источник питания	230 В, 50 Гц переменного тока
Потребляемая мощность	50 Вт
Размеры	Ширина: 368 мм Высота: 245 мм Глубина: 114 мм
Вес	3,7 кг
Гнезда аудиовыхода	Передние громкоговорители, центральный громкоговоритель, громкоговорители окружающего звучания и сабвуфер: более 4 Ом (4 Ом минимум) Головные телефоны: 16 – 50 Ом (рекомендуется: 32 Ом) Предварительный выход сабвуфера: Тип RCA × 1 Оптический цифровой выход: Квадратный тип × 1 Аудиовыход (VCR): Тип RCA × 1 пара (Л/П)
Гнезда аудиовхода	Аудиовход (TV, VCR): Затянутого типа × 2 пары (Л/П) Коаксиальный цифровой вход (AUX): Тип RCA × 1 Оптический цифровой вход (TV): Квадратный тип × 1
Выходные гнезда монитора	Выход SCART: Гнездо SCART × 1 Видеовыход: Тип RCA × 1 Выход S-video: S-гнездо × 1

■ Усилитель

Система усиления	5,6448 МГц (128 fs) 1-битное переключение (Примечание: fs = 44,1 кГц)
Номинальная выходная мощность	Передние громкоговорители: RMS: 70 Вт (35 Вт + 35 Вт) (10% сумм. коэф. гармоник, 1 кГц) Центральный громкоговоритель: RMS: 35 Вт (10% сумм. коэф. гармоник, 1 кГц) Громкоговорители окружающего звучания: RMS: 70 Вт (35 Вт + 35 Вт) (10% сумм. коэф. гармоник, 1 кГц) Сабвуфер: RMS: 35 Вт (10% сумм. коэф. гармоник, 100 Гц)
Ограничение шума A/D	$\Delta \Sigma$ (дельта - сигма) модуляция 7-го порядка

■ Проигрыватель дисков SACD/DVD

Система сигнала	PAL	
Типы поддерживаемых дисков	DVD-Video/Audio (номер региона 5), SACD, DVD-R/RW (режим видео), super video CD, video CD, audio CD, CD-R, CD-RW	
Видеосигнал	Горизонтальное разрешение: 500 линий Отношение сигнал/шум: 70 дБ	
Аудиосигнал	Частотные характеристики	Линейная АИМ DVD: от 4 Гц до 22 кГц (частота АИМ: 48 кГц) от 4 Гц до 44 кГц (частота АИМ: 96 кГц) CD: от 4 Гц до 20 кГц
	Отношение сигнал/шум	CD: 96 дБ (1 кГц)
	Динамический диапазон	Линейная АИМ DVD: 95 дБ CD: 94 дБ
	Суммарный коэффициент искажения гармоник	Максимум 0,006%

■ Тюнер

Частотный диапазон	ЧМ: 87,5 – 108 МГц АМ: 522 – 1620 кГц
---------------------------	--

■ Передний громкоговоритель

Тип	Рефлексный канал низких частот, 2-канальная система (с магнитным экраном) 8-см низкочастотный громкоговоритель 5-см громкоговоритель верхних частот
Импеданс	4 Ом
Размеры	Ширина: 110 мм Высота: 246 мм Глубина: 124 мм
Вес	1,1 кг/каждый

■ Центральный громкоговоритель

Тип	Рефлексный канал низких частот, 2-канальная система (с магнитным экраном) 8-см низкочастотный громкоговоритель 5-см громкоговоритель верхних частот
Импеданс	4 Ом
Размеры	Ширина: 219 мм Высота: 90 мм Глубина: 106 мм
Вес	1,0 кг

■ Громкоговоритель окружающего звучания

Тип	Рефлексный канал низких частот, акустическая система полного диапазона 8-см громкоговоритель
Импеданс	4 Ом
Размеры	Ширина: 110 мм Высота: 246 мм Глубина: 124 мм
Вес	0,9 кг/каждый

■ Сабвуфер

Тип	Рефлексный канал низких частот, 1-канальная система 16-см низкочастотный громкоговоритель
Импеданс	4 Ом
Размеры	Ширина: 183 мм Высота: 304 мм Глубина: 310 мм
Вес	4,3 кг



ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ

Сертифицировано органом по сертификации бытовой электротехники "ТЕСТБЭТ"
(Регистрационный номер в Госреестре - РОСС RU. 0001.11ME10)

ПРОДУКЦИЯ
ДОМАШНИЙ КИНОТЕАТР
марки "SHARP"
модель: SD-PX15H

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ
ГОСТ Р МЭК 60065-2002, ГОСТ 5651-99, ГОСТ 22505-97, ГОСТ Р 51515-99

SHARP

SHARP CORPORATION

TINSZA095AWZZ
04D R YT ①

SD-PX15H(R)

TINSZA095AWZZ